Do anh Võ Phú Quốc (Việt Nam) và Bà Petrus Kim (Đức) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

Giấy bạc mới vừa được phát hành hàng loạt từ giấy loại 1.000đ đến 50đ! Mặt phải của những tờ giấy bạc là Dinh Độc Lập. Mặt trái giấy 1.000đ là 3 con Voi và Quân Tượng. Giấy 500đ là con Cọp. Giấy 200đ là 3 con Nai. Giấy 100đ là 2 trâu đấu sừng. Giấy 50đ là 3 ngựa !

B52 mưa 3000 tấn bom xuống lãnh thổ Bắc Việt

● Cả miền Nam và miền Bắc ngày qua B52 dội 4000 tấn bom ★ F4 lại bắn hạ 1 Mig 21 của Bắc Việt

SAIGON 13-8 (TPH).— Các phi cơ Mỹ đã thực hiện các cuộc không tập dồ dội nhất trên lãnh thổ BV, và đã dội hơn 1.200 tấn bom xuống các kho tiếp liệu và 1 bệ thống dẫn dầu mới chạy từ biên giới Trung Cộng cho đến vùng phi quân sự. Đài BBC nói B52 dội 3.000 tấn bom.

Các cuộc dội bom của phi đoàn B52 vào tối thứ sáu đã chạy dài từ 50Cs cho đến 100Cs Tây Bắc Đồng Hới.

Người ta tin Đồng Hới là nơi quan trọng về việc BV chuyển quân và chiến cụ vào Nam qua ngã vùng phi quân sự, và qua ngã đường mòn Hồ Chí Minh ở Ai Lao.

Thêm 200 phi vụ khác của phân lực cơ chiến thuật Mỹ đã tấn công các mục tiêu tại phía nam BV, cắt đứt một bệ thống dẫn dầu, triệt hạ bảy kho hại cho 6 cây cầu, 3 kho vực tiếp liệu và 1 số cơ sở hải quân BV.

BTL Mỹ tại Saigon loan báo B52 đã thực hiện 43 phi vụ trên lãnh thổ Nam và Bắc VN, và dội gần 4000 tấn bom, trong đó có 13 phi

A COI SANG TRANG 8

TÚY TRIỆT THOÁI, MỸ VẪN CÒN—KHÔNG HẢI QUÂN, TQLC TIẾP TỤC

cuộc chiến ở V.N.

● Hạ Viện do dảng Dân Chủ kiểm soát biểu quyết viện trợ quân sự thêm là đã tự minh dự cuộc chiến

NIU ƯỚC (UPI).—Báo New York Times trong bài bình luận hôm thứ bảy đã cho rằng: việc chấm dứt vai trò bộ chiến của Mỹ ở VN năm nay không có nghĩa là chương trình VN hóa của TT Nixon đã tiến bành.

K COI SANG TRANG 4

Mặt trận Kompong Trabek lại bùng nổ ác liệt

LONG BÌNH BỊ PHÁO

MỘT KHO ĐẠN NỔ CHO TỚI 9G SÁNG

(XEM TIN SỐ NÀY)

hòa bình

● CHỦ NHIỆM – CHỦ BÚT : TRẦN-DU (MINH TÂN) ● GIÁM ĐỐC : TRẦN-HỮU-QUỲNH

TOÀ SOẠN VÀ TRỊ SỰ : 235 PHẠM-NGŨ-LÃO S.G. ĐT. 99.801

NĂM THỨ BẢY ★ BỘ MỚI ★ SỐ : 1132 THỨ HAI 14-8-1972 06.7 NHÂN: TỶ ★ 8 TRANG 25đ

Thảm bão của Nhà nước, ông P. Maland tuyên bố

Hình thức dân chủ, tự do, bình đẳng rất hợp thời để dàn áp báo chí

TOURS 10-8 (AFP) - Ông Philipe Maland, bộ trưởng phụ trách vương Bưu đặc trách thông tin hôm thứ 7 — đã cập tới các vấn đề tự do báo chí trong cuộc vấng thăm tỉ báo «La Nouvelle Retrull quotidien» hôm nhân của đài phát thanh Pháp ở Tours.

Ông Maland nhấn mạnh rằng «Chúng ta đã có những tăm gương rất hợp thời của hình thức dân chủ, tự do và bình đẳng để dàn áp báo chí và tất cả các ngành thông tin. Những hình thức đó xác phạm sâu xa tới tất cả những người bằng tin tưởng vào bộ luật người không thể của bộ afa con người bị xem là những người máy, sinh sống như thế ấy.

Ông Maland quả quyết rằng: «Mọi người hãy an tâm và phấn thân, lên lên trong niềm thông cảm trực tiếp với những giới bị tù, tất luôn luôn chú trọng sự tự do, sự giải quyết đúng đắn và khác biệt của bản chỉ. Điều đó cũng cần thiết bởi nếu khi bắt đầu đánh mất đường lối thông tin thân trọng cũng như phân tích trong thực các người

D COI SANG TRANG 8

TÒA SOẠN VÀ TRỊ SỰ : 235 PHẠM-NGŨ-LÃO S.G. ĐT. 99.801

NĂM THỨ BẢY ★ BỘ MỚI ★ SỐ : 1132 THỨ HAI 14-8-1972 06.7 NHÂN: TỶ ★ 8 TRANG 25đ

Tướng Hưng suýt hy sinh ở căn cứ Lai Khê, 3 Ký giả thương vong

KHO ĐẠN LONG BÌNH BỊ PHÁO NỔ

● Mặt trận Quảng Trị nổ lớn trở lại, cộng âm mưu toan cắt đứt Quốc lộ 1 để cô lập TQLC ở Quảng Trị nhưng âm mưu đã bị bẻ gãy, bởi những đơn vị sư đoàn 3 □ Quân VNCH hạ 2 xe tăng T54 ở gần An Lộc ★ Vùng phụ cận Lai Khê bị pháo 7 quả hỏa tiễn 107 và 122 ly

SAIGON 13-8 (TPH)— Một đơn đi Dõ bảo vệ cánh trái của cuộc hành quân tái chiếm Quảng Trị, hồm thứ Bảy đã bị quân CSBV cố chiến ác yếm trợ tấn công.

Cuộc tấn công của quân BV bị đẩy lui TạyNam Quảng Trị Lực lượng đã VN tấn thắt được mà tả là nặng. Phía CS có 22 tên bị Dù VN bắn tại trận.

Các nguồn tin quân sự tại Saigon cho hay cuộc tấn công trên của CSBV có thể được coi như là một sự khởi đầu trận đánh thăm do của chúng với mưu toan cô lập lực lượng TQLC đang tái chiếm lãnh tị Quảng trị.

Hồm thứ Bảy, lực lượng TQLC đã bị Cộng quân phản kích 90 quả đạn đại pháo 130 ly, ahưng Quân Lực VNCH đã bị được 13 quân BV trong nhiều cuộc chạm súng, phía TQLC có bài chiến sĩ hy sinh.

Tại khu vực Huế, thông tin viên Alan Dawson của UPI loan báo 500 tên BV tại phía nam Huế 45 cây số đã mưu toan nhưng bị 1 thành nhân cản trở lưu thông trên quốc lộ 1.

Các trực thăng và lực lượng bộ binh thuộc Sư đoàn 3 BB đã truy kích Cộng quân. Đây là lần thứ 2 trong tuần, quân BV đã được phá biện tại phía đông Huế.

Kịch chiến tại Kompong Trabek

Nhiều cuộc giao tranh đã được ghi nhận giữa quân BV và lực lượng tăng viện KPC đến giải vây cho thị trấn Kompong Trabek.

Các nguồn tin quân sự hữu quyền cho hay 3 chiếc xe BV đã được phát hiện chạy về phía thị trấn Kompong Trabek hôm thứ Bảy.

Các nguồn tin quân sự xác nhận là các phân lực cơ Mỹ đã nổ lại các cuộc không tập bom trong tỉnh lỵ Quảng Trị, sau nhiều tuần lễ tạm ngưng.

Cũng tại phía Bắc VNCH, 2 phi cơ trực thăng và trang VNCH đã đụng nhau trên không phận quận lỵ Phú Thứ (Thừa Thiên) tại Ibcs Đông Nam Huế, làm cho 3 nhân viên phi hành đoàn thiệt mạng và 2 bị thương.

Cuộc tấn công của CS đã bị đẩy lui. Về cơ vụ tấn thắt về phía thương đạo VNCH.

Một trực thăng Hoa Kỳ rớt gần Đà Nẵng

Một trực thăng trinh sát OV 1 Mohawk của Lực quân Hoa Kỳ vừa bắn sáng sớm hôm nay (12-8-72) tại vùng núi Non Nước gần Đà Nẵng, làm mọi nhân viên phi hành tử thương và một nhân viên khác bị thương.

Tin chiến sự Hoa Kỳ cho biết tại nơi trên là do sự trục trặc máy móc khi vừa rời bãi đáp.

Nguồn tin trên cho hay, hai chiếc qua một cô vấn Mỹ đã bị thương trong khi đáp chiếc trực thăng của Không lực VNCH bị sóng phóng không của địch từ dưới đất bắn lên tại vùng 25ex Đông thị xã Tây Ninh

M COI SANG TRANG 8

Mỹ mang phi cơ điện tử EC 121 THAM CHIẾN Ở TRI THIÊN

Thông tin viên Dawson cho hay thêm là các phi cơ điện tử EC-121 của KQ Mỹ đã cất cánh từ Nakhom Phanom ở Thái Lan, để thực hiện các phi vụ tại khu vực Huế—Quảng Trị để tìm các ổ đại pháo 130 ly của quân BV.

Đây là lần đầu tiên phi cơ EC-121 được sử dụng tại VN. 2 năm qua, loại phi cơ này chỉ được sử dụng trên không phận duyên hải HCM ở Lào. Hệ thống radar trên phi cơ EC-121 có thể định vị tọi đại bác của CS dưới đất 1 cách dễ dàng

Phép lạ giữa thời nguyên tử : Nước mắt Đức Mẹ Fatima

Đây là bức chụp pho tượng Đức Mẹ FATIMA bằng gỗ, nhưng vào những gỡ lê bao đêm cũng như bao ngày, người ta thấy từ mắt pho tượng Đức Mẹ chỉ có những giọt nước mắt, chảy xuống nông mũi (hình kỹ sống mũi pho tượng trong tâm hình, sẽ thấy giọt nước đang sắp dưới mũi).

Cả nước Mỹ xác động trước phép lạ : Nước mắt của Pho tượng Đức Mẹ Fatima (trích Newsweek số đặc ngày 14-8-72.)

Ngày nay, chưa biết thời phép lạ. Linh mục Joseph Breault, một trong 12 linh mục trong Giáo Đoàn Vinh Viễn Tôn Thờ (Missionaries of Perpetual Adoration), đã chết chân thời nay cho phép là.

Đã không của ai ngờ nực. Linh mục Breault vừa mới Hà năm nay đã đi khắp nước Mỹ và mang theo một pho tượng Đức Mẹ Maria bằng gỗ cao hơn một thước. Phép là là vào những ngày lễ nghỉ cuối tuần, pho tượng Đức Mẹ chỗ nước mắt. Mới đây tại một quán trọ ở New-Orleans, một lý giả kiểm linh mục ở địa phương đã chụp được hình pho tượng, và thấy nước mắt chảy trên mắt Đức Mẹ, giọt nước của động dưới mắt pho tượng. Không thể giải thích một cách thông thường những nước mắt trên pho tượng Đức Mẹ Maria.

Linh mục Breault cho biết, pho tượng này (tất cả có 2 pho tượng như vậy) là pho tượng tạc theo lời mô tả của Bà Sơ Lucia, tác người

C COI SANG TRANG 8

14 / 8

Quan Điểm Hòa Bình

KHÓ KHĂN ĐỢI CHỜ

Trong số báo hôm qua, chúng tôi đã viết: Với sắc luật 007 nhà báo sẽ bị yêu tố phải giải quyết: hợp tác hay bất hợp tác, có đủ tiền kỷ quỹ không, và sẽ gặp những khó khăn nào. Câu hỏi thứ nhất: Hòa Bình chỉ có thể trả lời bằng thái độ tiếp tục hay đình bản, thì sẽ gặp những khó khăn nào?

Ngoài vấn đề kỷ quỹ, sắc luật 007 còn nêu bật vẻ những điều khoản gia tăng hình phạt.

— Nếu phạm vào các điều 27,28 và 29 (xúi dục phạm tội và để cao tội phạm, xâm phạm an ninh quốc gia...) (tạm cộng sẽ bị sẽ xử tại tòa án mặt trận, không được chống án, bị phạt dự liệu lên tới 5 năm tù và năm triệu bạc.

— Nếu báo bị tịch thu lần thứ hai vì lý do an ninh quốc gia hay trật tự công cộng sẽ bị (Tổng Trưởng nội vụ đình bản và thông báo quyết định tước tòa án (lý do an ninh quốc gia được coi trọng hơn lý do để con công sản).

— Ngoài số tiền kỷ quỹ mất, chục triệu, trước khi báo chí muốn thường tố báo án (do tòa trên, phải đóng thêm... gì phòng lực sự khoản tiền dự phòng. Vì dụ, mặc dầu đã ký quỹ 10 triệu tự ngân khố rồi, khi bị tòa phạt 5 triệu trong một vụ kiện, nếu muốn thường tố lên 15, Cao Pháp Viện, thì phải đóng thêm 5 triệu nữa tại phòng lực sự. Nếu không có tiền kỷ quỹ thì mất quyền thường tố, đành phải thi hành bản án. Ngoài án tù, số tiền phạt 5 triệu sẽ bị khấu trừ vào khoản kỷ quỹ 20 triệu ở ngân khố.

— Ngoài ra, còn những ràng buộc khác như thời gian tự khi nạp bản án (do lực được phát hành tăng tốc 4 giờ. Nhà in đã có thể bị, Chính Quyền địa phương đóng cửa. Nếu nhà báo muốn tự phát hành, phải ký quỹ thêm 5 triệu (nhật bản) hoặc 2 triệu rưỡi (báo định kỳ). Nhà phát hành phải ký quỹ 50 triệu v.v... (vấn đề phát hành có liên hệ tại tiếp tục tự sống còn của một tờ báo).

Chắc có người hỏi: luật lệ gì gay ghét, phương cần phải gì gay như vậy, để tranh sự lũng đoạn của công sản, nếu bao chí có lập trường

(XEM TIẾP TRANG 8)

TỔNG THỐNG VIỆT NAM CỘNG HÒA VỪA KÝ SẮC LỆNH 008/TT/SLU

Tử hình, chung thân, khổ sai, tù giam phạt tiền những kẻ buôn, ghiền ma túy

★ Á Phiện, Cần Sa, Maxiton, Binoctal, 'mméinoctal bị coi là ma túy, kẻ ghiền các chất trên đều bị phạt giam

SAIGON 13-8 (HB).— TT Thiện hôm qua ký ban hành thêm một sắc luật mới nâm trong phạm vi luật lệ quyền liên quan đến việc bài trừ dọc chất ma túy.

Sắc luật nhằm mục đích lách mạnh hóa xã hội và đặc biệt là trong tình trạng chiến tranh lông đoạn tình thần kinh sĩ và quân chúng, VN bằng cách tung ra các chất ma túy ở trong các lớp thanh niên. Ma túy nói chung cũng là mối nguy hại lớn lao giúp mầm xấu trộn xã hội, do đó đe ảo sinh quốc nội.

Sắc luật qui định bị phạt khổ sai chung thân người nào trái với mục đích y khoa, giảng huấn và thể lệ hiện hành về ma túy. Hình phạt: Tử tù hình nếu can phạm thuộc một tổ chức do nhiều người.

Người tiêu thụ ma túy kể cả cần sa và các thảo mộc thuộc giống Cannabis trái với mục đích y khoa bị phạt tù từ 1 năm tới 5 năm và phạt vạ từ năm ngàn đồng đến một trăm ngàn đồng.

Người tiêu thụ dưới mọi hình thức các độc chất và thuốc ngủ sẽ bị phạt tù từ ba tháng đến ba năm và phạt vạ từ một ngàn đến năm chục ngàn đồng. Đối với các chất lạo sa như LSD, Mescaline, Psilocybine, STP, hay DOM hình phạt sẽ là khổ sai chung thân nếu bị can thuộc một tổ chức do những người hợp bị phạt tù từ ba tháng đến ba năm và phạt vạ từ một ngàn đến năm chục ngàn đồng.

Người tiêu thụ sẽ bị phạt tù từ một năm đến 5 năm và phạt vạ từ 5 ngàn đến một trăm ngàn đồng.

Riêng những người tiêu thụ thuốc phiện trên 55 tuổi và đau ốm có thể được hưởng ân tiêu luật lệ hiện hành.

Người tiêu thụ sẽ bị phạt tù từ một năm đến 5 năm và phạt vạ từ 5 ngàn đến một trăm ngàn đồng.

Riêng những người tiêu thụ thuốc phiện trên 55 tuổi và đau ốm có thể được hưởng ân tiêu luật lệ hiện hành.

Phái Viên Hòa Bình «bám sát» cuộc đột kích có thám Quảng Trị

La - Vang đầy những phép lạ nhảy dù đã chứng kiến phép lạ

☆ Tại La Vang vật gì cũng có phép lạ kỳ lạ

(Tiếp theo)

Em nhớ rõ lời được mẹ anh linh là phải Tiểu đoàn 6 Dù tìm thấy giúp thành phố mẹ lớn cho biết cho em là một quốc nhân phục vụ tại Quảng Trị và lúc Quảng Trị đã tan chiến thuật thì cha em đã bị thương và đang điều trị tại Quân Y Viện Đà Nẵng.

Vì em cha hai em nhỏ — một mới biết đi và một còn phải bồng trên tay, trong lúc mẹ em lại có thai nên buộc lòng phải bỏ em lại. Trước khi ra đi, mẹ em đã gom góp cho em một ít đậu khoai cùng một ít gạo để dưới bàn thờ nhờ vả thực phẩm cho mà em đã có thể sống trên hai tháng trường. Vẫn theo em cho biết thì em cho một tả cô ngày qua Huế và ngày 9 được cha nữ sang với là cả nhà.

Em nhớ rõ lời lập tức được di tản về tiền trên Tiểu đoàn và theo lệnh Tiểu đoàn trưởng Đình. Sĩ quan hậu thực Tiểu đoàn phải ngồi ta đây đó và sẵn sàng đặc biệt cho em nhỏ trong thời gian chờ gặp được thân nhân. Quan sát Đình ân ngỡ ngàng nhìn em nhỏ tả lúc lạp cuối trong trường hợp không thể được tiếp nhận của em.

Tuy nhiên, chỉ sau mấy lần nhắn tin trên đài phát thanh Huế, bà cô của em nhỏ đã đến xin nhận lãnh em

N COI SANG TRANG 8

Nhà nước tận! thu thuế làm đám trốn thuế rách nát

Trường tư thiếu thuế bị đóng cửa nhiều tài phiệt bị sai áp tài sản

● Nhiều nhân vật thế lực thiếu thuế cũng bị tịch biên tài sản

SAIGON 13-8 (HB)—Cơ quan Thuế vụ đã ra lệnh sai áp, tịch biên một số cơ sở của một số tài phiệt nổi tiếng và một số nhân vật có thế lực đã thiếu một số thuế quá lớn và quá lâu.

Người tiên có thẩm quyền tiết lộ cho biết và thông báo phép sai áp tài sản trong chiến dịch tạo thu thuế vụ của Tổng Nha Thuế Vụ. Vì tầng trong mấy năm nay, một số tài phiệt hay những người có thế lực vẫn chẳng không đã khai nhà thuế, lại cần không chịu đóng thuế, mà đều bị đóc khóc nhiều lần. Cơ quan thuế vụ quyết làm cho nên nhà nước thu thuế thiếu thiếu năm 1968, vì có tra theo thông lệ nếu năm 1973, phần thuế sẽ không đủ được số bị bắt bắt.

Trong đợt tạo thu thuế vụ nói trên, cơ quan thuế vụ đặc biệt lưu ý tới các thương nhân, các người hành nghề tự do có lợi lực cao như bác sĩ, luật sư...

Cũng được biết trên gần có những nhân viên chuyên môn của 2 Cục Công binh và Cục Mãi Dịch thuộc Bộ Tổng Tham Mưu QLVNCH là những Cục chuyên môn hàng năm đều thâu xá trực biên các công tác lớn lao tri giá nhiều tỷ bạc.

Theo luật lệ hiện hành trong Quân Đội, các khế ước đầu thầu phải được một cấp trên duyệt y.

— Cục Mãi Dịch và Công Binh Giám thị Công Trường.

Các Ủy ban trên gồm có những nhân viên chuyên môn của 2 Cục Công binh và Cục Mãi Dịch thuộc Bộ Tổng Tham Mưu QLVNCH là những Cục chuyên môn hàng năm đều thâu xá trực biên các công tác lớn lao tri giá nhiều tỷ bạc.

B COI SANG TRANG 8

T.T NG-V-VỸ BIỆN MINH VỀ QUỸ TTTKQN

Vụ 400 triệu của Quỹ TTTKQN chuyển vào 2 Trương mục của TT Ng. văn Vỹ

(Tiếp theo)

— Ủy viên đại diện Bộ QP : Đại tá Trần văn Khu.

— Ủy viên đại diện Tổng Nha Tài Chánh và Thanh Tra Quân Phí : Trung tá Đinh văn Tân.

— Thư ký : Nhân viên thuộc Cục Công Binh.

Ủy Ban Công Tác có nhiệm vụ đón đốc, theo dõi và kiểm soát việc thi hành của các nhà thầu dưới sự giám sát của Chuẩn Tướng Cục Trưởng Cục Công Binh.

././ — Ủy Ban Kiểm Tiêu có nhiệm vụ kiểm thâu và kế toán vật liệu. Việc xuất nhập vật liệu phải được thực hiện theo thể thức hiện hành tại Công Trường Quân Đội.

— Chủ Tịch : Đại diện Cục : Công Binh.

— Ủy viên : Đại diện Ủy Ban Thực Hiện.

— Ủy viên : Đại diện Tổng Nha Tài Chánh và Thanh Tra Quân Phí.

— Ủy viên : Đại diện Kỹ Thương Ngân Hàng.

— Thư Ký : Nhân viên thuộc Cục Công Binh.

Ngoài 3 Ủy ban trên còn có các chuyên viên dưới đây thuộc Cục Công Binh phụ giúp :

— Trung úy Nguyễn Ngọc Nhâm, kiểm trức sư thuộc Cục Công Binh, vẽ đồ án và theo dõi việc thi hành công tác.

— Trung úy Hà công Hòa, kỹ sư Công Chánh thuộc Cục Công Binh, phụ trách phân bổ công.

— Trung úy Hồ đắc Duc thuộc Cục Công binh, giữ nhiệm vụ Trưởng Công Trường.

— Đ. Trần tục Anh, Co-g chức thuộc Cục Công Binh giữ nhiệm vụ

E COI SANG TRANG 8

TỔ QUỐC LÂM NGUY

★ Bài của NGHĨ SĨ viết nước

ÁI QUỐC VIỆN

— Thưa quý đồng viên, hôm nay, tôi hân hạnh bắt đầu các quý đồng viên một tin mừng. Tổng thống vừa cho phép các tỉnh thị trưởng được quyền cách chức các đại diện cấp ở địa phương, để tận diệt bọn cộng sản nằm vùng, nằm ẩn vào các cơ quan dân cử. Chắc quý đồng viên đã biết, nên dân chúng chán chê lắm rồi, hướng chi tới bà cải, đã là bác chủ, bầu cử, và đã ở phái. Chúng ta mới bỉ sung cái khe hở bên ấy bằng sắc luật số 007, với đặc quyền cho các tỉnh thị trưởng cách chức các đại diện dân cử ở địa phương, coi như chúng ta bị được cái khe hở bầu cử. Như vậy, chỉ cần khó bịt được cái khe hở đằng phía nào, là chúng ta có một nền tự do đã chủ hoàn toàn.

— Tôi thấy đối phó với cái khe hở đằng chủ nào vậy chưa được hoàn hảo. Các đồng viên nên biết rằng, không phải cộng sản chỉ có người ở các cơ quan dân cử địa phương. Chúng cũng có ở cơ quan dân cử trung ương nữa. Bằng chứng: lần nhất, ngày 20.12.1969, mặc dầu trong tình trạng chiến tranh cam go, dân chúng đã được phép tự động biểu tình, trước bộ Đề Chánh, rồi bao vây Hạ Viện bắt dân

(xem tiếp trang 8)

TẠP GHI

TỪ CẦN

Tìm giải pháp

(Tiếp theo)

Tôi vụng về trong văn đề rất lâm, xin ông Từ Cần bộ tác cho.

Theo thiển ý, vấn đề dân quân trong nước thoát đầu cũng gây hoang mang và làm dư luận xôn xao không ít. Nhưng nay chính phủ đã có những giải pháp hợp tình hợp lý, chẳng hạn như 2 bố con cùng ở vào hạng tuổi dân quân, nếu con đi thì bố được hoãn hoặc ngược lại, và trường hợp cha hay anh phải nuôi 6 con hoặc em dưới 18 tuổi cần cũng được cứu xét nếng đỡ. v.v. Biện pháp này cũng làm cho dân chúng hi hả một phần nào và lấy lại lòng tin tưởng không nhỏ. Áp dụng sự nâng đỡ sang đi kẹt du học sinh, tôi xin nêu lên vài điều chuẩn mong góp thêm ý kiến:

— Những du học sinh đã học bằng hay tự túc từ trước đến nay đã thành tài mà không chịu về, hạng này ngoan cố, phải có biện pháp mạnh (xin ông cho vài biện pháp).

— Nhưng qua đình cố 3,4 con em đầu ấu học, phải gọi bớt về (xin ông vui lòng nêu lên vài điều chuẩn các đáng)

— Những học sinh bỏ bết, lười, thi rớt, không lên lớp (gần cấp) không là hạng tuổi.)

Vì là văn đề du học, nó tế nhị, ảnh hưởng đến chính sách quốc gia trên bình diện quốc tế, nên đặc biệt ta chỉ nên xét vấn đề học vấn và tư cách, chớ không nên quá chú trọng về hạng tuổi (có nên chăng ?)

— Ta nên dành ưu tiên cho các học sinh sinh viên ưu tú (đã quá tuổi nhưng đang xuất sắc trong vấn đề học hành.)

— Đặc biệt nâng đỡ học sinh sinh viên nghèo thuộc thành phần gia đình tế tí, quân nhân công chức nặc trung (không dư giả...) và cả cha anh hay em đang là quân nhân.

— Cũng nên lưu tâm đến những học sinh mới xuất ngoại được vài tu thăng hoặc non 1 năm hiện đang trau dồi sinh ngữ để vào đại học (nhất là ở Độc và ở Nhật. 2 sinh ngữ này khó, phải tốn công phu mới học nổi.) thì đã ở hạng tuổi sao, cũng nên dành cho họ một thời hạn để biết kết quả ra sao đã..

— Lại nói đến vấn đề hồi hương, chúng phải có chính sách rõ ràng chẳng hạn như thời gian về bao lâu, sau đó có được tiếp tục xuất ngoại lại không?.

Nói tóm lại cần có một chính sách hợp lý và công bằng để gây lòng tin tưởng nơi dân chúng.

Vì kiến thức hạn hẹp, không thâu đáo nổi vấn đề, chỉ xin góp một vài lời thô thiển, mong ông lên tiếng để rộng đường ngôn luận và cũng đề giải tỏa phần nào bần khoăn đang để nặng tâm não của một số phụ huynh đi học sinh thuộc thành phần có thiện tâm thiện ý, không phải có chủ đích cho con trốn lính.

Mong được đọc lời vàng ngọc của ông trên mục tạp ghi.

Thành thật cảm ơn ông.

Kính chào.

Một độc giả kỳ cựu của Hòa Bình

(Tiếp theo)

Cho nỗ phẩm ông Shumsun (người thường Pháp) từ Trung h a trở vô đã 2 tuần, chẳng đem ra một lời bàng giá n o với bác chủ tịch Mao Trạch Đông có thể đi nói về cái chết của Lâm Bưu trong cuộc hội đàm suốt giờn 2 người. Trong các cuộc gặt chuyện chính thức thì vị Lâm Bưu không được đề cập tới, người Trung Hoa thì giới hạn trong điều etc đình rằng họ không phải chỉ có không hề thì ở bên người biên giới.

Trong những ngày vừa qua nhiều tin tức lại lái xuống sự chết ý vẻ ấy. Các cơ quan tuyên truyền của Trung hoa Quốc gia ở Đài Loan đã công bố bản văn 1 tài liệu nói bộ của Cộng đảng Trung quốc giải thích với c a bộ cuộc tân mưu nhằm vào Chủ tịch Mao Trạch Đông.

Đăng thêm một nhà báo của Tạp chí Far Eastern Economic Review rất quan thuộc các giới Trung Hoa và rất đáng đến để đánh 1 tin điều tương tự như vậy từ Diên an, thủ đô lịch sử của Cộng sản Trung Hoa nơi bộ Mao đã phát xuất các trường chính chiến chính quyền cùng với các lực lượng do Lâm Bưu chỉ huy.

Theo thì liệu, mang bì số "5-7-1» phát phát cho các cán bộ đảng viên thì Lâm Bưu và người con trai là Lin Li Kuo phụ tá Quân đội hành quân của Không quân đã mưu toan khởi đảo, bằng cách âm sát Mao trong 1 cuộc cống thăm của Mao tại Thượng hải hồi tháng 9 vừa qua. Sau khi thất bại trong mưu toan này hai chế con đã trốn đi Nga. Các chiến sĩ khác trong số có bà Ye Chun, vợ của Lâm Bưu, chiến viên phòng chính trị Cộng đảng Thanh mưu Trường Quân đội nhân dân giải phóng là Huang Yong Sheng Tư lệnh không quân Wu Fa Hsien và chính Uỷ Hội quân Li Tsu Peng đã biến mất cùng trong thời kỳ này, nhưng không có một xác nhận nào về việc họ hiện diện trên chiếc Trident vào tháng chạp khi Lâm Bưu khởi sự "vạn đăng" Uỷ Ban Trung ương trong 1 cuộc họp mật qui tụ một số nhân vật thuộc cơ cấu này. Mao khi đó đem hết uy tín và quyền hành của mình để ủng hộ cho Thủ Tướng Chu En Lai, người chủ trương mở cửa ra phía bên ngoài viện lẽ rằng Trung Hoa cần phải sẵn bơn sau cu c cách mạng văn hóa.

Hơn nữa chính vào năm thứ năm 1970 Ông Chu En Lai đã tuyên bố với nhà báo Mỹ Edgar Snow rằng không phải quân đội nắm quyền hành Và người ta sẽ thấy điều ấy trong những tháng sắp tới.

Cũng vào hồi ấy Mao đã nói với Edgar Snow rằng ông muốn gặp TT Nixon. Một thời gian ngắn sau đó vào dịp đám tang Thống chế Trần Nghị, nguyên ngoại trưởng Trung Hoa, bảo danh cách các nhân viên phòng chính trị Ủy Ban Trung Ương Đảng kiện đi tu chỉ có 15 tên trên 25.

Lâm Bưu khi đó vẫn còn nguyên, mặc dầu sự xuất hiện của ông ta đã hiếm hoi, người ta thấy ông ta vẫn xuất hiện vào dịp kỷ niệm lần thứ 50 đảng Cộng Sản Trung hoa ngày 1-7-1971 và ngày quân đội nhân dân 1-8-71. Tuy nhiên vào Nhân Dân Nhật báo đăng những bài bình luận dài nhấn mạnh rằng «Đảng chỉ huy súng» hàm ý rằng quân đội phải tuân phục quyền lực chính trị.

Đồng thời với sự xuất hiện của các quân nhân từng chống đối viên Bộ trưởng Quốc Phòng và những «phần tử bầu ki tuyh» tại trù của quân đội đã suy giảm rõ rệt.

Quân nhân phải vào học trường nhà nước trung-Hoa bộ không bổ muốn học. Chính sách cởi mở mà Lâm Bưu chống đối, đã triển khai đi tử thành công nay đều thành công khác.

Tuy nhiên người ta phải nhận rằng sẽ đặc b ệt của ro La China, người sau in mẫu đoàn đã gửi ra ngoài quốc ra hồi tháng 7, đăng nhiều tấm hình Chủ tịch Mao trạch Đông và người vẫn được coi là kẻ vị ong, tờ báo này sẽ được phân phối ở Mực tư khoa cho mãi đến 30 tháng 11.

(Còn Nữa)

ĐỌC BÁO

LAN VI phụ trách

Bật mí về cái chết của Lâm Bưu

□ Patrice De Beer, Alain Bouc
● Le Monde

Làm sạo ở Mông Cà.

Theo những lời tuyên bố của ông Mao Trạch Đông và báng AFP lại thì cuộc không hoàng xảy ra từ đại hội lần thứ hai của Uỷ ban Trung ương đảng bắt tháng 9 năm 1970. Và biến chuyển nghiêm trọng cần cứ vào thời gian trước kia Hoa kỳ đã hoãn mở lần ngưng hợp công khai vì phía bên kia không thương thuyết nghiêm chỉnh.

Nhưng hội đàm công khai ở Balê tiếp diễn chỉ chứng minh có vậy, chứng minh có một sự nghiêm chỉnh nào đó trong các cuộc mật đàm. Nhưng nghiêm chỉnh mới là sự chấp nhận thảo luận một vấn đề nào đó được đặt ra rồi như việc chấp nhận thảo luận và vẫn đề tù binh ở ăng hàn. Sự chấp nhận thảo luận một vấn đề mới chỉ là một bước đầu không có gì bảo đảm rằng chấp nhận sự thảo luận đương nhiên đi đến một thảo thuận. Từ sự chấp nhận thảo luận đến việc thành đạt một thỏa thuận còn phải qua giai đoạn trả giá thảo thuận được hay không một phần lớn nhờ ở giai đoạn trả giá này. Cũng vì như người ta đi mua bán, người mua muốn mua người bán muốn bán mới chỉ là giai đoạn đầu, việc mua bán có thành hay không là còn qua giai đoạn trả giá.

Sự tiếp diễn của hội đàm công khai ở Ba lê có thể chỉ chứng minh việc chấp nhận thảo luận một vấn đề nào đó trong cuộc mật đàm nhưng không chứng minh được cái giai đoạn trả giá hay đồng hơn không chứng minh được cái không trả giá. Người ta phải đi tìm ở nơi khác bằng chứng không khí trả giá trong cuộc thương lượng mật Kissinger Lê đức Thọ.

Nơi khác đó là các vụ oanh tạc và phong tỏa miền Bắc.

X X
X

Các vụ oanh tạc và phong tỏa miền Bắc là một lá bài thương thuyết chuyên đổ đã đánh rồi. Người ta đã nói nhiều rằng không có cuộc tấn công vừa qua của Cộng sản thì Hoa Kỳ đã không có lý do để oanh tạc miền Bắc. Quyết định rồi thì chuyện đó lại trở thành lá bài thương thuyết và đồng thời cũng là áp lực buộc phía bên kia phải thương thuyết. Có nhiều dấu hiệu bình ngày 8-5 của T.T. Nixon thì rõ. Nếu Hànội chấp nhận ngưng chiến và phóng thích tù binh thì Hoa kỳ ngưng oanh tạc và phong tỏa đồng thời rút quân trong 4 tháng. Tự nhiên biện pháp oanh tạc và phong tỏa đã ngăn ngừa CS tấn công đã trở thành lá bài thương thuyết.

Nhưng là lá bài, là một chuyện, là khi giới buộc Hànoi phải thương thuyết nghiêm chỉnh là một chuyện khác các vụ oanh tạc và phong tỏa lại còn "là một áp lực lớn tục và biến đổ nữa. Liên tục vì các thủy lôi Hoa kỳ vẫn nằm dưới mặt nước ngăn chặn mọi tàu bè ra vào các hải cảng BV và các phi cơ Hoa kỳ hàng ngày vẫn đi oanh tạc miền Đắc Biến đổi vì rằng bất cứ lúc nào Hoa kỳ cũng có thể thả thêm thủy lôi vào các sông ngòi BV hay dọc miền duyên hải BV và bất cứ lúc nào phi cơ Hoa kỳ cũng có thể gia tăng leo thang oanh tạc BV.

Thì những biến đổi đó leo thang hay xuống thang có thể hà bằng chứng sự tiến bộ hay không tiến bộ trong các cuộc mật đàm. Chính những biến đổi đó lại là sự gia tăng hay giả giảm những áp lực đối với CSBV và chi phối việc trả giá trong các cuộc thương lượng.

Chỉ mới có 7 hải cảng BV bị phong tỏa mà không phải là tất cả các duyên hải BV chỉ mới có một vài cơn sóng BV bị thả thủy lôi như đã loan báo trước đây mà không phải là tất cả các khúc sông chính của BV đã bị thả thủy lôi. Ngày nay cũng theo các thông cáo của Hoa kỳ đối khi BV đã đúng xà lan chở hàng từ tàu thả neo ngoài khơi vào bờ biển phi cơ Hoa kỳ đã phái đánh phá các xà lan đó.

Đành rằng ngày nay hàng ngày phi cơ Hoa kỳ vẫn đi oanh tạc miền Bắc và gần vùng phi quân sự về phía Bắc các pháo đài B 52 thường ngày vẫn oanh tạc nhưng ngoài vụ oanh tạc đêm 16-4, B,52 chưa lần nào trở lại B V phía Bắc Thanh Hóa cả. Lại nữa dù BV có bị oanh tạc toàn diện tư hơn hai tháng nay nhưng đường như Hoa Kỳ vẫn đã đành một số các mục tiêu để đến khi cần gây áp lực mới oanh tạc bằng cố hiểu nhiều là đã khi vẫn còn có các cuộc không chiến giữa phi cơ Mig của Hànoi và phi cơ Phantom của Hoa Kỳ. Phi cơ Mig còn bay lên được để nghênh chiến với phi cơ Hoa Kỳ như vẫn loan báo thì có nghĩa là còn có những sân bay chưa bị oanh tạc. Mới đây nhất một tin điện của hãng UPI đánh đi cho biết là theo người tin thông thạo phi cơ B52 của Hoa Kỳ lúc nào cũng sẵn sàng oanh tạc B.V. Và tại B.V. leo những mục tiêu đồng với khả năng của phi cơ B.52 tỷ như những trại quân, những trường huấn luyện của CS v...v...Mặc nhiên người ta đã thấy của những mục tiêu quân sự ở BV mà Hoa Kỳ vẫn để đành và không phải là không đúng khi nghĩ rằng cuộc oanh tạc hiện tại vẫn có mức độ.

Còn những mục tiêu để oanh tạc, còn có thể leo thang oanh tạc mạnh hơn nữa, còn có thể thả thủy lôi, ngăn chặn mọi sự di chuyển trên các "sông ngòi B.V. và đọc theo bờ biển thì Hoa Kỳ còn có thể tạo áp lực với B.V.

Người ta không thể không gắn liền mức độ oanh tạc và phong tỏa B.V. với các cuộc thương lượng giữa Hoa Kỳ và B.V. Các cuộc thương lượng mật Kissinger, Lê đức Th . Những sự kiện đó trong mức độ oanh tạc và phong tỏa phải tùy thuộc cái không khí hội đàm. người ta nghĩ như vậy hay sự sự kiện đó chứng minh điều đó.

CÒN NỮA

(Tiếp Theo)

Cho nỗ phẩm ông Shumsun (người thường Pháp) từ Trung h a trở vô đã 2 tuần, chẳng đem ra một lời bàng giá n o với bác chủ tịch Mao Trạch Đông có thể đi nói về cái chết của Lâm Bưu trong cuộc hội đàm suốt giờn 2 người. Trong các cuộc gặt chuyện chính thức thì vị Lâm Bưu không được đề cập tới, người Trung Hoa thì giới hạn trong điều etc đình rằng họ không phải chỉ có không hề thì ở bên người biên giới.

Trong những ngày vừa qua nhiều tin tức lại lái xuống sự chết ý vẻ ấy. Các cơ quan tuyên truyền của Trung hoa Quốc gia ở Đài Loan đã công bố bản văn 1 tài liệu nói bộ của Cộng đảng Trung quốc giải thích với c a bộ cuộc tân mưu nhằm vào Chủ tịch Mao Trạch Đông.

Đăng thêm một nhà báo của Tạp chí Far Eastern Economic Review rất quan thuộc các giới Trung Hoa và rất đáng đến để đánh 1 tin điều tương tự như vậy từ Diên an, thủ đô lịch sử của Cộng sản Trung Hoa nơi bộ Mao đã phát xuất các trường chính chiến chính quyền cùng với các lực lượng do Lâm Bưu chỉ huy.

Theo thì liệu, mang bì số "5-7-1» phát phát cho các cán bộ đảng viên thì Lâm Bưu và người con trai là Lin Li Kuo phụ tá Quân đội hành quân của Không quân đã mưu toan khởi đảo, bằng cách âm sát Mao trong 1 cuộc cống thăm của Mao tại Thượng hải hồi tháng 9 vừa qua. Sau khi thất bại trong mưu toan này hai chế con đã trốn đi Nga. Các chiến sĩ khác trong số có bà Ye Chun, vợ của Lâm Bưu, chiến viên phòng chính trị Cộng đảng Thanh mưu Trường Quân đội nhân dân giải phóng là Huang Yong Sheng Tư lệnh không quân Wu Fa Hsien và chính Uỷ Hội quân Li Tsu Peng đã biến mất cùng trong thời kỳ này, nhưng không có một xác nhận nào về việc họ hiện diện trên chiếc Trident

Những con người tạo thời cuộc

NIXON và KISSINGER

HỒNG YẾN

phụ trách

1

(Tiếp theo)

Ngày hôm sau, ông Nixon duyệt lại các vấn đề tại tòa Bạch Cung với các nhân vật cao cấp trong ban thâm mưu của ông. Ông Nixon nhận mạnh tới việc các nhân vật cao cấp trong nội các phải được thông báo đầy đủ mọi vấn đề.

Và ông Nixon cũng họp với các nhân vật cao cấp để thảo luận một số vấn đề chính trị có thể xảy ra trong thời gian tổng thống Eisenhower lâm trọng bệnh.

Vào sáu hai tuần lễ khi tổng thống Eisenhower đau tim, ông Nixon đã làm được nhiều việc, chẳng hạn như tới thăm các nhân vật trong nội các.

Ông Nixon đã tiếp xúc với Allen Dulles, người cầm đầu cơ quan Tình Báo Trung Ương Mỹ (CIA). Herbert Hoover, thứ trưởng ngoại giao và D l on Anderson, p'ụ tá đặc biệt của tổng thống Eisenhower đặc trách an ninh quốc gia đề chuẩn bị cho phiên họp vào thứ năm của Hội Đồng An Ninh Quốc gia.

Trong phiên họp hai tiếng rưỡi đồng hồ của Hội Đồng An Ninh Quốc Gia vào ngày thứ Năm, với 23 nhân vật cao cấp tham dự, ông Nixon đã nghe các bản tường trình và sau đó hội đồng duyệt lại chiều hướng hành độ g của chính phủ trong lúc tổng thống coi như vắng mặt.

Việc chủ tọa một phiên họp của Hội Đồng An Ninh Quốc Gia không còn là điều mới lại đối với ông Nixon. Ông đã từng chủ tọa trước đây, trong lúc tổng thống Eisenhower không có mặt tại Hoa Thịnh Đốn.

Trong thời gian khó khăn này, ông Nixon đã tìm đủ mọi cách để tránh nẻ bão chỉ nhưng không thể được nhất là khi ông ra vào Tòa Bạch Cung. Mỗi lần ra vào như thế ông Nixon đều dụng độ với thông tin viên báo chí, những người có trách nhiệm "bám sát" ông Nixon.

Và vào sáng thứ sáu, ông Nixon chủ tọa một phiên họp nội các. Phiên họp được tổ chức giống như phiên họp của Hội Đồng An Ninh Quốc Gia. Sau khi phiên họp kết thúc ông Foster Dulles đã nói với ông Nixon đề nghị an tính thần :

— Thưa phó tổng thống tôi hiểu là ông đang gánh một trách nhiệm nặng nề trong mấy ngày qua. Và tôi xin nói ở đây thay mặt mọi người là PTT đã làm việc thật tuyệt vời. Và chúng tôi vẫn cùng hành viên được phục vụ trong nội các này dưới sự lãnh đạo của ông.

Trong lúc một số nhân vật trong nội các e rằng ông Nixon đã làm việc quá nhiều trong lúc một số người khác cho rằng ông Nixon làm việc chưa đúng mức.

CÒN NỮA

THƠ CHỀM ĐẦU

Phong trần mài mặt / vuốt gươm
Không phương giả ảo tài cơm áo gì

☆Thăng DẠN ĐEN vung gươm

CẢN ĐẢM THAY

Một Trung ST đa ân quân tộ ích.
Sao nhiều người cam sự gian lao.
Đã hăng say cùng đồng bào.
Thoát vòng i sol lòng bình đẳng hài hòng.
Chăng ki ti trả ơn đồng rực rỡ.
Đành hy sinh ở ln nợ nước non.
Vợ hiền nỉ ch sầu mòn.
Rồi đây sẽ kẻ trông nom. Đó đâu !
Người oái nhy tình thắm cao độ.
Tuy thương chẳng đau khổ khôn người.
Nhưng đành ghé điều giả dại.
Sống trong lưng giáp giáp đôi lần ngăn.
Ba năm ai trong khi lặng đích.
Bỉ quốc thù phải kiên chân.
Bao đơn giản lên đường hiểm.
Thước mau, cơm nước ăn cần trông nom.
Kết liễu bỗ không cần chán mạng.
Bê vàng vẻ chiến nể mông an.
Suối ngày ra sao lão lên,
Ruổi hãy trở nhà. Ba quân nhân nghèo
Cây tử phía vào vào vào trên.
Bí quyết (không chay khỏi hiểm ngày.
Tên hon ba tháng tiên tri.
Chăm nom mấy nhà binh nhà bị thương.
Cảm động thay tấm gương oan đến !
I tộ thực không, là hạm nhuốc nhơ !
Bây du một lần tai tự,
Xét không bằng cái i tế phải binh đân.
Vợ binh ít tình thân nhau vậy,
Cần vợ bây chỉ nay thế chẳng.
Chẳng làm gì lan oan sống,
Lại vênh cái mặt như mông Tô Bà.
Cuộc xâm lăn. quốc gia nghiêng ngửa.
Linh sống pha khái lộa cứu nguy.
Tại bây ngồi hão lão phi,
Cảm lưng chiến sĩ. làm sự giống nòi.
Bao giờ bầu mối đi đời ?

Nhâm DẠN ĐEN

THƠ BẢY GIỜ

● VƯƠNG TÂN chọn

MIỀN TRƯỜNG ĐAU THƯƠNG

(Đọc di nhé Lê Nguyên Hoài Thương Diêm Thảo)

Tình đầu đến ngẫu nhiên thành xa lạ
Đôi bây giờ hẹn biệt mãi mình ta
Mỗi / gặt đám vẫn ngàn đêm
Tình thắm mãi. mộng đời lan rã hết
Tình hoa bướm. tình trăng sao rõ cỗi
Gió hoang đường rã cả h nhạc chiêm bao
Tình đơn sơ chỉ có một đêm nào
Đường hương vắng ngọc ngà hồn mới mọc
Tình nuôi lớn ngọt nồng thơm sợi tóc
Tả khờ lời nhưng em vẫn như không
Ta chớ lời như ta vẫn ngông trăng
Chớ em nói như trên mối nết đẹp)
Em cố - ở thói đừng chi khép rép
Lời dịu mềm nhưng có thể rang rỡ ?
Lời dịu mềm như rành rỏa phủ du ?
Cuộc đời đó Ôi ! Sao buồn muôn kiếp
Lời ám nói ru ta vào giấc điệp
... Yêu ta. hiểu bằng tất cả con tim
Yêu ta nhiều và không thể lăng quên + ...
Tình yêu mở bằ.g con đường lên mộng
Ta cố g ngỏ tình ta là bất diệt
Và muốn đời là cũng của riêng em
Có ngờ đâu tế bạc một vầng êm
Tình đã chết cho mỗi / trời vương vấn
Thôi em về đi em là đôi hương phấn
Chốt tình nay em bỏ cho phần vần
Rồi mai nay ai có một mình thôn
Ta gục chết bên đường tình thất bạc
Chỉ nhiều lắm nói / em cho đợi
Quên ta đi buồn hiết nay, / em ơi
Nhưng thôi đó cho đã một kiếp đời
Buồn tuổi sống lanh lùng em mất đợi

oOo

Trả lại đề tình yêu đầu bỏ ngỏ
Xa gần rồi em chẳng có bao vo
Tì h yêu nay em lại quá hững hờ
Tình rã cảnh niềm đau thương miền viễn

BB. NHẬT BẰNG TRANG MỘNG MI
(Những ngày nhớ Thảo)

ăn tục nói phét

—234— Anh TÂM phụ trách

GIÓNG TRÁI SẦU RIÊNG

Vào 1 chiều đẹp trời nọ, có 2 vợ chồng đưa thằng nhóc tí đi chơi Saigon. Đến chợ thấy gì thằng nhóc cũng hỏi và chạy nó giảng giải cần thận. Đạo ngang hàng trái cây, nó hỏi thứ nầy thứ nọ-mẹ nó nói :-Đây là trái ổ. Đây là trái xoài và đây là trái sầu riêng. Nó có gai v.v.v.

Đến 1 ngã đường ngã. Thấy mọi người đều tựu đông và hướng mắt lên trời vì có vật lạ xuất hiện. Xem một hồi người chồng :-Giống như 1 vì sao di chuyển..

Bà vợ cãi :-Em thấy như viên kim cương bay.

Thằng nhóc mới lên 5,6 tuổi lại thấy đứng phía dưới gối 1 cô mặc jupe cực ngắn nó cũng ngước nhìn lên và không biết thấy thế nào nó cũng cãi :-không phải con thấy giống như trái...Sầu riêng !,

CON CÔNG ,NGỦ

Một bà nọ, chiều thứ bảy đưa con, đi dạo Sở Thú, Đến các chuồng thú bà chỉ các con vật và giải nghĩa những điều cô bé con hỏi Đến chuồng công bà nói : Con yêu của me, con thấy con Công cố bộ lông đẹp không ? Cô bé gật đầu và đưa tay chỉ 1 con đứng ngủ gật gân đó hỏi :-Sao con nầy nó buồn vậy mẹ. Bà mẹ đáp : Không, nó ngủ đấy. Thế tại sao nó lại ngủ ban ngày hả me. Điều nầy thì bà không biết bà đang lúng túng bà đành hỏi Ông đứng bên cạnh : Thưa ông sao nó lại ngủ ngày Ông nhỉ ?

Ông nọ nhìn bà rung rung bàng tie mép và đáp :Ấ vì là mùa đông, trời lạnh nên ban ngày con Công thường vẫn ngủ.

Nguyễn Khánh Bằng
Gia Định

CHẾT ,VÌ NÓI DỐI..

Tâm Thọ bừa ấy bị gẫy tay. phải bọc cánh tay treng bột.

Anh Tâm gặp. mới hỏi thăm Tâm Thọ :
--- Tại sao gẫy tay thế nầy ?

Tâm Thọ :-Vì lái xe đâm vào cột đèn-
--- Tại lái lu quá nên mới xảy ra tai nạn chớ gì.

-- Không phải vì lái ẩu, mà chỉ vì bị bạn nói dối,

-- Trời' chỉ vì bạn nói dối mà cùng dụng xe vào cột đèn ? Như vậy, chắc anh sẽ chết thảm vì ở đời nầy thiếu gì người nói dối.

Tâm Thọ thở dài :

-- Nhưng có nhiều cách nói dối, Có cái tại hại cầu thăng. Người bạn tôi lần nầy đã nói dối một câu tai hại vì chiếc xe hơi tôi lái là xe hơi của anh ta bán cho tôi. và xe anh ta hư thắng. anh ta lại nói dối tôi là thắng tốt.

hòa bình

THÁNG BẢY Âl 06 — THÁNG 08-1972 14

NGÀY ĐINH SỬU — THỨ HAI

Thư từ, ngân phiếu, bưu phiếu,... xin đề : Nhật báo Hòa Bình

Báo quán : 235 Phạm Ngũ Lão — Saigon — Điện Thoại : 99.801

Vụ đánh ghen sôi nổi giới Tân Nhạc Điện Ảnh

AO QUÂN THANH LAN VẪY ĐẦY MẦU Đ.U KHÔNG QUÂN ĐÃ CÓ VỢ, 3 CON

● BUỔI SÁNG 9-8 GẶP ĐẠI ÚY LẬP TẠI NHÀ RIÊNG CỦA THANH LAN, BUỔI CHIỀU NGƯỜI CHỒNG XÁCH DAO CHÉM. THƯỢNG CHÂU phi

II — Như người mất vía không ngờ người thường đến gối tay ấp cầu mình trong một sớm một chiều có thể thay trắng đổi đen như thế. Đăng chợt ra Hoàn như bay bất chấp xe cộ, Chiếc xe cố lao vọt vào giữa hai bàng xe hơi đan nhau tiến dương Võ Di Nguy. Tờ công lớn Nguyễn Minh Châu vẫn nhà riêng của Thanh Lan ở đường Phan Đăng Lưu bên Đa Kao. Đã gần không đầy mười phút.

Vẫn đó vẫn, Đăng bỏ Thanh Lan xuống chưa tập xác thì đã bị Thanh Lan gây nguơc cho rằng chồng là người đàn ông vô phu, bắt liều ve làm mất mặt vợ ở giữa chỗ đông người. Đăng không thèm cãi cọ lôi thôi lại nhảy lên Honda phóng đi tìm bạn bè rủ đi uống rượu. Trong suốt đêm 8 tháng 8, Đăng ở trong trường ngất ngây như say sưa lắm, tuyệt uống như nước lã. Và chỉ trong nửa đêm thôi, Đăng đã xanh lưới người vụt mất mấy kỷ lô, trông bốc hơi ra mặt. Cô Sĩ Thanh Lan vẫn đến nhà vẫn chưa hết nổi kinh hoàng. Trong thêm rầu não ngẩn Đăng bỏ đi sớm, không thể nào có những hành động thiếu tình tình đã thường: và bắt gặp lại trận rồi đăng đạo lấy thân. Đại ý Không quân Lập Ao quân Thanh Lan vẫy đầy mau, và giang phải đùng nổ sau lên vào nhà 38 lần vào phòng thay đổi ngay. Nàng không muốn cho chồng mình biết chuyện Đăng đã chém Lập vì nàng đã đi chơi với tay ngoại ấy. Cô thì nàng không ai hay. Cho nên đến trưa ngày 11/8, Đăng đến nhà chào từ biệt và thăm Lan bỗng nhiên mất tích. Đã xảy ra cuộc phá phách. Ông tiếc Thanh Lan định thăng phá đến thăng con rể không lo tìm bắt phải lên chồng đã phải ngoang thương lại. Đã nghe Đăng trình bày đầy đuôi sự việc.

Khi Đăng đến Thanh Lan đã bỏ vào trong thay đã ra đi không nói không rõng.

R-tog Đại Úy Không Quân Lập ao

XEM TIẾP E TRANG

Chủ nợ phải khai số lời để chịu thuế

Tiền lời Tr. mục ký thác được miễn thuế lợi tức

● Nhân viên thuế vụ bị tù nếu đồng lõa với người khác để gian lận thuế

SAIGON 12-8 (HB) không quản có tiền kỳ thác tại ngân hàng hoặc cho các công ty thương mại vay cần lưu ý :

— Tiền trương mục kỳ thác cũng như trái phiếu vẫn được miễn thuế lợi tức trong các biện pháp thuế khóa mới đặc biệt về thuế lợi tức nhưng cần chú ở các điểm sau đây :

Theo 1 số nghị sĩ trong Ủy ban Nghị sách thì chánh Thuế khóa Thương vực, nếu vào giờ chót không có gì thay đổi, thuế lợi tức miễn trừ sẽ không đánh vào các phép nhân hoạt động không có mục đích vụ lợi và không phân chia lợi tức, tiền quyền lãng rồi mức tối đa 30% lợi tức thuần, trợ cấp tại ngân, bảo hiểm nhân thọ bồi thường tai nạn bệnh tật mà luật cũ đã không dự trù.

-Người ra các khoản tiền tử tuất, hưu bổng công tư chức, vẫn được miễn thuế lợi tức.

Riêng đối với tiền chi các công ty người Ngân Hàng hay tín dụng vay đều phải chịu thuế lợi tức và mức ấn định có thể đến 30% trên số tiền lời trả cho chủ nợ.

Các biện pháp chế tài đối với người thọ thuế

Đối với những người thọ thuế lợi tức nói chung cũng có những hình phạt chế tài, mà theo các Nghị sĩ

XEM TIẾP D TRANG 6

Nhiều giám thị bỏ, không gác thi

Kết quả thi Tú Tài I sẽ công bố trước 20-8

SAIGON 13-8 (HB) Nguồn tin thăm quyền tại nhà Giáo thì cho hay kết quả kỳ thi tú tài nhất được công bố sớm nhất cũng phải vào ngày 20-8 vì con số thí sinh toàn quốc năm nay quá đông.

Theo ước tính sơ khởi tổng số thí sinh được chấm đậu vào khoảng 45% Hội đồng thi Vĩnh Long hiện đã sắp chấm xong ở Saigon một số đông đã chấm được 213 bài.

Trả lời về những thắc mắc giáo lạm, nguồn tin thẩm quyền nói rằng Bộ Giáo Dục hiện nay vẫn chưa có bằng chứng gì có thể cố việc bắt đã thi cho thí sinh Nguồn tin các nhận ở bộ đông B. Saigon có một trường hợp bất quá tang một thí sinh đang quay phim với tài liệu dùng như cầu bổ trong đã thi. Tuy nhiên đây chỉ là trường hợp thí sinh đã cố ý quay phim không phải là một hai giải ám mang từ nhà nói. Nguồn tin kết luận sau khi được cấp bậc, bộ Giáo Dục đã cử người điều tra quy nhưng kết quả thẩm vấn cho thấy hàng thí sinh đã «trang tử» với tài liệu mang trong người trước khi đi thi mà thôi.

Nguồn tin thẩm quyền tại nhà khẳng thì cũng các nhóm có một số giám thị năm nay đã không chịu đi gác thi. Nguồn tin nói rằng cho công bố kết quả sớm xảy ra Bộ Giáo dục sẽ có những biện pháp kỷ luật đối với các giám thị này.

Tại nạn máy bay thảm khốc ở Sóc Trăng

Phi cơ Hercule C130 rớt 28 chết, 13 bị thương

SAIGON, 13/8.— Bộ Tư Lệnh Hoa Kỳ loan báo một chiếc máy bay vận tải 4 máy của Không Quân Hoa Kỳ loại C-130 Hercule, trực thủ Bảy, 12/8, đã rơi gần phi trường Sóc Trăng gây cho 28 người vừa Việt lẫn Mỹ bị thiệt mạng và 13 người Mỹ khác cùng với số binh sĩ VN bị thương. Được biết có 2 người Mỹ chết, 6 người Mỹ bị thương.

Phát ngôn viên quân sự HK cho biết, chiếc máy bay rớt cách khoảng 10 dặm phía đông nam phi trường Sóc Trăng vào 20 người vừa Việt lẫn Mỹ bị thiệt mạng và 13 người Mỹ khác cùng với số binh sĩ VN bị thương. Được biết có 2 người Mỹ chết, 6 người Mỹ bị thương.

Phát ngôn viên quân sự HK cho biết, chiếc máy bay rớt cách khoảng 10 dặm phía đông nam phi trường Sóc Trăng. Tin này cũng cho biết thêm rằng phi quân lại và định đặp xuống phi trường nhưng không thể.

Máy bay đã rơi ở một khu vực gần phi trường.

Bộ Tư Lệnh Hoa Kỳ chưa có con số bị thương của các binh sĩ Việt Nam ở đó trên máy nhưng có tin cho biết là ít nhất 10 binh sĩ Việt Nam bị thương trong tai nạn này.

Vinh nhục của ngày 1 tháng 11 năm 1963

Tướng Walt chủ trương hòa giải nhưng Hoa Thịnh Đốn ngược lại

Tin từ Mỹ của TÔN THẤT BÌNH

Ngày tối 17-5-1966, tôi liên tục hàng điện thoại với Huế để trực tiếp biết rõ tình hình hơn. Và tôi yêu cầu các vị lãnh đạo Phật giáo hãy cố tìm một lối thoát cho các hoàn cảnh bế tắc có đưa đến đổ vỡ. Tôi mong có sự nỗ lực thêm nữa trong các cuộc thương thuyết với phái bộ Mỹ, không nên để cho hoàn cảnh trầm trọng thêm nữa vì một vài biến cố xảy ra người dự liệu của đài bao như cái chết của Thiếu úy Thức chẳng hạn.

Vào tối 17-5-66, tôi nghĩ rằng cả mọi bên đều đang nhìn vào đề bài quan điểm chủ quan của mình và sự chủ quan ấy theo tôi có thể làm phương hại cho mọi khả năng đối thoại vì chỉ có thật tâm đối thoại, có cố gắng giải quyết vấn đề trong bầu không khí mọi giải phóng do hòa thì bạo mới mới cứu vãn được tình thế. Do đó, tôi cố gắng với khả năng và phương tiện của mình làm cho cuộc điệu đó trở nên bí đát thêm bằng sách tôi cố đóng góp các cuộc tranh đấu để có thể hỗ trợ hữu hiệu một cuộc giải quyết chính trị mà Tướng Lewis Walt luôn luôn giúp tôi phải cố gắng giải quyết một vụ bằng 1 cuộc giải ấp.

Chính Tướng Lewis Walt đã nói với tôi, đêm 17-5-1966 : «Nếu các phe Phật Việt Nam không cố gắng đến nơi cho em được vậy thì bên cũng nghĩ thêm các lối cố vấn quả khiến đặc biệt là cuộc đáo áp cố tiếp tục mạnh mẽ thì sẽ bắn hoàn lớn lao đến chúng cuộc chống C ng không những bây giờ mà còn về sau. Chính Mỹ là phái gặp nhiều trở ngại có thể đến đến sự thất bại tại Việt Nam một cách không ngờ được».

Tướng Lewis Walt của nói rõ thêm rằng Đây Hòa bên Đa Kao. Đăng-chơn không đầy mười phút.

Vẫn đó vẫn, Đăng bỏ Thanh Lan xuống chưa tập xác thì đã bị Thanh Lan gây nguơc cho rằng chồng là người đàn ông vô phu, bắt liều ve làm mất mặt vợ ở giữa chỗ đông người. Đăng không thèm cãi cọ lôi thôi lại nhảy lên Honda phóng đi tìm bạn bè rủ đi uống rượu. Trong suốt đêm 8 tháng 8, Đăng ở trong trường ngất ngây như say sưa lắm, tuyệt uống như nước lã. Và chỉ trong nửa đêm thôi, Đăng đã xanh lưới người vụt mất mấy kỷ lô, trông bốc hơi ra mặt. Cô Sĩ Thanh Lan vẫn đến nhà vẫn chưa hết nổi kinh hoàng. Trong thêm rầu não ngẩn Đăng bỏ đi sớm, không thể nào có những hành động thiếu tình tình đã thường: và bắt gặp lại trận rồi đăng đạo lấy thân. Đại ý Không quân Lập Ao quân Thanh Lan vẫy đầy mau, và giang phải đùng nổ sau lên vào nhà 38 lần vào phòng thay đổi ngay. Nàng không muốn cho chồng mình biết chuyện Đăng đã chém Lập vì nàng đã đi chơi với tay ngoại ấy. Cô thì nàng không ai hay. Cho nên đến trưa ngày 11/8, Đăng đến nhà chào từ biệt và thăm Lan bỗng nhiên mất tích. Đã xảy ra cuộc phá phách. Ông tiếc Thanh Lan định thăng phá đến thăng con rể không lo tìm bắt phải lên chồng đã phải ngoang thương lại. Đã nghe Đăng trình bày đầy đuôi sự việc.

XEM TIẾP E TRANG

Chuyện ma bùn xảy ra tại Tỷ thuế lương bổng đường Võ Duy Nguy

Dân nghe được phát tiền bồi hoàn nhào tới lãnh nhưng gặp toàn rắc rối

● Các cách làm tiền tân nhận

Thông thường, thì một người mang đến phiếu lương và cầu cước hoặc giấy tờ chứng minh được là mình làm ở nơi nào đó, nhân viên sở thuế sẽ cho cô đó mở lực phiếu bồi hoàn. Trung bình mỗi ngày nhân viên ở sở này chỉ có thể thâu mãn 400 người. Trước đây mạnh ai nấy chen, cố sức mạnh là được giấy trước vẫn đuổi thì kẻ như ra đi. Sau này, Tỷ này đã có bình thức tiếp bộ bằng cách phát thẻ.

Tuy nhiên đây chỉng chẳng sẽ biết điều đó nên cứ việc nhào vào ra sau đó buồn chán ta về.

Vì có sự ưu tiên các rồi đó, nên sự thăm những được dịp hoàn hảnh Muốn thành, khối chen chúc cứ việc đưa tiền.

Ở người cầng sản sàng có đủ hàng người tình nguyện làm giám. Vì như trường nói chính những nhân viên liên hệ của sở thuế đã phát nhóm người này ra lãnh ấp phe.

— Tôi lại vào để lãnh phiếu. Nếu chính tay người hưởng tiền bồi hoàn đến lãnh. Nhân viên sở thuế sẽ nại đó lý do để từ chối Nếu là chưa có phiếu nào lực không thể nào hết giờ vô.

Nhân viên Sở thuế cũng lực bỗ so một cách cần mẫn. Nhưng nếu để ý, người ta sẽ biết bộ cũ

Kỳ Phong ghi

nhân viên cho đó phải lực bỗ sơ vất vả Nghe cũng có lý, bà người ấy đã vei vẻ chỉ tiếc vì 15 phút sau, bà nhận được phiếu bồi hoàn.

(CÒN NỮA)

PHÁI VIÊN HÒA BÌNH THAM DỰ CHIẾN TRƯỜNG TRỊ THIÊN

Tôi đã gặp nhân chứng cuối cùng chứng kiến cái chết của Tr/T Nhơn

● Phóng sự KIỀU MỸ DUYÊN

Trong lúc chiến sự nổ như vậy thì lính mình chưa có kinh nghiệm lắm chiến sự, bấy giờ kinh nghiệm quá rồi, lính chưa mang gặp chiến sự đã bắn chạy, để lính tiến thường.

Đại ý Tập nói :

— Trung tá Nhơn người rất đáng kính nể và sẵn, em ra sau, lên việc tôi bị lương.

Hôm đó trực thăng bốc tiểu đoàn 37 Biệt Động Quân nếu xuống Đông Thanh thương, chúng tôi tiếp đón sẵn thì thấy đôi thì đụng đích liền lấy bao 10 vào 4 5 giờ sáng bao đó chúng tôi tiếp quân ngay. Tiểu đoàn 37 BĐQ chạm phải cách quân rất nặng có chiến sư của CSBV yếu trợ.

Đại ý Tập nói đến đó thì cuộc thi tác tự tiếp tục. chúng tôi phải trở về Vân Thành để tìm nhân chứng cuối cùng. Thiếu úy Hồng, người ở quan cuối cùng chứng kiến cái chết hiu đứng của Trung Tá Nhơn.

Đại tá Khoái chỉ huy trưởng BĐQ quân khu 1 cho mời Thiếu úy Hồng

Trước mặt là sông Hương, nhỏ tôi đang đứng là Vân Thành. Các ông quan vân đứng từng hàng từng hàng. Tôi đứng trên cao nhìn xuống thấp. Thói chiến tranh có khác khung cảnh thật hữu tình, nhưng chẳng thấy bóng dáng giai nhân tại tử nào thì thấm tình tự đi nhau đi đọc theo đường sông ấy. Chỉ có những anh lính ăn cơng đứng gác im lìm bất động như những pho tượng Vân Thành.

Trưa nay nhà nhé chẳng tôi rời phòng họp của lữa đoàn đi tìm Thiếu úy Hồng. Đi thế nào thì ngày hôm nay cũng phải biết cho tường tận cái chết của Trung tá Nhơn, vì biết đâu đêm nay hoặc ngày mai lữa đoàn đã đi hành quân đến một nơi nào đó.

Thiếu úy Hồng và anh em tiểu đoàn 37 BĐQ có ý đợi tôi, em họ đoàn ra, nhưng chưa ăn, tôi thì hay ăn cơm tối. Cô ăn với lính, cô đi hành quân với lính mình mới hiểu

XEM TIẾP A TRANG 6

TIN CẦN BIẾT

Hoàn dịch gia cảnh chú ý

SAIGON, 12-8 (VTX) — Trong khi chờ đợi quy chế chính thức lại chế được ban hành, Bộ Quốc Phòng cho biết nếu công dân Sắc tộc bỏ đi điều kiện gia cảnh ấn định trong các luật số 002/TT/SLU Thủ tướng Bộ Thanh đã được cứu xét.

Tùy theo tình trạng gia cảnh, bộ sẽ được thiết lập gồm những văn kiện của thiết lập số trong phụ biểu những văn

Hoa chức của các Nam cung đến 5 tháng gửi hồ sơ là hết ngày 30-11-1972.

Điều đặc biệt của luu ý chỉ lập gửi hồ sơ nếu hội đủ điều kiện gia cảnh ấn định trong phụ biểu, vì khi nộp hồ sơ, phòng Quân y sẽ cấp một biên nhận trong khi chờ đợi Ủy ban hoàn dịch cả tiếp tục cứu xét.

Trường hợp man gia cảnh sẽ bị phạt giấc sẽ bị truy tố theo luật lệ hiện hành.

BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC

(Thứ Hai 14.8.1972 từ 12g đến 14g30
(Buổi Tối 14.8.1972 từ 19g đến 7g sáng Thứ Ba

BS. Nguyễn hữu Phiêm	257	Đg Tr. minh Giảng	SAIGON
— Nguyễn đan Quế	126	— Đồng Khánh	CHOLON
— Nguyễn hữu Ân	89	— Ng. Thiện Thuật	SAIGON

CHƯƠNG TRÌNH T.V.

☐ THỨ HAI 14-8-1972

● Đài Việt

18g00 Đài tiếu—Quốc ký
Giới thiệu chương trình
18g05 Tin ngắn
18g10 Tiếng nói Tiếp Vận
19g00 Thời Cáo
19g15 Thời sự quốc tế
19g30 Tin học
20g00 Tin tức
20g30 Nhạc Bùi Thiện
21g00 Bình luận
21g10 Tiếng nói Đồng Viên
21g30 Điểm báo
21g40 Nhạc (tt)
21g00 Kịch «Giả Định Mạng» bản Kiều Phương Loan.
22g30 Tin cuối cùng
22g40 Kịch (tt)
Đài tiếu—Quốc ký

● Đài Mỹ

16g30 Room 222
17g00 News
17g05 Animal World
17g30 AAU International
18g15 Greatest Fight
18g30 Do in it
19g00 E. News
19g30 Arnie
20g00 Laugh in
21g00 News
21g05 Hawaii 5-0
22g00 News
22g05 Bold Hones
23g00 News
23g05 Dick Cavett

★★★

TỔNG VIỆN CỘNG HÒA

Thương Bệnh Binh nhắn tin

— HS Mai quang Lâm thuộc ĐĐ 92/TĐ 90 (Bến lực binh) nhắn tin về Bà Nguyễn thị Hoa số 101/B Lăng Cha Cả Saigon.

— HS Nguyễn văn Vinh thuộc ĐĐ 91 TĐ 9 ND (Bến lực binh) nhắn tin về Ông Trần văn Cầu 146/5 Trần thế Xương Gia Định.

— TS I Nguyễn Biên thuộc TĐ1 Dù (Hậu giải phẫu) nhắn tin về TS Phan Đức Tường ĐĐ 15 KBC 4563

— B2 Trần Ngọc Quang thuộc TĐ 219 SĐ 5 BB (Hậu giải phẫu) nhắn tin về Ông Lê văn Xang BCH CSQG Quân Kiểm Tân Long Khánh

— B1 Trần văn Ut thuộc TĐ 402 ĐPQ (Hậu giải phẫu) nhắn tin về Ông Trần văn Hai ấp Bình Minh xã Bình Phục nhứt Quận Chợ gạo Định Tường.

TIẾP THEO B TRANG 3

Giới thiệu nhạc mới

Nhà Bình vừa nhận được tập nhạc RU EM NGÂM NGỦI của nhạc sĩ Đoàn thái Trung — do Bông Hồng xuất bản.

Ấn cần giới thiệu cùng độc giả yêu nhạc

Đại Hội Thương Niên Pen Club

Ban Thường Vụ Trung Tâm Văn Bút Việt Nam hân hạnh kính mời Văn Hữu tới dự Đại Hội Đồng thường niên tại trụ sở số 107 đường Đoàn Thị Điểm (Saigon) lúc 9 giờ sáng chủ nhật 20 tháng 8 năm 1972

Vì tính cách quan trọng của phiên Đại Hội Đồng này, thành khẩn kính mời Văn Hữu tới họp để Đại Hội được những kết quả mỹ mãn.

Thành kính

Lưới trời lồng lộng trốn đâu khỏi

SAIGON.— (13-8) Tên Phạm văn Ba 44t ngụ tại xã Ngãi Xuyên Quận Tiên Châu Vĩnh Bình vừa đi bị ba đây ra Phú Quốc từ năm 1966 trong khi đi lâm việc tên này trốn về đã lẩn vào Saigon làm ăn trong là nhà chức trách hàng bấy, nhưng không ngờ lịch trình bao bổ vừa ngày 12-8. Cảnh sát Bộ Tư Lịnh bắt được tên Ba đưa về áp đã giải sở.

Ngon dữ ta !

GIA ĐỊNH — Đêm 11-8, cảnh sát Tân Thới Hiệp nổ bắt 3 quân nhân Trần văn Ơn, Nguyễn văn Hải và Trần văn Quyền cầu lưu đã điều tra. 3 cậu này can nhị đi trong giới giới nghiện và đang sống bằng phần bắn lại nhân viên công lực, gây thương tích cho 1 quân nhân.

Hậu phương yểm trợ tiền tuyến

SAIGON (13-8).— Hoàng ông phong trào hậu phương yểm trợ tiền tuyến, vào ngày thứ Bảy 12-8, một phái đoàn Bộ Giáo Thông Bưu Điện và công ty Hàng Không Việt Nam đã đến thăm viếng và ủy lạo các Công binh và trại Bắc Tiếp, Bộ Chỉ Huy LĐ 8/ BCD

Tại hai nơi trên, người viện thăm bắt các thương binh đang điều trị, phát đồng tiền kẽm trị giá 100 phần quà và một số biếu kim là 100.000đ.

Tư ng cũng nên a ấc biện Bộ GTBĐ đang cử trù "nhân chứng tại tỉnh đã kỷ, ngăn v. đại hàn trong việc đó đưa với đối LĐ chấm khích lệ

Bữa tiệc mảu

SAIGON Hãi 10g rưỡi sáng 11-8 một vụ hưu huyết tăng tọa xảy ra ngay trong một buổi nhậu nhẹt tổ chức tại Chính Trung Hoa (quận 8) Nạn nhân là Nguyễn ngọc Thanh 44t (tùng sự tại bộ chỉ huy CSQG Bình Long) ngụ tại đường Phong Phú.

Sang sớt tiền ông Thanh vẫn phóng được mới ấi nhậu. Buổi tiệc có mời đông đủ mọi người quen biết. Trong số này có một quân nhân tên Trần văn Thanh tùng sự (chưa rõ đặc chỉ) Giữa tiệc bỗng xảy ra gây gổ vì Thanh Lanh nhẹ thiên nan nhân xuống đất gục trên vũng máu.

Ăn mạng xảy ra, mọi người đang ngồi ăn bữa tiệc hết hồng, nhân chứng vô tiền thoát.

Bình hơi nổ : 2 người bị thương

SAIGON — Lúc 6 giờ rưỡi chiều 11-8, tại Phú Thọ Hòa, trong khi cho chạy 10 người đi đưa đám ma của một nhân viên hãng khai thác Thủy lợi, số 126 đường Bình Thới, người phát số đã đây gây cho hai thương binh tên Nguyễn văn Đi 41 tuổi (ngụ tại số 14) và Trần văn Thanh 14 tuổi (ngụ tại hẻm 112, Sân Phơm thế Hiển) bị trọng thương. Cả hai đều được chuyển đến bệnh viện cứu rỗi.

Được biết nguyên nhân khiến bình hơi phát nổ vì hơi được bơm quá đầy.

Xe đi đưa đám ma lật xuống : 10 người bị thương

GIA ĐỊNH — Hồi 10 giờ sáng 11-8, một công xa của bà Giao thông công chánh chở 10 người đi đưa đám ma của một nhân viên hãng khai thác Thủy lợi, số 126 đường Bình Thới, người phát số đã đây gây cho hai thương binh tên Nguyễn văn Đi 41 tuổi (ngụ tại số 14) và Trần văn Thanh 14 tuổi (ngụ tại hẻm 112, Sân Phơm thế Hiển) bị trọng thương. Cả hai đều được chuyển đến bệnh viện cứu rỗi.

Được biết nguyên nhân khiến bình hơi phát nổ vì hơi được bơm quá đầy.

Điện giết người

GIA ĐỊNH — Hồi 8 giờ tối 11-8, tại cân nhà số 113/15 ấp 2 xã Tân Phú Cảnh sát Nguyễn văn Lâm 30 tuổi trong sự tại cuộc Cảnh sát Quốc gia số Phú Thọ Hòa, trong khi rẽ nhà ăn cơm, mặc 220W bị giựt điện bắn tay vào chết liền tại chỗ.

Thăm cảnh mẹ chồng nàng dâu

SAIGON.— Lúc 6 giờ rưỡi chiều 11-8, tại Phú Tuyết (421 đường Phú Thọ, quận 11) nổng đốc được quyền sinh sau một trận cãi vã kịch liệt với cô con dâu thứ năm tên Dương thị B. Nhưng bà sau đó được phát giác hip thoát, chỏ vào bệnh viện bơm ruột cứu vãng.

Theo người lân xóm, bà này vụ tự vì giáo người con dâu ăn trên gửi bắn tho, cái bước lại với bà.

TRƯỚC THỜI CUỘC

TRẦN VÔ

Liên danh Mc Govern-Shriver bắt đầu đánh lớn

Sau khi chấp -ối được nhóm không khoáng trong nội bộ đảng Dân Chủ vì sự ra đi của ứng cử viên Phó Tổng thống Eagle-ton, liên danh Mc Govern-Shriver bắt đầu các cuộc vận động tranh cử.

Cuộc vận động tranh cử của liên danh này đặt trọng tâm vào vấn đề VN, một vấn đề có thể nói cần nhau trong đối với quần chúng Mỹ. Ngoài ra, vấn đề khác còn có thể mê, nghèo khổ, sắc phân của những người trẻ tuổi, và giá trước phát lạo thang.

Cuộc đánh lớn của liên danh Mc Govern-Shriver bắt đầu. Ông Mc Govern lấy câu gọi TT Nixon, nay thách thức ông Nixon, ông đòi ta tranh luận công khai trên vô tuyến truyền hình về những vấn đề quan trọng của quốc gia.

Trước sự thách thức này, tên Bạch Cung vẫn chỉ trương một thái độ như trước là im lặng, và để cho những nhân vật trong chính phủ «phản phóc».

Bộ trưởng quốc phòng Laird đã đề nghị cắt giảm chi phí quốc phòng của Ngũ Giác Đài và cho là không thực tế. Cố vấn Mar Gregor đã kích ông Mc Government đòi hỏi, nghĩa là toàn bộ chính sách của đảng Dân Chủ, và gọi chính sách của ông McGovern là một chính sách "hận thù" ...

Trong khi đó thì ông cố vấn của tổng thống của đảng Dân Chủ, ông Shriver đã lên tiếng đã nguyên ông Nixon đã lỗ cơ hội lịch sử để chấm dứt chiến tranh VN ... 1969.

Ông Shriver, tổng giám đốc Đội Hòa Bình Mỹ tại Pháp trong năm đầu tiên của cuộc hòa đàm Ba Lê đã nói rằng đảng Dân Chủ hy vọng sao ông Nixon đã phá vỡ cơ hội hòa bình ở VN ... tên trong tay.

Nhưng sự thắc mắc của ông Shriver đã, với tổng thống Nixon thật mù mờ và không có nhân cách rõ ràng. Và đến đây, những đề kiện mù mờ thì những thắc mắc của ông Nixon bắt có hay đến chẳng nữa, cũng không khiến người ta chú ý.

Con ông cố vấn Tổng Thống McGovern cũng lên tiếng đã nói đến đau đáng đảng Dân Chủ, nhưng mạnh dạn để cho khẩu hiệu "đã đến lúc phải đổi người và thử thách với quần chúng" ông Nixon chỉ là một tên đoàn đầy gian nhưng người đồng ý không bao giờ lãng người quần chúng nói quyền người.

Cuộc vận động của liên danh McGovern — Shriver sẽ có sự hưởng gì đối với chính phủ Nixon trong cuộc chạy đua vào Bạch Cung tháng 11 tới đây ?

Theo ta, cuộc đánh lớn này của đảng Dân Chủ chỉ là một cuộc vận động gây tiếng vang, nhưng không ảnh hưởng quan trọng đối với khối đại đa số quần chúng thiên đảng Mỹ, nhưng người hô chính sách của ông Nixon trong nhân dân.

TIN KHẮP NƠI

TIN LẠ THẾ GIỚI

Một tấm hình đẹp

ĐÀI BẮC 12.8 (AFP) — Một cô gái bị bà của mình chặt bàn tay vì bệnh ung thư vú, vừa đã nghĩ ngơi sau 3 tháng giải ngân trong vai trang số tiền khám bệnh mà bà viện đã trả thiếu cho chuyến thăm viếng mặt đầu đã tìm khắp đó đã bao lâu phải người bệnh ung thư bệnh ung thư trong bài tấm ngoài và đang trong những vai trò chính yếu trong vở kịch ân khách «Hai chị em».

Nếu số tiền thu được sẽ dùng cho bệnh viện ung thư để tìm ra cách chữa bệnh.

Cô Chang nói rằng : «Mục đích chính của tôi trình diễn lần này là để khuyến khích những người thiếu bệnh ung thư và cho họ biết là không có gì có thể đánh bại con người. Điều quan trọng nhất là phải có một tiêu biểu lạc quan».

THỊ TRƯỜNG VÀNG VÀ ĐÔ LA HÔM NAY

	GIÁ CHÍNH THỨC MUA VÀO	GIÁ CHÍNH THỨC BÁN RA	GIÁ TỰ DO	GIÁ HÔM QUA
Vàng 18 Kara 1 lượng	31.500 đồng	32.000 đồng	36.000 đồng	35.000 đồng
Vàng tây 18 kara 1 lượng	23.000 đồng	24.000 đồng	25.000 đồng	24.875 đồng
Đô la mạnh giấy 100 đồng (1 MK)	430	430	440	435
Đô la mạnh giấy 100 đồng (1 MK)	—	—	445	441
Đô la đã (MPC)	—	—	410	410

Back Tuyến TRẢ LỜI BẠN ĐỌC

— Em Nguyễn thị Mỉnh-Bửi hỏi: Nghĩa Gia Định.

Chị ấy là đã trả lời thư em từ ở số 110, Bình rồi. Có lẽ em cứ trông thư riêng nên không chịu theo dõi báo nên mới không đọc đoạn đó. Trong viết gửi đi đó chỉ nhắc lại rằng: nếu em chỉ là theo dõi báo để đọc trả lời cho chị. Chị không cần thì giờ để trả lời thư riêng cho riêng em. Nếu vì không đi điều kiện thì kể như chưa nhận khi gửi thiếp tuần lễ Vu Lan đó. Em thông cảm cho hoàn cảnh của một người ở đoàn công việc như chị mà thôi. Chị có bao giờ nhắc nhở riêng bạn nào phải viết thư cho chị không cho phép thì chị biết làm sao nơi. Chị biết em có thể phương tiện sau ở Đà-nẵng được nếu em không theo dõi báo. Chị khẩn tâm lắm đó. Chị lúc nào có thể gặp em được ở trường! Em thì chỉ cho chị viết ấy là đúng nghĩa là chị không phương em nghe. Sự thật chỉ muốn lắm nhưng thì giờ đến cho đã thực hiện. Em Nữa em có bà con đó bên Hoa Bình được để đọc thư chị thì cho chị biết. Chị em mình sẽ tiếp tục thư từ nhau. Nhưng ngược lại thì mình đoàn tụ gần được nhỏ đặc biệt.

Em Nguyễn M ch Nguyễn-Nguyễn Thanh Lý. Phước Tuy

Lúc lâu rồi, chị đã nhận được thư em. Sau vậy bỏ em Chị có ở trình làm đó, gửi thư lại cho chị nhưng, N N ở gì bình chi, em cứ biết thư viết cho em lên cho vậy chị biết đến để cái nào chứ ? Em đã quên chi, không thương chị nữa rồi sao ?— Nhớ từ nay thư em chị sẽ trả lời riêng một bản Hòa Bình. Hãy theo dõi báo kỹ để đọc thư chị. Vẫn đã học tập của em vậy ta cao rồi. Nhưng việc thiếu em cần nhớ để thực hiện theo yêu cầu tự giáo của gia đình tăng giao không ? Chị lúc nào cũng nhớ đến các em và đã sống cho đến những tức thư đã nhiều tâm sự của các em đó. Chị biết rằ lói cho em tình đến lúc là vì tình đến các em vào chết tiếc kém người ra thì chỉ mong biết phải làm sao như chỉ mong các em không cần cho chị mà thôi. Trong thư em lắm đó. Rành nhớ viết cho chị nghe em.

TÌM BẠN TÂM GIAO

79) Khi ta đời mong được ngày tiếng con nhà nghèo, bất hạnh, nên đời đặt cho nó một tên là Mạc Thế Vũn, vì nghèo nên việc học hành được gọi là DZE . RÔ, mang nhiều mặc cảm vì thấy mình có dưa, nên mượn tàng TBFC để tìm mỗi người thân hoặc em gái, bầu chia sẻ nỗi buồn vui nhau. A1 7 Thương hại xin thư về :

Tr Mạc Thế Vũn 222/14 Bùi Viện Saigon 2

80) Hồng, 17t đã một lần thất bại trên đường tình cảm. thích đọc phá vàn chuyện hài. Mong tìm chị em bạn gái để tâm sự an ủi lúc vui buồn. Ai đồng cảnh ngộ xin

Hồng 223/47 Võ Tánh SGI (trao Hồng)

81) Kim Oanh trẻ vào 1 cô bé cho khoảng trên người tả ca trăng buồn nhiều hơn vui, mặc cảm hay mơ mộng. Ai cùng tâm sự xin thư

Tr : 94 thị Cẩm Trang Học Thành Gia Tân Mai B H (N/C)

82) Thông hồ với cuộc đời bao thật vui tính ái 20 và đang khắc khoải với niềm ước ước biết bao. Nếu ai cảm thông xin thư về

Hồng. Phương. KBC ; 6023 QY

83) Bích nữ sinh lớp 11 TV buồn thích cinéma, nhạc. Muốn làm quen với các anh vị bạn từ khắp 4 phương bay về.

Tr : Lê ngọc Bích 1048/10 Nguyễn Huỳnh Đức Gia Định

84) Một đưa em gái còn trong lứa xuân bực tức đã thương vui nhiều tâm anh chị bạn trên 4 QK.

Tr: Hồng Nhung 154 Đồng Đa Đà Nẵng

85) Trang 21 kiếm thành thật đồng đân biện học nhưn thở 2 khóc học. Mong được làm quen với chị em bạn gần 4 phương đã được tâm sự lúc vui buồn. BK hiểu, đã nhìn, thành thật

Tr : Hoàng Quốc Nhân 49 Cô Giang Phú Nhuận (trao riêng)

86) Thanh đã trẻ qua 20 năm thì lá đã, đã một lần thất bại trên con đường tình cảm, nghèo thất học hay mặc cảm thích đọc phá vàn không chiều thư bây. Muốn tìm chị em bạn gần tâm sự lúc vui buồn. Vậy xin đồng cảnh ngộ xin thăm thư về :

Tr: Trần văn Thanh 222/14 Bùi Viện Saigon 2.

87) Hồng Nhung là tên 1 đứa con gái với lứa tuổi thích ở mơ. Mong tìm anh thuộc mọi giới.

Tr : Khánh Ngọc 493/173 Lê văn Duyệt SG 10 (N/C).

88) Tôi có gái vàng trăng mặt rất 21t khác nhiều cho quê hương sống như tuổi đã, mỹ cười chưa bao giờ được trọn vẹn. Mong được tìm em chia tâm cả các anh trên khắp 4 QK.

Tr: Nguyễn thị Phụng Tiên 9 Tr.Ho Hung Đạo Phan Thiết

89) Diệp Trang 2 người con gái người hiền mặc cảm vì nghèo. Mong tìm em gái cùn tâm cả các anh trên 4 QK.

Tr: 180/12C Phú Thọ cư xá Bình Thới Saigon 11

Văn Nghệ

Sổ Tay Văn Nghệ

Tin mừng

Một người bạn văn nghệ cho biết, những lời kêu ca của các nhà văn nghệ đã khiếu cho Nguyễn Vũ sắp được về đời sống bình thường trở khi ấy Dương hàng Cường lại bớm nhiều tại bay vụ giả nữa.

Thơ lời người bạn văn nghệ đã tiết thì trước đây Dương hàng Cường chỉ bị kẹt vì phải đi làm chứng cho Nguyễn Vũ. Nhưng bây giờ đã đã bao lu, những người bị Dương hàng Cường đưa bắt biểu Dể bắc cho nào là nhân cơ hội ơn đến cần trả.

Chơi với văn nghệ mà chỉ nghĩ tới sa oán thì sẽ chẳng ra làm sao. Văn chương hay như vua Tự Đức mà chỉ vì không chấp nhận được cái ấy nó của Cao bá Quát đến nay vẫn còn bị người đời cười chê

Nhớ cụ Phan Khôi quá trời

Cụ Phan Khôi là người mà đầu phong trào thơ mới bằng bài Tình già cụ Phan Khôi là người mở đầu phong trào đấu tranh văn nghệ chống nhà nước độc tài ở miền Bắc bằng cách gọi tư tưởng Hồ chí Minh là bọn cột lưa và chính sách văn nghệ một chiều là chánh sách văn nghệ của vua thợ. Cụ Phan đã bị công sản cường bức chết nhưng tâm phương bất khuất của cụ thật sáng ngời.

Lưu sao cũng chẳng I m sao
Dân có thể sao cũng chẳng lâm chi
Lam chi cũng chẳng lâm sao
Dầu có cái gì cũng chẳng lâm sao
Những câu thật ngỗ ngộ của Phan Khôi nhưng chính là ngọn hải đăng cho người văn nghệ biết khuất.

Phùng Quán không còn nữa

Cùng hồi đời tự do văn nghệ với cụ Phan Khôi còn có thêm thi Phùng Quán, thi ở PhùngQuán từng được giải thưởng văn chương Lê Ninh với tác phẩm. Vỡ từ Cần đây, những Phùng Quán là người rất thích tự do coi tự do như là sống của đời người.

Phùng Quán nhất định không làm người nói hót chỉ muốn làm nhà văn chân thật.

Đường mật công danh không có được tôi ngã.
But gãy tôi ai cướp giật đi.
Tôi sẽ dùng dao viết vào trên đá.
Người tự do ở miền Nam sáng tăng giá nhớ ở thích chất tự do, nhớ ở tính thẳng và tự bất vụ lợi.

Trần Phong Giao và báo Chính Văn

Trần phong Giao sau khi [illegible] làm ở xuất bản Giao điểm, và thế như viên của viện đại học Cửu Long Trần phong Giao nhận lấy trách nhiệm bút người sau Chính Văn. Người sau Chính Văn do nhà văn Nguyễn Mạnh-Côn làm chủ nhiệm trước đây khá khen lắm nay nhờ có Trần phong Giao tờ báo tươi mát hơn trước.

Nhớ cụ Phan Khoang

Cụ Phan Khoang người ban vang miền Vương Tấn, một nhà văn hàn cổ hoạng, mà chính ở cách mạng tiến cực. Dưới thời đệ nhất công hòa cụ Phan Khoang đã một mình nêu cao ngọn cờ đấu tranh chống độ văn hóa. Theo cụ Phan Khoang bảo chỉ là dư luận, dư luận lì một tiếng thanh nghị tất tốt. Dư luận phải được tạo ra trong khái vô tư chân thật. Dư luận không thể bị cường bức phải một chiều. Trong đời sống dư luận một chiều văn hóa không còn nữa tự chết và nhân phẩm con người không còn nữa.

Cụ Phan Khoang đã tranh đấu cho tự do ngôn luận tự do văn hóa bằng chính đời sống và tư cách của cụ. Cụ Phan Khoang nguyên là ủy viên ủy ban lãnh đạo quốc gia. Hiện cụ Phan Khoang đã mất nhưng tư tưởng của cụ vẫn còn để văn hóa văn đề bảo chế mất mát đáng ghi ghớn.

Một bức thư đáng ghi lại

Sau khi Vương Tấn giới thiệu cuốn Ca ngợi cô đơn I bức thư của độc giả được gửi tới tòa soạn cho Vương Tấn.

Đề tặng dường dư luận Vương Tấn xin đăng nguyên văn bức thư này và chú tiếng nói của độc giả Đã Đinh Đông.

Saigon ngày 3-08-1972

Kính gửi ông Vương Tấn
Nhật Báo Hòa Bình.

Tôi xin tự giới thiệu tôi là một độc giả thường xuyên của nhật báo Hòa Bình. Trong số báo ra ngày 31-07-1972 trong mục Sổ Tay Văn Nghệ tôi có thấy bạn giới thiệu sách «Ca Ngợi Cô Đơn» bản dịch của cuốn «The Secrets of the Heart» của Kahlil Gibran của Đã Đinh Đông dịch. Tôi rất vui mừng khi đọc thấy có bản dịch của cuốn sách đó. Tôi rất mê say

(XEM TIẾP TRANG 6)

Đọc sách ☆ Đọc sách ☆ Đọc sách ☆ Đọc sách

Chính Phụ Ngâm diễn âm tân khúc.

*Chính phụ ngâm diễn âm tân khúc của Phan huy Ích là tập sách khảo luận của Nguyễn văn Xuân. In 1.4 Bài suất bản. Sách dày 206 trang giá bán kèm phụ bản chữ nhân trang, bản đặc biệt không ghi giá bán.

Sách này được soạn gồm gồm bày làm bốn phần :

1) Phần mở : Tiểu sử tác giả (Phan huy Ích) tựa của nhà nghiên cứu Tân Sa, Chính phụ ngâm diễn âm từ khúc và nguyên tựa chính phụ ngâm diễn âm tân khúc.

2) Phần hai : Dịt một trang sử cũ, thoát nhân sắc, tác phẩm [illegible] kỳ vào học.

3) Phần ba tác giả tác phẩm, chính tuồi trẻ, chính tuổi.

4) Phần bốn : Nguyên thoại Chính phụ ngâm diễn âm tân khúc.

Ông Nguyễn văn Xuân trình bày thiết khảo luận này nhằm đưa ra ánh sáng một tài liệu tác giả của tài liệu học này là Phan Huy Ích chớ không phải của Đoàn thị Điểm, mà từ trước tới nay, học tính đều biết chỉ phần Chính Phụ Ngâm là của Đoàn thị Điểm.

Trước đây, cũng có nhiều học giả và nhà giáo nêu lên tác giả đích thực của Chính phụ ngâm là Phan huy Ích không phải là Đoàn thị Điểm. Nhưng dù sao vẫn còn lắng và giáo hiểu quyền về giáo dục, văn hóa vẫn phát tính không hoàn bảo tồn.

Điều bình nhất là giáo sư Hoàng xuân Hãn năm 1953 đã có viết khảo luận với nhan đề «Chinh phụ ngâm bị khảo» xuất bản tại Paris đã công phu trích bày những vấn đề về thân phận của Chính phụ Ngâm khước là của nhiều định giả chớ không phải chỉ của một mình Đoàn thị Điểm. Theo Hoàng xuân Hãn, có bốn thoại về Chính phụ ngâm khúc.

1) A của Phan Huy Ích
2) B của Đoàn thị Điểm
3) C của Nguyễn Khản ?
4) D của Vô danh.

Người ra, Hoàng xuân Hãn cho đưa ra bảo thoại về phòng dịch sửa. Vì vậy, Nguyễn văn Xuân khảo luận mà nhằm những sắc nhân thêm một lần nữa cũng Chính phụ ngâm bịtoàng lưu bành ở trong học là của Phan huy Ích dịch, đồng quan điểm với Hoàng xuân Hãn, mà còn đưa ra luận cứ cho chính xác đã tìm được bản dịch Chính phụ ngâm của chính tay của Phan huy Ích viết lại gửi đăng tạ là Chính Phụ Ngâm Diễn Âm Tân Khúc, ở Huế vào năm 1970.

Ông Nguyễn văn Xuân đã ghép sát như sau về bản dịch mới đó [illegible] trong của nó đối với văn học cổ VN :

[illegible] biết dịch thuật chúng tác giả cuốn khảo ngâm lòng lấy đã được [illegible] nhiều lần dịch nhiều thứ tiếng ở nhưng thì Điểm mà là Phan Huy Ích. Tên của các tác phẩm không phải Chính phụ ngâm khúc [illegible] Chính Phụ Ngâm diễn âm tân khúc.

— Tôi được thấy điều đó [illegible] năm xuất năm Giáp tý (1804) [illegible] lần sau (1815 Gia Long thứ 14)

Đồng thời có thể biết thêm Đông Tiên Cốc đã soạn Chính phụ ngâm khúc Hán khoảng trên năm mươi năm trước đó. Tiếp theo có chữ bản dịch ra dưới nhan đề là Tân Khúc của Phan Huy Ích đánh bại (Trang II).

Người viết trình bày bản dịch của Lưu truyền với bài tích của Phan Huy Ích tác giả cho đưa ra các luận [illegible] Chính phụ ngâm khúc Chinh phụ [illegible] đang lưu hành là của Phan Huy Ích.

Ông Nguyễn văn Xuân cho biết Chính phụ diễn âm tân khúc được xác chức nhiều lần, do nhiều người và là khúc được dịch sau cùng nay bản [illegible] Chắc chắn Phan Huy Ích đã cho nhiều thì giờ tối lực sửa chữa giữ để tác phẩm tuyệt tác đó.

Người ra, ông Nguyễn văn Xuân nhấn mạnh xét và chiếu là những đặc điểm trong Chinh phụ đã ta khác nhau Phan Huy Ích đã đưa vào, rồi gần gũi với dịch giả Chinh vì những đặc điểm thấy trong Chinh phụ diễn âm tân khúc gần sát với những đặc điểm và cuộc đời Phan Huy Ích tâm thấy là những bài thơ khác mà người ta tìm [illegible] Phan Huy Ích là tác giả đích thực của Chinh phụ ngâm.

Công thành của Nguyễn văn Xuân [illegible] đã đưa ra ánh sáng thì tiếu này để giúp cho chính [illegible] tác giả đích giả mà [illegible] Nguyễn văn Xuân cũng như Hoàng xuân Hãn cho rằng khi xuất [illegible] nhà xuất bản không ngăn ngại gì nữa [illegible] nhưng vẫn để vẫn đầu vẫn tiếc nhớ vậy. Nay trong [illegible] đã được chứng minh, chắc có thể thấy Phan huy Ích là tác giả cuốn Chinh Phụ [illegible] Tân [illegible] Bộ Giáo dục nên cho gửi [illegible] Đoàn thị Điểm.

[illegible] ANH HUNG

Thơ Vương Tân ★ Thơ V[illegible] Tân

Hư vô

Mặt trời thì vẫn vậy
Anh sống lới nửa đời
Hết ca chỉ rồi
Cách mạng hoài không thôi
Mặt trời thì vẫn vậy
Nói ngu si không cùng
Mọi gì vẫn phân trí
Đời đặc cái dín đăng
Nhấp chén trà sương sớm
Nghe minh nhạc thiên ta
Đang tưng tính hết nhỉ
Thấy cuộc đời, hư vô

Heo may

Tôi vẽ cái bụi tôi yêu
Nghe thân gỗ đã tiền eu cuộc đời
Nghe lỗng những nỗi luân hồi
Nghe tim máu chảy rỉ rói thứ sương
Tôi vẽ cái mối hờn buồn
Trăm năm lệ thuộc quê hương thế này
Đêm nghe phách kích mất cay
Trong nhà cho đủ con say một đời
Tôi vẽ nhìn lá cây tơi
Tóc tai rã rượi đi mỗi mặt nhân
Tôi vẽ nhìn lại cân phần
Cái thân gỗ mục lang thang suốt đời
Tôi vẽ tìm lại mặt trời
Đêm đen hồi tiếc mưa rơi tháng ngày
Còn tôi ở lại con say
Lòng tiu sương muối heo may bốn mùa

Tác phẩm Đi và Sống
của Lê Minh Hoàng Thái Sơn

Sau bóng lâu đài LIÊN HIỆP QUỐC

-- Viết theo « PEKING COBWEBS REDCIA OVER THE UN » — với bốn ngàn người đẹp của trên một trăm quốc gia hội viên Liên Hiệp Quốc được tuyển lựa và Nữu Ước làm việc dưới quyền lãng Thư ký LHQ. trong đó có con gái của Khan Trạch Đông, con gái Lưu thiếu Kỳ, con gái Lâm Bưu, cùng con gái của nhiều « Lãnh tụ Bắc Kinh trong bóng tối». loại đồng không ngăng cho trận giặc thâm lặng giữa CIA Mỹ và gián điệp KGB Nga Sô, cùng Mật Vụ Lâm Ý Trung Cộng REDCIA dưới quyền hành bí mật của «HOÀNG TỬ HOA TRE» Tôn Tấn Ý Hầu —con trai của Tôn Đức Thắng với hai cặp siêu quang tính mang đầy huyền thoại... làm chấn động thế giới gián điệp vì đại lực vàng.

4

— Hết tên đặt, lại đi đặt là tiểu tổ Con Quốc. Anh Đào Nguyên, anh quân là con quốc được ám chỉ những gì là ba lăng nhăng, mù mờ. Chuyện con quốc là chuyện đánh những bồ đui, chẳng ra làm sao cả. Đanthưu như Con Quốc là chuyện xui xẻo lắm. Có ai vẽ con Quốc trong tranh treo nhà mà giở đầu Rồi đây các anh làm việc, trông gì hóa quốc hết. Ai có ý chê bai cái bằng hiệu con Quốc do anh đặt cho Công Ty Xuất Bản Con Quốc của cơ sở kinh tài Bắc Kinh tại Nữu Ước nữa! Đa đó mà tôi hỏm đến đất Mỹ, tiểu tổ con Quốc toàn gồm cho tiện xai xeo Hoàng Tử Hoa Tre bị [illegible]

Con thiếu [illegible] do tre không người lãnh tình đến vào y [illegible] lắm sát [illegible] gì vậy.

Cô Yến Bình xen vào

— Thế làm sai thế nhỉ cho ? như cái gì nữa.

Lâm Phương Dung cười nhỏ.

— Làm nghề nay, bị làm sai là vẫn rất trách móc anh Nguyên lắm gì.

Đào Hoa Lý người đi.

— Lúc cho chị Dung cùng cô và bênh anh Đào Nguyên.

— Vì anh ấy là toày nọc rồi

— Chứ không phải là ý trung.

Lê Hoa Lệ toan nói là ý trung nhân Nhưng bị Chu Bình rồi ngăn ngài ngăng.

— Thôi, khỉ, nghe nói với cô chuyện k.

— Nguyên chị ngu, mình.

— Chính tôi đây cũng bị chẳng Ô Bích Em, đứa em bất nghĩa của Ô Bích Hoài là Hoàng Tử Hoa Tre nay bắn hại nhau, nếu không thì đã trong ngày tìm chết rồi, đâu còn sống đứng đây cho Chu Vũ Bình cô nương nó gần bên tôi vậy.

Tao Tùng Hải bỗ cập tình trắng - ấu quang thoái đó [illegible] vừa dọi mắt, vừa vui vẻ nói.

— Ngẫm các phe tượng thần vệ nữ của ba cô sương quân lỏa cả rồi... cứ mà lúc tôi [illegible] là mình sẽ chết, tôi lại đem sương quang tình vào là hết lo. Ai thấy yêu đời ngay, không sợ chết nữa.

Lâm Phương Dung lướm Tôn Tùng Hải nàng như cay cú với mối tình rắy đã từ lâu, kể từ ngày bên Tô gánh Thương Hải, Phương Dung vẫn chưa nêm được bão chàng lãng tử bạ Tôn có nhiều bầu bầu chính phục gái ấy.

(Các nữa)

VỄ VỜI

Những kỷ lục lý kỳ nhất thế giới

☆ CÁT HỮU dịch

(TIẾP THEO)

Năm 1948 : Huy chương vàng : Allen Stack (Mỹ 1ph. 06,4 giây)
Huy chương bạc : Robert Cowell (Mỹ)
Huy chương đồng : Georges Vallerey (Pháp)
Năm 1952 : Huy chương vàng : Yoshio Oyakawa (Mỹ 1 ph.0,4 giây)
Huy chương bạc : Gilbert Bozon (Pháp)
Huy chương đồng : Jack Taylor (Mỹ)
Năm 1956: Huy chương vàng : David Thiele (Úc 1ph. 02,2 giây)
Huy chương bạc : Frank McKinney (Mỹ)
Huy chương đồng : Robert Bennett (Mỹ)
Năm 1964 : Không thi môn này
Năm 1968 : Huy chương vàng : Roland Mathes (Đông Đức 58.7 giây)
Huy chương bạc : Charles Hickcox (Mỹ)
Huy chương đồng : Ronnie Mills (Mỹ)

Thi bơi 200 thước bơi ngửa

Năm 1900 : Huy chương vàng : Ernst Hopkenberg (Đức 2ph.47 giây)
Huy chương bạc : Karl Ruberi (Áo)
Huy chương đồng : F. Doost (Hòa Lan)
Năm 1964 : Huy chương vàng : Jed Graef (Mỹ 2ph.10.3 giây)
Huy chương bạc : Gary Dilley (Mỹ)
Huy chương đồng : Robert Bennett (Mỹ)
Năm 1968 : Huy chương vàng , Roland Matthes (Đông Đức : 2p2.09.6 giây)
Huy chương bạc : Mitchell Ivey (Mỹ)
Huy chương đồng : Jack [illegible] (Mỹ).

Thi bơi phụ nữ

Bơi phụ nữ 100 thước [illegible]

Năm 1896 và năm 1908 : Không thi môn này
Năm 1912 : Huy chương vàng : Fanny Durack (Úc : 1ph 22,2-giây)
Huy chương bạc : [illegible] Wylie (Úc)
Huy chương đồng : [illegible] Fletcher (Anh)
Năm 1920 : Huy chương vàng : Ethel'da Bleibtrey (Mỹ 1ph.13.6 giây)
Huy chương bạc : Irene [illegible] (Mỹ)
Huy chương đồng : Frances Schroth (Mỹ)
Năm 1924 : Huy chương vàng : Ethel Lackie (Mỹ 1ph. 12,4 giây)
Huy chương bạc : Marieche: Wehselau (Mỹ)
Huy chương đồng : Gertrude Ederle (Mỹ)
Năm 1928 . Huy chương vàng : Albina Osipowich (Mỹ 1ph.11 giây)
Huy chương bạc : Eleonara Garatti (Mỹ)
Huy chương đồng : Margaret Cooper (Anh)
Năm 1932 : Huy chương vàng : Helene Madison (Mỹ 1ph 06,8 giây)
Huy chương bạc : Willenifote den Ouden (Hòa Lan)
Huy chương đồng : Eleonara Saville (Mỹ)

CÒN NỮA)

Ý DÂN Ý TRỜI

Bát cóc lội viền hội đồng xã

Đồng sao gửi : Đại Tá Giám Đốc Nha Quốc Pháp tại : Saigon.
Trung Tá Tỉnh Trưởng Tỉnh Phú Yên tại : Tuy Hòa.
Kính thưa Tướng thống.
Kính thưa Quý Cấp.

Tôi tên là Nguyễn chị Nội 51 tuổi, cán trước số 05438161 cấp tại Hiếu xương ngày 04-9-1970, hiện cư ngụ ấp Đồng thạnh xã Hòa tân quận Miễu-xương tỉnh Phú-yên, vì quá oan ức nên kính đến xin Tổng thống và Quý Cấp xét cho sự việc chúng tôi bị xử không vô bị bắt oan sau :

Nguyễn chồng tôi là Nguyễn Chân đã được đắc cử Xã trưởng UBHC xã Hòa tân từ ngày 16-4-69 trong cảnh đến chúng xã nhà đang đưa khá vì chiến tranh, nên rất qua một chín tình, tuy tuổi già tôi mon chồng tôi đã lấy đạo đưa đã xua đẩy phục vụ cho đến, đã được Thượng cấp bằng hoa khen khích lệ.

Cũng trong thời gian phục vụ nơi, chồng tôi đã nhiều lần khiến trách hoặc tố giác lên Thương cấp hành vi của ông Nguyễn Quảng Phú Xã trưởng A N đưa bắt ông Trương văn Thiều (Chủ tịch Hội đồng) ông Lê văn Mạn (nguyên Chủ tịch Hội đồng) ông Trương Long (Phó Chủ tịch Hội Đồng), ông Lê Phú Hoàng. Và bà Ngọc, (Hội viên Hội đồng), và sự đồng lõa của các cấp trưởng : Trần Đẩu, Trần Thắng, Nguyễn văn Lanh, Nguyễn Xáng, Trần Phú, Nguyễn văn Sách, nên đã sinh sự, lộng quyền, chụp mũ, bắt bớ, đọa ngài đến đã lấy tiền đút lót tao sự bắt mất trắm trong và oán thán trong dân chúng xã ấm.

Bị ngăn chặn sẽ sách làm ăn, nên phe nhóm ông Nguyễn Quảng đâm ra thù oán chồng tôi, lập tâm cấu kết với một số người có quyền hành trong tỉnh, nhiều phen vu không chụp mũ cho chồng tôi là cộng sản, và cho ngày 2-2-1972, phe nhóm ông Nguyễn Quảng đã tổ chức vây bắt chồng tôi và con trai tôi là Nguyễn Bằng cấm bộ thông tin xã, chồng tôi bị đánh Xã trưởng Trần văn Trí, nhân viên cuộc Cảnh sát Hòa Tân (nguyên chánh việc) đã bắn chồng và con trai tôi là Nguyễn Bằng cấm bộ thông tin xã, chồng tôi bị đánh Xã trưởng M3 Ai, trong khi chồng và con tôi cùng đang ngồi tại bàn làm việc, rồi tự sự xả, thừa lúc tôi loạn chồng tôi bị trọng thương, con tôi vô người khác tiếu tán, bọn chúng lại ba xét tiếp Phan văn Trí, sau lại đưa ra làm chứng, xúi đúc ông Phan Di (chú Tư xã) đang vắng ở tại Tòa Sơ thẩm Phú-yên là NguyễnBằng đã bắn chết Phan văn-Trí, nhưng con tôi là là bị thống tin chồng có súng, vì Phan-văn-Trí đã xét ra đạn Thompson M3 Ai của y sử dụng (có biên bản khám nghiệm tử thi và tang vật phạm trong). nhưng con tôi vẫn bị Tòa Sơ thẩm Phú-Yên cho đến ngày, thật là quá oan ức.

Phe Nguyễn Quảng tổ cuộc mưu xét chống tôi chết đã không cho ra trình cứ Hòa tân vào ngày 24-02-1972, nhưng chồng tôi không chết và đã tái đắc cử, lại kiện trong trong IO vị Hội đồng, nhưng phe Nguyễn Quảng chỉ tái chiếm có 05 ghế vì tay rối thao vong tranh đoạt chức vụ xã trưởng ông Nguyễn Quảng « đang khó thoát tự», nên một mặt ông Lê văn Mẹo (phe ông Quảng) người dân đầu phiếu, cố kéo dài không chịu triệu tập phiếu bầu cho Hội đồng đã bầu Xã trưởng thành lập Ban thường trực đúng với quy theo luật định mà mà tổ chức cho Phan Di nguyên xã Hòa phòng, làm đơn gian cáo rằng : chồng tôi đã kỷ chứng chỉ hành kiểm cho tôi. Lẽ duy Chính dân áp Hội cư xã Hòa tân là mộ quốc nhân dân ngỡ.

Việc xét tính vi luật của ông Lê văn Mẹo. Tính đã trình lên Bộ Nội vụ, nên ngày 30-5-1972 Thì hành lệnh Thương cấp. Quận đã chỉ thị cho Lê văn Mẹo, trong vòng 05ngày phải triệu tập Hội đồng bầu Xã trưởng cho đến ngày 02-6-1972, Lê văn Mẹo mới chịu gửi giấy triệu tập chồng tôi vào 9 giờ ngày 03-6-1972 hôm bầu, và sáng ngày 03-6-1972, triệu đường chồng tôi đang đi về trụ sở xã và cùng đã dự phiếu bầu ngày 4, lúc 8 giờ 45 phút, chồng tôi đã ngang cửa nhà thờ Đồng mỹ thuộc xã Hòa Vinh, thì có xe Quân Cảnh Tư phép Tuy hòa, do một viên Thượng sĩ chỉ huy phục vân bắt chồng tôi đưa lên xe giải đi, (vụ vụ này tôi có đề đơn trình Trung tá Tỉnh trưởng Phú yên, xin cứu xét).

Tại đồn Quân cảnh Tư Pháp Tuy hòa từ ngày 3-6-72 đến ngày 23-6-72 chồng tôi đã bị thẩm vấn [illegible] lại chồng tôi thuật lại cho tôi biết về cuộc ông người khi đến thẩm vấn tại đồn Quân Cảnh Tư Pháp, chồng tôi bị bắt buộc phải nhận rằng biết Lê duy Chính đến ngày, nhưng chồng tôi đã khẳng khẳng không biết Lê duy Chính đi lích và đến ngày, vì sẽ mất an ninh đến trong gia đình và ở tên mắc nên đã không thể biết bết được, việc tôi có chứng chỉ hành kiểm cho Lê duy Chính thay sự yêu cầu của y, tôi không hề có ý tên trợ cho việc đào quấy nếu có của y, và chẳng lại vào phòng xã tên, không hề có chứng được lãnh tên cả Lê duy Chính, thì làm sao tôi biết được y là tình đào quấy? Người ta chẳng tôi cho bị bắt buộc phải nhận các tội bậy nên không khác của, do Nguyễn Quảng gây nên.

DÂN QUYỀN
phụ trách

TIẾNG NÓI QUẦN CHÚNG

[illegible] THÚ PHÒNG
phụ trách

TÌM VIỆC

—Sinh viên năm cuối Kỹ sư Phú thọ đang đến, cần tìm chỗ dạy tư gia từ lớp 12 trở xuống.

Xin thư đến hay liên lạc : Lâm, phòng 715 Đại học xá Minh Mạng — Cholon

— Nữ sinh viên khoa học, chăm học đam tuổi lý hóa, sinh ngữ từ đệ tam trở xuống, cần tìm chỗ dạy tư trong Việt hay Phập, tên tâm, bảo đảm mau tiến bộ, phụ huynh khỏi phiền lòng. Hỏi hay thư về cô Trần thị Ngọc Quyền số 145 BM Thâm Sg (trên lầu) hoặc 18/13-4Trần Q. Diện Sg3.

— SV Kỹ Sư Phú Thọ, năm thứ IV, có kinh nghiệm tên Toán Lý Hóa và Tân Toán Học từ lớp 6-12 Thư về : Phước 358/10 Lê văn Duyệt Saigon.

— Sinh viên Y Khoa có khả năng về toán Lý Hóa, Sinh Ngữ, Nhân kèm tại tư gia : mỗi Toán Lý Hóa Sinh Ngữ từ lớp 12 trở xuống, điều kiện dễ.

Liên lạc với Anh. 320/6 Trần bình Trọng Cholon.

— SV Kỹ Sư Phú Thọ, năm thứ IV, có kinh nghiệm tên Toán Lý Hóa và Tân Toán Học từ lớp 6-12 Thư về : Bình, 156 Lê văn Duyệt Saigon.

Có thai ...

Qua nữa, Bác mệt mỏi lung có huyết dư, hãy uống thuốc Dưỡng Thai hiệu NHÀNH MAI. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. KN BYT số 53 ngày 21-1-63.

Đọc và cổ động Hòa Bình

TRONG CƠN GIÔNG BÃO

- TẠ QUANG KHÔI

—62—

PHẦN THỨ NHẤT

CHƯƠNG 8

— Em liều rồi ! Em không cần gì nữa. Có thể em sẽ không về nhà nữa.

— Mày không về nhà thì đi đâu ?

— Em không biết ! Nhưng nhà đối với em bây giờ là hòa ngục trần gian. Hết ép lấy người này lại ép lấy kẻ kia. Bây giờ lại giăn tiếp giết chết... người ta nữa.

— Không được. Mày là con gái không thể đi hoang được. Cái gì tao có thể đối đãi với mày, chớ cái đó tao cấm.

— Dù sao thì em cũng phải về đưa đám ba anh Tựu. Ngâm ngẩi giây lát, anh tặc lưỡi :

— Mày về thì về, nhưng tao sẽ đi với mày.

— Em không tới trước em không về nhà đâu.

— Cái nống nổi của mày có khi còn nguy hại cho gia đình thằng Tựu hòa. Mày phải nhớ rằng thời buổi này cứ có tiền là muốn gì cũng được hết. Ba má giầu lại có nhiều thế lực, gia đình thằng Tựu sức mấy mà đương đầu nổi. Mày nên nghĩ kỹ lại đi.

— Nhưng nếu về nhà rồi, ba má không cho em đi đưa đám thì sao ?

— Thế thằng Tựu có nhẫn mày xuống đưa đám không ?

— Không. Trái lại, anh còn nhẫn em không nên xuống.

Anh reo lên :

Thế thì tốt. Mày chả nên đi đâu hết. Tao tưởng thằng Tựu muốn mày xuống để đi đưa đám thì mới khó nghĩ.

— Nhưng em thương ông Ngọc lắm.

— Thương cũng phải để trong lòng, nếu mày không muốn nhà thằng Tựu gặp thêm rắc rối nữa.

Nàng buồn bã, gục đầu xuống, đưa hai tay ôm mặt. Thạnh nhìn em bằng đôi mắt thương hại. Một lát, chợt nàng ngửng lên, nói :

— Mình lên về thì đâu có ai biết.

Thạnh lắc đầu.

— Mày còn dại lắm. Tai mắt của ba má thiếu gì chung quanh đám ma.

— Tại sao ba má lại phải cho tai mắt tới nhà đám ?

— Mày quên là má chính là nguyên nhân đưa tới cái chết của ông Ngọc ? Ba má phải đề phòng lỡ có ai xúi thằng Tựu thưa kiện thì còn kịp trở tay.

— Nhưng mà đâu có cấm đưa đám chết ông Ngọc ?

— Có bao nhiêu chân chứng đám tố cáo mà đã gián tiếp bức tử ông.

Nàng bỗng ôm mặt và khóc. Thạnh ngồi xuống bực cửa, lấy thuốc lá ra hút, lắc đầu nói ;

CÒN NỮA

CÁNH BÈO VÀNG Y

● LÊ XUYÊN

(352)

CHƯƠNG VI

— Nhưng không nên gây thêm rắc rối, nghĩa là gây thêm sự thất bại nữa.

— Tao bất cần hết !

— Ô, chẳng lẽ làm ẩu như mấy cô mà lại bị thất bại đến độ tuyệt vọng như vậy (Đó là một điều đáng phàn nàn. Thường thường người ta bị thất bại trong việc làm ẩu đến mức độ tuyệt vọng nghĩa là đến mức độ phá sản hay là «sập tiệm» gì đó thì người ta có thể tự tử. Đó là cách cuối cùng. Nhưng với cô với công việc làm ẩu của cô, tôi nghĩ là không thể bị phá sản được

— Mấy thiếu điều muốn gạt tao lấy tới cái quần lót...

Ông kỹ sư giơ tay :

— Cô không hiểu ý tôi nói. Không bị phá sản được vì vốn liếng của cô vẫn còn nguyên đó mà ? Tôi không thể quá bất nhã để giải thích rõ thêm...

— Mầy đừng ý ranh tiếng Việt rồi nói xóc óc tao mầy !

Ông kia lại nhún vai :

— Cái gì cũng phải học hết...

Tho càng đến tiết thêm trước sự chững chạc ác độc của ông ta. Tho quát tháo :

— Phải rồi, cái gì cũng phải học hết. Tao đã học cách xài khẩu súng mấy rồi.

Ông kia chắc lưỡi lắc đầu :

— Cô lại nóng. Cô nên trả khẩu súng vào chỗ cũ và lát nữa đây tôi sẽ bảo với cảnh sát rằng kẻ xâm nhập đã bỏ đi. Đó là dịp may quỉ của cô.

Người con gái đứng ở góc phòng lại lên tiếng khuyên thôi Tho :

— Nó nói vậy chị nên nghe nó cho rồi đi !

Hơn thua thêm với nó lỡ cho chẳng ích lợi gì ! Với lại chuyện cũng chẳng đáng.

Tho nạt ngang :

— Chị không biết gì hết thì đừng làm tài khôn. Chuyện chẳng đáng gì thiệt nhưng tui không ưa cái bằng mặt làm phách chó của thằng này. Tại sao trong lúc đầu nó không trả mấy tấm hình cho yên chuyện ? Nó giựt tiền tui, nó chơi đểu, cái gì tui cũng bỏ qua hết... Tại mình dại thì mình rằng chịu nhưng đằng nầy nó còn làm tới... Chị không nghe nó nói theo điệu ông nói người ta đó sao ? Và động một chút là quay điện thoại kêu cảnh sát. Nó hù tui tui sợ à ?

Cô gái chắc lưỡi :

— Nhưng nó kêu cảnh sát thiệt. Chốt xíu nữa là họ tới đây ..

Tho cười gằn :

— Nó kêu thiệt rồi mình chạy thì dở quá. Bây giờ chỉ còn cách là nó phải hỏi lại lời kêu kia.

— Chắc xe cảnh sát đã đi rồi. Nó đã hứa là khi cảnh sát tới đây...

— Tui tin nó hết nổi nữa.

— Chớ làm sao bây giờ ?

Ông Kỹ sư chen vào bảo cô gái kia :

— Cô đừng lo sợ chi hết. Chỉ một phút nữa là xong.

Tho quát hỏi :

— Xong cái gì hả ?

Ông kỹ sư dang tay, nhún bai :

(CÒN NỮA)

CẦU TÀU Ó

TRẦN ĐỨC LAI

— 27 —

— Thầy Xu gọi vào hỏi đã có nhà chưa ? Buổi chiều thầy Xu có thể xin trên quan Chủ cho chúng mình một căn nhà mà...

Lý Chiêm ngạc nhiên hỏi :

— Sao Thầy Xu Kíp lại ở tế như thế ? Hôi nầy anh vào, thầy Xu Kíp dọa đánh, đòi bỏ tù anh đủ thứ, bây giờ lại ở tế như thế là làm sao ?

Nhã nghe chồng nói như thế, đâm sợ chẳng biết, nàng vừa hiếu thảo cho thầy Xu Kíp đã cứu chồng, để được nhà và được thầy Xu Kíp nâng đỡ !

Nhã cười nói với chồng :

— Thì người ta cũng phải dọa dẫm trước rồi sau đó người ta mới tử tế chứ, chẳng lẽ người ta tử tế với mình ngay thiên hạ lại bảo mình ngỉnh bợ người ta !

Lý Chiêm tin vợ nhưng hãy vẫn thở dài lắm bằm :

— Không ngờ vào đồn điền tận Sở Ghênh này mà còn khó khăn như thế này cho khỏi hơn hồi mình ở Bắc nữa phải không nhỉ !

Nhã cười sung sướng đáp :

— Thế là may rồi Nhà ơi ! Thôi đi về chứ !

Lý Chiêm với Nhã trở về nhà mà hai người đang ở nhờ trong nhà Kiểm Soạn, quê cũng ở vùng Thái Bình ! Những người dân phu ở miền Bắc vào làm trong các đồn điền Cao Su, có tính đồng hương với nhau ghê lắm ! Vợ chồng vào trong đồn điền Quản Lợi gặp Kiểm Soạn. Kiểm Soạn thấy đàn phu mới vào đã ra dón và hỏi lớn :

— Bà con người Bắc vừa vào có người nào quê ở tỉnh Thái không hỡi Bà Con. Nhã vội đáp :

— Chúng chấu người tỉnh Thái đây thưa Bác ?

Kiểm Soạn hỏi :

— Người huyện nào đấy cô ? Tên cô là gì ? Đi có gia đình không ?

Nhã đáp :

— Dạ, chấu đi với chồng chấu ! Chấu người Huyện Kiến Xương, sát tỉnh Thái đó thưa Bác ?

Kiểm Soạn mừng rỡ đáp :

— Tôi là người Kiến Xương đây ? Chồng cô đâu ?

Nhã chỉ Lý Chiêm rồi gọi :

— Nhà à, có người cùng quê với mình ở trong đồn điền này đấy ! Dạ thưa bác đây là chồng chấu !

Lý Chiêm cười cúi đầu chào Kiểm Soạn :

— Dạ chúng chấu ở Nhuận Cầu Kiến Xương đấy.

Lý Chiêm nói chưa dứt lời thì Xu Kíp đã đánh một tai vào vai Lý Chiêm và thét lớn :

— Nói gì lớn thế ấy ? Lộn xộn chết tia mày bây giờ đó nghen ! Câm miệng lại !

Lý Chiêm đành đứng im Kiểm Soạn cũng lặng thinh đưa mắt nhìn Nhã như thăm bảo ;

— Thằng cha này ác lắm !

(CÒN NỮA)

TRỨNG MẸ

TÚY-HỒNG

PHẦN 6

CHƯƠNG 13

— Sẽ đóng cửa bết còn lại leo teo mấy tờ... Lúc đó bao nhiêu thợ vẫn thợ viết thất nghiệp hết. Anh Cầu con định bán nhà xoay qua buôn bán...

Thủy tránh nói chuyện làm bảo bố ra sân vong với các em. Cu Tí và Bé Tí đang được bao vây ấu yếm. Gom bà Thủy bắt con mặc áo rách, quần thủng ! Bà nay vô hậu quá ! Bà cho con cái ăn mặc xấu xí thế nầy ? Khổ ... nó cái áo nào thêu hết, không có cái quần nào viền dăng teo hết. Đẻ con đứa nào cũng đẹp mà không chịu diện cho con. Thằng Cu Tí thật khôi vĩ thằng bé Tí mặt mày sáng rỡ. Cha xấu mẹ xấu mà đẻ đứa con nào cũng đẹp. Cha đen mẹ đen mà đẻ đứa con nào cũng trắng... Thằng Cu Tí giống ông Cần y như cha nào con nấy... Con Gì cũng giống ông Cần, còn Bé Tí thì giống ai nhỉ ?

Thủy mau miệng :

— Bé Tí giống ông nội... Mấy đứa con không có đứa nào giống tao cả.

Phúc chắp miệng :

— Mất công đẻ !

Thủy vênh mặt :

— Xứng công đẻ.

Phần cười :

— Bà nói tốt quá ! Sợ chồng quá vậy ! Cần gì phải đẻ con giống chồng ! Bộ mấy đứa nhỏ nầy không giống ông Cần rồi cảnh gia đình tan nát hay sao ?

Phúc thêm :

— Mấy bà đẩm vợ ông tây chỉ cốt đẻ con giống mình.

— Con giống cha mới mong giàu được.

Mấy đứa em bùa lên Bà nay lép vế quá rồi Bà đâu phải một thứ không ra gì, bà oai chứ đâu phải nhỏ như ai phải tuyên bố lớn lên con tôi chỉ giống tôi cho ông chồng giữ mặt ra như cá bạc mà mới được ! Chị hèn quá ! Lúc nào chị cũng giữ phận nhỏ phần thua... Bộ chị không cao lên bọn nầy giống anh Cần thì anh Cần không yêu chị nữa chắc ? thì anh Cần không yêu chị nữa chắc ? Người đàn bà mà lúc nào cũng hãm hở hỏ con mình giống bố là quá sợ chồng... Làm gì mà đẻ đàn đông đành hết quyền vậy ?

Phúc bỗng chúc đầu xuống nhìn bọn con Gì cười :

— Ừ mà tụi nầy giống anh Cần thật !

Phần tiếp :

— Không đứa nào giống bên ngoại hết !

Thủy bĩu môi :

— Tao nói thật thôi ! Đẻ đứa nào giống chồng thì kêu giống chồng, đứa con nào giống mình thì bảo giống mình...

Phúc đưa cao thẳng bé Tí :

— Thằng Bé Tí không biết giống ai ?

Thủy nói :

— Bé Tí giống ông nội.

Phúc vuốt cháu :

— Đầu tóc nầy là đầu tóc ông ngoại. Cái trán nầy là trán cậu Tuấn !

Thủy gật :

— Con tao đứa nào tóc cũng đẹp. Tóc mềm, sợi nhỏ úp vẻ...

Bà Đức cầm đĩa trứng gà luộc đi ra phát cho mỗi đứa cháu ngoại. Thủy dành phần của Bé Tí Nó chưa ăn được đâu, trứng gà ăn dễ bụng không tiêu.

Bà Đức nói :

— Chúng mầy nuôi con kỹ quá nên con khó lớn khó ăn. Con nít phải tập cho nó dạn gió cho quen...

(CÒN NỮA)

BẢN TANGO CUỐI CÙNG

LỆ HẰNG

— tôi —

CHƯƠNG 9

Phong nhìn sâu vào mắt tôi:

— Cô chuyện gì không ? sao mắt em buồn thế ?

Tôi lắc đầu:

— Không có gì đâu anh

— Em đối anh, em gây hẳn đi

— Em làm gì mà gây ? em đi ra đi vào một mình, ngủ một mình...

Chàng cười mim :

— Ngủ một mình ?

Tôi đỏ mặt :

— Ấy là em nói thế,

Phong vuốt ve tay tôi :

— Đừng buồn nữa Trang ... trời cho gì nhận nấy.

Tôi lắc đầu":

— Em không muốn nghĩ đến nữa.

Phong thở dài :

— Có lẽ anh đi xa...

Tôi bàng hoàng :

— Đi xa mà đi đâu cơ anh ?

— Thu Hải sẽ đi Đức học anh thì ... trốn ...

— Còn thầy ?

— Thầy vẫn là thầy.

Bộ anh không còn là anh?

Chàng mỉm cười:

— Có thể lắm chứ. Trang này em hứa đừng buồn nữa đi

Chàng nâng mặt tôi lên, hai mắt gần cúi xuống, Tôi chợt run khắp người, tôi chợt tái hai môi;

— Đừng anh...

Chàng buồn buồn:

— Anh xin lỗi Trang.

Tử lúc đó dù Thịnh vẫng mặt dù cả tôi và chàng đều không muốn nhắc tới Thịnh. Chồng tôi vẫn có giữa tôi với chàng. chồng tôi vẫn không rời tôi đủ năm phút đủ một giây để tôi có thể ngửa mặt đón hơi mùi Phong ngào ngạt khinh đơi phiêu bạt gió sương.

Tôi biết Phong sẽ đi rất xa tôi muốn hôn chàng được lấy một lần nhưng tôi không đủ can đảm cả Phong nữa chàng ngồi dựa lưng trên giường mắt nhìn thật xa.

Thịnh nói đúng, muốn biết cảm xúc khác nhau thế nào đàn bà phải nhanh mới hôn trước để có chồng rồi khó hôn ai cho ngọt khó hôn ai cho ngon. Tôi lỗi mặc cảm sẽ giết chết rung động.

Tôi nhường mắt ngó Phong :

— Khi cô vợ rồi, hôn người con gái khác anh hôn được không?

Chàng bông ngón tay:

— Anh không trả lời nổi vì anh không có vợ như mọi người khác.

Chàng nhăn mũi :

— Còn em ?

Tôi thú nhận :

— Em mà tịt, trước ngày cưới chẳng được ai hôn sau ngày thì sợ mất đức cho con đành...

— Chuyện thủy mặt đời.

Phong vươn tay giữ chặt tay tôi :

— Trang em định bỏ anh vậy.

(CÒNNỮA)

TÌNH YÊU VÀ HẬN THÙ

NGUYỄN THANH CẦM

2

— «Vì cần bộ ta lâu trường chưa vững chắc, tư tưởng chưa thông suốt. Do đó mà mắc nhiều khuyết điểm như :

— Chưa hiểu rõ đường lối cách mạng dân tộc, dân «chủ chưa nắm được vững chính sách trường kỳ kháng «chiến, tự lực cánh sinh ;

— «Chưa phân biệt rõ ràng ai là thù, ai là bạn trên thế «giới, trong nước và trong bản thân mình.

— «Vì vậy mắc nhiều bệnh. Chủ nghĩa cá nhân, đặt lợi «ích riêng của mình, của gia đình mình lên trên lên trước lợi ích chung của dân tộc. Đó là bệnh chính bệnh mọi...»

Hồng đứng lại giây lát, rồi nói :

— Đó là cái lý do của Chính Huấn. Cái lý do không lấy gì làm đặc biệt. Nó thông thường đến độ rất dễ hiểu. Nhưng chính cái thông thường dễ hiểu ấy đã là một động lực thúc đẩy các cán bộ thi hành như có dịp làm tôi, làm tôi một cách mạnh mẽ như bảo tố ngoài khơi. Vấn đề, bề ngoài thật đơn giản, nhưng bề trong là cả một chính sách vĩ đại, một chuyện hưởng mới mẻ và hệ trọng trong khắp guồng máy của Đảng.

Nghe Hồng nói, Viên chợt nghĩ đến những câu văn, những tác phẩm văn chương có ảnh hưởng cao đẹp tới nội tâm của mỗi con người, những học thuyết chính trị, những hệ thống triết lý có khả năng biến đổi nếp sinh hoạt, sự suy tư của cả một thế hệ, một thời đại. Anh nghĩ đến Kinh Coran của Hồi giáo, Kinh Veda của Phật giáo, Phúc âm của Thiên chúa giáo. Từ thư ngũ Kinh của Khổng giáo, Đạo Đức Kinh Nam Hoa Kinh của Lão Tử, Trang Tử. Anh nghĩ đến những tác khẩm của Voltaire, của Montesquieu, của Jean Jacques Rousseau đã có sức mạnh làm thay chuyển cả một nền quân chủ chuyên chế từng ngự trị khắp Âu châu hàng bao thế kỷ, rồi lan truyền rộng rãi, thấm thấu dần dần vào các quốc gia Á Châu, hàng bao năm vẫn trung thành với lời dạy : «Tôn quân quyền». Anh nghĩ đến mấy lời trong bức thư của chủ tịch hồ Hồ, mà Hồng vừa nhắc lại. Anh không ý với Hồng về sức mạnh của lời nói truy thông thường mà có hiệu lực ghê gớm ấy. Lời nói đã tác động đến lập nhà văn, nhà thơ, các nghệ sĩ: các nhà trí thức khác, đến nỗi đưa đẩy họ đến những phần tinh tuy rất mà không một chút hồ thẹn, cho dù đó là những phần tinh hình thức.

Viên đang suy tư miên man, thì Hồng giọng hăng, rồi như nhớ ra một vài đoạn khác, anh vội vàng tiếp :

— Và, chủ tịch Hồ chí Minh đã đề ra một vài phương cách Chính Huấn điển hình làm cột trụ. Ông đặt vấn đề : «Chính Huấn phải thế nào ?» Rồi ông tự trả lời: «Mấy tông «dân chủ, thật thà tự phê bình và thành khẩn phê bình ; «Chống thái độ rụt rè, nể nả giữa cấp dưới và cấp trên, «giữa công nông và trí thức, giữa cán bộ ngoài Đảng và trong Đảng...»

Tuế là tôi được nghe danh từ «Đảng» do chính vị chủ tịch nhà Nước nói ra. Quả tình, lúc đó là lúc tôi sợ sệt nhất. Tôi không còn nghĩ ngờ gì cái ở khác rõ của tịch sử dân tộc. Tôi cảm thấy một sức đối kháng tiêu cực tự nhiên chỗ lên trong lòng. Nhưng tôi cố đè nén nó xuống. Tôi vui lòng chấp nhận và chịu đựng. Tôi tự đặt mình chỉ như một chứng nhân của lịch sử. vì tôi biết một cá nhân nhỏ bé của tôi, cho dù có nhiệt huyết đến mấy, cũng chẳng tạo nổi được chuyện gì. Danh từ «Đảng» đối với tôi, trước kia chỉ như một hình bóng mơ hồ, huyền hoặc, chư một thác mắc nào nhỏ dễ dàng tan biến. nhưng nay nó đã như một vệt chạm, in hằn trong tâm khảm tôi. Nó không còn là thác mắc. Nó là sự thật. Nó là câu giải đáp đích xác, rõ ràng như khai vơi hai là bóc".

(Còn Nữa)

VÌ SAO KHUYA CÔ ĐỘC

NGỌC LINH phóng tác

CHƯƠNG 26

Con phải nghĩ cho kỹ nó đã có một đứa con sáu tuổi rồi đó!

— Thì mà!... khi mà về nhà này. Ba cũng đã có một đứa con bốn tuổi rồi!.

Bà Phương quay lại nhìn Tâm thở dài. ông Lương như bị nghẹn không nói được gì thêm.

Ông trừng mắt nhìn Tâm tức giận mấy phút trôi qua ông dằn giọng:

— Con nghĩ rằng mẹ con về gia đình này được hạnh phúc lắm sao ?

Từ trước đến nay, Ba cố gắng tránh vấn đề đó, và bây giờ cũng nên nói luôn ra cho mọi người đều biết !.

Mẹ con thương con như thế nào, điều dokhỏi phải nói. Mặc dù là mẹ ghẻ, nhưng mẹ con thương con không khác gì con ruột, cũng có thể nói là thương con còn hơn con Hà. điều đó không phải để cho bạn ngoài nhìn thấy để tránh tai tiếng mà đó là chân tình.

Trong khi đó, thì con, lúc nào con cũng trổng nhỏ đến người mẹ đã mất, tại sao vậy ?. Con nói cho ba biết).

— Dù sao, đó cũng là mẹ ruột của con!.

—Con nói đúng! Cũng vì thế màBava Mẹ con đã dùng biết bao tâm trí để làm cho con xem mẹ con bây giờ như mẹ ruột, làm cho con mất hẳn quan niệm cũ ấy, nhưng con vẫn không sao quên được...như thế thì đối với Lan, con đâu có thể nhớ làm cho nó quên mẹ ruột nó được ?

— Nhưng con Lan không bao giờ nhớ đến mẹ nó cả !

— Con con, tại sao con không quên mẹ ruột con được? Tại sao con không xem kẻ mẫu con như là mẹ ruột.. trong khi đó Phương lại là mẹ ruột của con !

Bà Phương gọi giật chồng :

— Ông ơi !

Tâm giựt mình không hiểu gì cả :

— Ba...Ba nói gì kỳ vậy ?

Ông Lương lắc đầu thở ra :

— Thôi bây giờ đành nói ra tất cả sự thật vậy. Hơn hai mươi năm nay, đó là một chuyện bí mật trong gia đình.

Tâm ấ.. Con nghĩ rằng Phương là kẻ mẫu của con.. chưng bây giờ Ba nói thật cho con biết Phương là mẹ ruột của con, đúng một trăm phần trăm đó ! Như thế thì con và Hà là chị em ruột...

Tâm nhìn cha trân trân, và Hà cũng sững sờ, nàng nhìn cha rồi lại nhìn mẹ, rồi nhìn Tâm, trong khi đó thì Bà Phương không dằn được cơn xúc động trong lòng nên ôm mặt khóc oà.

Ông ! tương tiếp:

— Khi đó ba còn ở dưới Tỉnh, và Ba là con một trong gia đình hào phú, lúc mới vừa lớn lên là được cha mẹ lo việc vợ con.

Sau cuộc hôn nhân, gia đình Ba Mẹ rất ấm áp, nhưng vì vợ Ba người yếu đuối chận đoán cho biết không thể nào sanh đẻ được và rồi đó Ba quen biết với Phương.

Lúc ấy tình cảm ba như thế nào Ba không phân tích được rõ. Ba chỉ nhận thấy là tha thiết yêu Phương. Rồi một năm sau chính Phương đã sanh ra Tâm...

Ông nhìn Tâm rồi tiếp:

— Lúc đó Ba chưa quyết định gì được thì mẹ lớn con hay và bắt buộc phải đem con về nuôi dưỡng và xem con như con ruột ..

Ba với Phương nhận thấy đối với con như thế là rất có lợi, nếu không con sẽ mất quyền lợi về danh nghĩa.

(CÒN NỮA)

Tiểu Thuyết của KIM DUNG
Hàm Giang Nhạn Dịch Thuật

LỘC ĐỈNH KÝ

CHƯƠNG 22

Mở Cờ Đóng Trống ra đi

Lần Đầu tiên mặn mòi Trung Hoa

Vi Tiểu Bảo hỏi :
— Quy sư bảo ấy phòng của nhà bếp bằng Lão Miêu Lạp Thi Pháp...
Phi Yến Đa La vừa lại :
— Lạc Mạc Nặc Sa Phạt
Vi Tiểu Bảo lăng ý gì đến bấm tiếp tục câu hỏi :
— Tự thanh Bạch Kinh bảo sư tổ, Lão Miêu Lạp Thi Pháp cùng bao nhiêu đồng đường ?
Phi Yến Đa La đáp :
— Tự Lạc Mạc Nặc Sa Phạt đến Mạc Tư Khoa đã hơn năm trăm đệ phái đi mất hết rồi, Tô Mạc Tư Khoa tên Bắc Kinh phái đi bao nhiêu...
Vi Tiểu Bảo nói :
— Nhu vậy tại Bắc Kinh đến Lão Miêu Lạp Thi Pháp phải đi mất ... ngày. Lộ trình xa quá nhỉ ?
Phi Yến Đa La đáp :
— Vi Tiểu Bảo hỏi :
— Đường đến đó xa như vậy thì Lão Miêu Lạp Thi Pháp đi nhiều ... lần trên lãnh thổ Trung Quốc.
Phi Yến Đa La đáp :
— Cũng gần nói đúng lắm !
Vi Tiểu Bảo vâng chung tương lai nói :
— Mọi quí sư xơi nước.
Người La Sát qui trọng như thánh vàng, Chuẩ rượu đặt ở trước mặt Vi Yến Đa La đã lên, mà trong thì vẫn lo mối bão từng bồi, không dám chạm vào chung, bèn không dám thiếu tiếu uống trước.
Bây giờ Phi Yến Đa La thấy Vi Tiểu Bảo vâng chung, bèn vâng ... chung rượu uống một hơi cạn sạch.
Hòa vậy viên binh Thanh lại rót rượu vào chung cho bốn vị lý đã ... hoàn hộp ra và toàn là những món do đầu bếp nổi tiếng ở Bắc Kinh ... nướng.
Thế bấy giờ nước La Sát nói được khai hóa, nên cách ăn mặc hay còn thô sơ. Vì sao Bí Đắc đại đế lớn lên, đoạt lại quyền hành ở tay họ tự là Tể Phi Á Công chúa rồi gian nhân việc ấy em. Bí Đắc đại đế từ đó mới thân nhập phần lớn văn hóa Tây Âu.
Hồi xưa La Sát gian thắng với Vi Tiểu Bảo nhất thiết khí vật, chỉ đó, vào bên Ấn Độ hơn Trung Quốc nhiều. Vì cách nấu nướng thì cho tới ngày nay La Sát so với Trung Quốc vẫn còn cách xa hàng vạn dặm.
Đây là lần đầu tiên Phi Yến Đa La được nếm những thức ăn tuyệt hảo của nước Trung Hoa ở ngoài thành Ni Bá Sở, ở nhiên bảo phải trong miệng mà nay cơ hồ muốn nuốt lưỡi cả cả lưỡi của mình vào bụng.
Vi Tiểu Bảo hỏi tiếp Phi Yến Đa La vì sao đã các món ăn ngon và giải thích cho hiểu ngày sau cả là thế nào ? Yến vào là gì ? Chẳng vịt tìm thì nào cho thành món trên đó ? Gan gà chế lắc làm sao cho thành món rồi bảo trong bảo sau ? ...
Phi Yến Đa La ăn ngon miệng quá vui mừng khôn xiết, khen không ngớt miệng.
Vi Tiểu Bảo lại hỏi :
— Qui sư đến thành Mạc tư Khoa ngày nào ?
Phi Yến Đa La đáp
— Tô nhân vâng chỉ dụ của Công chúa điệp hạ ngày 12 tháng 4, ở thành Mạc tư Khoa ra đi.
Vi Tiểu Bảo nói
— Hay lắm ! Qui sư cạn chung ấy đi. Đông công gọi ở bên bảo sư tiểu lượng cùng thế lắm. Hà vậy đối lắm mấy chung
Đông quốc Cương tiên tình tiếu Phi Yến Đa La đối ấu ba chung.
Vi Tiểu Bảo hỏi :
— Phải ở lăng qui sư mới tới Ni Bá Sở trong tháng nay ?
Phi Yến Đa La đáp :
— Tô nhân đến đây đúng ngày rằm tháng bảy.
Vi Tiểu Bảo nói :
— Ở ! Quý sư ra đi ngày 12 tháng 4 đến đây ngày rằm tháng bảy, tức là mất hơn ba tháng lẻ rồi.
Phi Yến Đa La đáp
— Đa. Đi mất hơn ba tháng là may nhờ tiết mùa ôn áp, đọc đường không bị điều gì khó khăn cản trở.
Vi Tiểu Bảo nói :
— Phen này quí sư nói thật đi. Chịu thêm nhọc thành Ni Bá Sở không phải ! trên đất nước La Sát.
Phi Yến Đa La uống mười mấy chung rượu, đã hơi ngà say Hầu nghe Vi Tiểu Bảo nói vậy ngạc nhiên hỏi :
— Tô nhân... tô nhân có thêm nhọc hãi nào đâu ?
Vi Tiểu Bảo cười đùa :
— Tô Bắc Kinh đến Lão Miêu Lạp Thi Pháp đi mất hơn ba tháng lẻ trình đường, nên lão Miêu Lạp Thi Pháp không phải đất Trung Quốc, Tô Bắc Tư Khoa đến Ni Bá Sở, qui sư cũng phải đi hơn ba tháng trình đường đất chẳng gần gần gì. Cái đó không tô Ni Bá Sở đi nhiều không phải là đất nước La Sát.
Phi Yến Đa La đương to cặp mắt. Trong lúc nhất thời không biết nói sao. Hầu ngân người ra hồi lâu mới đáp :
— Nước Nga La Tư bao tô nhân đất rộng bao la, không phải như những nước khác.
Vi Tiểu Bảo nói :
— Nước Đại Thanh bên bảo sứ phạm vi cũng không nhỏ lắm.
Phi Yến Đa La cười gượng đáp :
— Trung Quốc đại nhân khéo nói giỏn. Hai vị đó... không thể... nghị luận giống nhau...
— Vi tiểu Bảo nói :
— Nếu qui sư nhất định bảo Ni Bá Sở là lãnh thổ nước La Sát thì chúng tôi hãy nói cuộc trao đổi. Bây sự sau Mạc tư Khoa xin Công chúa điệp hạ phong qui sư làm Ni Bá Sở sứ tướng và phong hiệu sư tổ lão Miêu Lạp Thi Pháp cũng được. Thành Lão Miêu Lạp Thi Pháp được kế là đất Trung Quốc.
Phi Yến Đa La mặt đỏ bừng :
— Cái đó... nhất định không được...

Muốn đổi tên là Tiểu Bảo Phi Yến Đa La

Trong lòng bối rối, hãn nghĩ bụng :
— Công chúa là tính nhân của gì, nếu lúc đầu gặp tay kẹp nàng bị gã ... thuốc mê mà ung thuận cuộc trao đổi thì thật là oái oăm. Lạc Mạc ... Sa Phạt là ép phong ? Truyền cho ta sứ tướng phong phá. Nếu ... ông chúa cần phong cho ta đến Ni Bá Sở này là một nơi khí hậu rất ... dân cư thưa thớt, tôi có khác gì giết ta không ? Huống chi ta đang lâm bước vào nơi cái phong lam Ni Bá Sở bà trước mà ta bị giáng cấp bay rồi ?
Hãn nghĩ tới điều này, bất giác nét mặt lộ ra rất khó coi.
Vi Tiểu Bảo cười nói :
— Tên đặc của qui sư tự hại quá chừng ! Qui sư đã muốn chiếm cứ cả thành Nhã Khắc Tát là đất phong của lão sư tổ, không cần là Lão Bích công thì bên sư biết làm thế nào ? Đành là Lão Miêu Pháp thì Phạt cũng tước sạy. Tuy kẹp phong của qui sư mang cái tên cực mèo, cứt chó gì đó thật thú vị, bản cư cũng cam chịu vậy.
Phi Yến Đa La tính thêm trong bụng :
— Cả là quyền Trung Quốc mà muốn chiếm thành Lạc Mạc Nặc Sa Phạt cũn là quyền, không thể được, nhưng gã đã được phong tước ở nước La Sát thì lại mang lấy kẹp phong của ta thì không khỏi rắc rối cho ta.
— May ở chỗ Công chúa đã giao cả thể lực cho quyền về đây Ni Bá Sở. Sự thực chung ta cũng không cần đến Nhã Khắc Tát. Thành Nhã Khắc Tát đã bị bọn họ ba rồi mà bảo họ rút lại, đi nhiên họ không chịu.
Cả tính vậy liền lộ vẻ tươi cười đáp :
— Thành Nhã Khắc Tát là đất phong của đại nhân, thì bọn tôi nhân xin thoái nhường một bước. Hai cước cần lấy sông Hắc Long Giang làm giới hạn, nhưng thành Nhã Khắc Tát vẫn phạm vi chung quanh thành Ni Bá Sở trong vòng mười dặm thuộc về thành thổ Trung Quốc. Đây là bọn tôi nhân bàn toán sở mật qui sứ và chịu một cược nhượng bộ rồi lên rồi đó.
Vi Tiểu Bảo nghĩ thầm :
— Đọa người thua trận mà còn lên mặt nhu vậy. Nếu cược chiến vốn có mà quân La Sát các người liều thì ở vùng các người đó rồi thành Bắc Kinh cũng là lãnh thổ của các người.
Gã nghĩ vậy liền hỏi :
— Chúng ta đã trải qua mấy trận giao phong. Không biết các vị thắng bại là bao nhiêu thế ?
Phi Yến Đa La Châu mày đáp :
— Đó mới là cuộc đụng độ nhỏ bé, chưa đáng kể ai thắng ai bại. Công chúa điệp hạ bảo tô quốc đã ra nghiêm lệnh không cho tướng sĩ được chính thức giao phong để duy trì sự hòa hiếu giữa hai nước. Vì thế lúc quốc đội quyết cuộc tiêu cùng, tướng sĩ bèn tự quốc không phải kích. Nếu cuộc giao binh thật sự diễn ra thì cục diện sẽ khác hẳn.
Vi Tiểu Bảo nghe nói cả giật bắn :
— Tô ra quân La Sát đã nổ súng mà chưa kể là phân kích ư ?
Phi Yến Đa La đáp :
— Đây bắt quả là tướng sĩ La Sát hành động để bảo vệ lãnh thổ cho bản quốc chứ không phải phân kích. Nếu người La Sát đánh trận thật sự thì chẳng khi nào chỉ thế chỉ cho không rồng. Mọi khi cuộc đại chiến xảy ra giữa hai nước thì đội hình thương thủ La Sát và đội hình Tả Khắc đã đến tận cùng thành Bắc Kinh rồi.
Vi Tiểu Bảo tức quá mắng thầm :
— Tổ bà nó ! Bọn qui sứ lòng là các người chuyên nói khoác để hăm người. Ta mà sự các người hăm dọa thì sẽ theo bọn người mà làm con người. Ta chẳng phải Vi Tiểu Bảo nữa mà là Tiểu Bảo Phi Yến Đa La...
Gã đến thành Mạc Tư Khoa để biết tập quan sát bọn người La Sát đặt tức trước hy. Phi Yến Đa La là họ chứ không phải tiểu.
Gã liền nói :
— Vậy thì hay lắm ! thua hầu nước đại nhân đăng kinh đông sự ! ... tôi vừa đại nhân có biết trong lòng bản sứ mong mỏi điều gì chăl không ?
Phi Yến Đa La đáp :
— Tô nhân không rõ. Vì đại nhân chỉ giáo.
Vi Tiểu Bảo nói :
— Hiện nay bản sứ mới là công tước, trong lòng chỉ mong mỏi được gặp quan tiên tước thăng lên quận vương hay thân vương.
Phi Yến Đa La nghĩ bụng :
— Của quan tiên tước thì ai mà chẳng muốn ?
Hầu mỉm cười đáp :

(CÒN NỮA)

TIẾP THEO E TRANG 3
khi BiDông chém đầu khỏe người bạcbỏ đến một nhà thương tư bằng bộ chỗ trí xét thương. Sau đó, Đại Úy Lập đã ra thăm viếng nghĩ tình đường Hiro thời Úy Lập đang nằng khóc trong chỗ thờ vọi sự và đã có ba con.
Trước khi ra tay, chém Đại Úy Lập, Dũng đã đến nhà riêng của công ấy, đã bắt và lương đưa tình hình Chuyên Dũng chém Đại Úy Lập xảy ra chiều 9 tháng 8, vào buổi sáng ngày sau Dũng đã gặp Đại Úy Lập ngay tại nhà riêng của Thanh Lao ở Đường Phạm Đăng Hưng, và Dũng đã đặt thẳng vấn đề với Lập. Dũng ngồi nói chuyện với Đại ủy Lập trong nửa giờ Dũng nói với Lập bảy đã Thanh lao và chúng suy nghĩ kỹ càng trước khi có quyết định đến khoái với chưa để bước vào giai đoạn ly thân rồi làm giấy tờ ly dị đã hẳn hay. Hiện tại mọi người vẫn biết Thanh Lao là vợ của Dũng có cuối tiếc đang hoàng Đại ủyLập chỉ cho biết sẽ mở Thanh Lao và tìm đến nhà để nói chuyện vấn nghĩ thôi. Dũng thừa biết Đại Úy Lập và Thanh Lao quen nhau gần hai tháng nay, mọi việc chưa đến nỗi lộ liễu, mà cách nay một tuần Thanh Lao đã xuất ngày trưa không về nhà ăn cơm. Dũng mới đã ghen đã tăm theo dõi và bành động một cách tích cực.

TIẾP THEO A TRANG 3
số vụ khó cực, vì ấy sinh vô hồ bảo tồn bộ Đông tiền cần linh lành được lưỡng tiền mẫu,bên mang sống bán mẫu xuống bán tay chân cần mình để lách một số lượng tiền thiếu m t thăng không đã nông qua 10 ngày, như thế không phải là ky sinh thì cho gì là gì nữa.
Anh em tiền đoàn 37 BBQ chẳng có ý mới tới ăn cơm với bộ, như thế đừng ăn cơm với bộ đợc nhà ở Non Nước khi tới chẳng phải đoàn trung quân điều chẳng, nhưng ấy gần thì phải phòng vấn thay cấp tốc để qua gang xe của Đại tá Khoái mà vẫ phế. Với lại không đường rút Vân Thành và thành phố Huế cũng không nếp an ninh lắm.
Thiếu ủy Hồng nghĩ trên bộp đan tôi cũng đang điều tra đến đây. Ông bố đầu kỉ, giang ông ngăn nghĩ cô lác gần như nữ ?

XEM TIẾP B TRANG 6
— B2 Nguyễn đức Trình thước TK Kiết Hòa. Hậu giải phẫu nhân tin vẽ B Nguyễn thị Rem 1/2 ấp Bình Phước xã Bình nhâm Quận Lái Thiêu Bình Dương.
— B2 Lê Văn Đợc Lợi thước LĐ81 Bcd CT 4 nhân tin vẽ Ông Nguyễn Đức Thanh Quận Hành Chánh Ấp nhơn Bình Định.
— B2 Huỳnh văn Bảo TB9 Nhậy Dõ Tế Liệt nhân tin vẽ mẹ Lê Thị Đ o số 1290 Ấp Phú Thọ Hòa Tân Bình Gia Định.
— B2 Lê văn Kỳ thước TB 3 T ung đoàn 49 Sư đoàn 25 BB Thân kinh y khoa Trại B nhân tin vẽ Chị H ảng thị Thu Hương trước ở Tây N ăn bây giờ ở đâu cho biết.
B2 Trần văn Ly S6 quân 254604 KBC 4600 quan thương 2 nhân tin vẽ em Trần Hồng Thái SQ 53/666940 thuộc Đại đội 568/TB Lê Lai may ở đâu cho biết.

TIẾP THEO C TRANG 3
tích thêm 5 kg 100 gr trước phiên 2 vòng lại hai tên số sống lại bắt là Đỗ văn Ôi 37t; bị ở Đài vào 30t trung sĩ số hai tháng sự tại Chi Khu An khê Quân đội Hồng Thiện. 3 tên liền bị ấp giải về Saigon Sáng 12-8 có 3 tên bị giải Tòa.

TIẾP THEO D TRANG 3
nầy trước đây Uỷ Ban Ngân Sách Tài chánh thuế khóa Thượng viện đã có thảo luận. Nhưng không thể đạt số có những điểm sau đây.
Có 8 khoản mục thuế và các khoản gia phụ phải số bị phát 4 lần số thuế và các khoản gia phụ rồi thấy, bị bị phạt 1/2 số thuế và các khoản gia phụ rồi thấy, bị bị phạt 1 lần số thuế phạt 2 lần phạt ky, giao lạn đã rồi thuế số bị phạt 4 lần số thuế không khai hay bị phạt từ từ 1 đến 5 năm hay có 2 lần phạt ky.
1- Không khai thuế.
2- Khai gian để trốn thuế.
3- D ; o ;ộ ho hay cần đầu tài sản số sách ký định trên thuế.
Cần trở việc thi hành luật thuế số bị xử phạt từ 50 000 đến 2 triệu hay phạt từ từ 1 đến 5 năm hoặc có 2 lần phạt ky.

Nhân viên thuế vụ công bị biện phẩm chế sẽ

Các nghị sĩ nay công nói nhân viên thuế vụ công bị các phẩm chế tại ấm :
— Bị phạt từ 1 đến 3 năm tù nếu :
1- vi phạm bí mật nghề nghiệp.
2- Có ý hàng thì hối phiếu gian.
3- Đồng lõa với người khác để gian lận thuế
4. Có tính tạo ra hồ sơ người khác gian lận thuế.
5. Khi được biết có sổ liệu chăng để có thể có sự gian lận thuế mà không thi hành nhiệm vụ.
6. Nhận hối lộ.

Thu thuế công bằng để tăng ngân sách Quốc Gia

Các nghị sĩ nói trên nhận mạnh các biện pháp nói không nhằm tăng thuế mà là phải thu thuế đúng tới đối với người thọ thuế lợi tức công như đã nói nhân viên thuế vụ chỉ nhiu thu thuế đúng mức và công bằng nhằm tăng thu ngân sách Quốcgia.
Theo lời các nghị sĩ nầy, hiện nay có rất nhiều người thọ thuế, thuế mua thuế, giảm lợi thuế v.v... mà số thuế vụ chưa nhà thu được làm thiệt hại ngân sách quốc gia không ít.

Từ Con

Tôi Đào văn Phan, có đứa con tên Đào văn Tiến, tự ý bỏ nhà ra đi ngày 07-08-72 mong theo dõi và kẻ tự ngày đăng báo này, tôi không chịu trách nhiệm mọi hành vi của tên Tiến nữa. Ai chứa chấp sẽ chịu hết trách nhiệm.

Cha Đào văn Phan
Mẹ Phạm thị Cốc

Đọc và cổ động
Hòa Bình

TRƯỜNG THƯƠNG MẠI VIỆT NỮ ĐÀLẠT
(Có nhận nội trú). Giấy phép số 272 — GD/KTHV/QĐ
— Chương trình gồm trong 2 năm : Kế Toán Đánh Máy, văn thư Thương Mại, Dân Luật, Luật Thương Mại, Luật Lao Động, Doanh Thương, Ngân Hàng, Bảo Hiểm.
ANH và PHÁP VĂN.
— Tính đã ba tháng tới thiếu tố ĐỆ TAM tới tên.
Ghi tên tại : — 20, Bà Huyện Thanh Quan—SAIGON.
— hay 5 Gia Long — ĐÀLẠT 11-9-72
NGÀY KHAI GIẢNG NIÊN KHÓA 1972—1973
— Xin lưu ý các GIÁM ĐỐC KỸ NGHIỆP, Chúng tôi sẵn sàng giới thiệu với Quý vị các nhân viên chọn lọc trong số học sinh ưu tú.

LADALAT
CẶP CỬA MICA 12.000đ00
VĨNH - GIANG
74-76 Phạm Hồng Thái — Ngã Sáu
Saigon — Đ.T : 21.486

RAO VẶT ☆ RAO VẶT ☆ RAO VẶT ☆ RAO VẶT ☆ RAO VẶT ☆ RAO VẶT ☆ RAO VẶT ☆ RAO VẶT ☆ RAO VẶT

NHÀ

Bán gấp nhà đất ThủĐức
Mặt tiền đất không 750m2 một trăm quốc lộ 1 gần chợ Thủ Đức. Có nhà, điện, nước và vườn cây ăn trái. Tiện mở xưởng Kỹ nghệ, chăn nuôi, mở trên buôn. Giá rẻ, giao ngay. Địa chỉ 1216 Nguyễn trí Phương Thủ Đức.

Bán nhà đất 12m ngang 3m lầu đúc có compteur điện nước Hẻm Cx Ấn 1503 Huỳnh Mẫn Đạt Thị Nghỉa.

RADIO-TIVI

Kỹ Nghệ Lạnh Lê Lai
149 Lê Lai Saigon. ĐT số 98467 lãnh sửa, sửa bảo trì các loại máy điều hòa ti lạnh, máy giặt v v... Việc làm phanh chắng, bảo đảm giá hạ. Có ăn nhận và giao máy tại tư gia.

Sửa tại tư gia
Điều Lạnh ưu ích
Sửa các loại máy lạnh hãng gắc tủ lạnh máy giặt các gia máy lạnh nơi nhà gia hạ giá ngày 206 Lê văn Duyệt Đ.T.47517.

TIVI HƯ ?
Xin Đ.T. 93548 hay 98467 sẽ có chuyên viên đến sửa ngay tại nhà hoặc qui vị đem đến xưởng Kỹ thuật Tivi.

Thanh Quang
158 Lê Lai Saigon, có máy đo PAN số 1.
Nhận sửa đủ các loại Tivi Mỹ Đức, Nhật Hồn Lan. Do chuyên viên đã có kỹ thuật nghiệm điện trình lượng lượt máy.
Ampli, Radio FM.AM Stereo, Pioneer, Arnowood Fisher Fane Sich Akai Tear, Lenzi Dokorder, Cassette Cassett Aiwa Nikko... Giá cả rất tiết kỉ lượng mua lẻ và chế chấp, đồng bảo Giấy có thể cho Kỹ nguyên Có ăn nhận và giao tận nhà không tính tiền ... Có chế phụ tùng của tất cả các loại máy. Giá hạ Lưu mọi sơn. Đảm đảm 5 tháng.

HỌC

Toán Lý Hóa Chuyên các bậc Toán Lý Hóa lớp thi 15-8 Các lớp 11AB 05-9 Các lớp 19AB
GS Bùi Thuy Hoành
Ghi tên (buổi chiều) : 242/13/8 Nguyễn thiện Thuật Saigon

Lớp Gia Chánh
Mỹ Lan
219 Tự Đức Saigon Cần đường Hai bà Trưng, có sáu rộng để xe Đặc biệt dạy nghề ít sáu nhiều lời ; Bánh Tiêu, Dầu Cháo Quẩy
Thu hai 14-8-72. Bình tiêu đầu chiều quay, dạy có bảo đảm. Bánh bông Hồng hàng-tiếng-sáp không bội khai 3g Bánh đậu xanh 15g ; bánh 24 loại trái cây Paté chaud' b nh tai hoa.
Thứ ba 15-8 9g. Bánh đầu đã lâu không bọc. Bánh nướng dưng Tân đường thăng lam hiểu đẹp ngon chỉ tiêu 3g. Bánh tiêu dầu chiều quẩy. Bánh bò Tau nó sẽ tre thật ngon.

LỚP GIA CHÁNH
Huyền Trân
71167 Lý Thái Tổ Saigon Nhận đặt Bánh Sinh nhật Noel
Dạy nấu ăn làm bánh Pháp Việt Hoa làm hoa vẽ. Bảo đảm làm được Lớp học rõng rãi mát mẻ ;
Thứ ba 9g 14 trái cây tuyết đẹp bánh đậu xanh 15g ; Bánh đèn Trung thu (600đ)
Thứ tư 15g bánh Pháp Thérèse-Hạnh nhân Tiếu Lệ 15g gạt quay Pháp crème de Vollai lle (xếp gạt, sữa tươi, rau) Thứ bảy 9g 14 trái cây đậu xanh 15g bánh nướng Trung thu Chả nhật 8g lớp Hoa bông bướng Dương 15g Vỏ quay bắc kinh. Hoạh nhân xao thập cẩm.

Anh Văn CARITAS
Luyện tố cấp bậc Khoa I (2 hoặc 4 tháng) Đặc Khoa VI chuyên ngữ Đại Học và Văn Phạm và Ngôn Ngữ học để trở thành Giáo sư Anh Văn và (ngữ lại) và đã xác học mọi ngành ở Đại Học.
Có lớp Sáng Chiều Tối cho người có Tc. Tai Trở lên. Riêng học viên lớp 5,7,8,9,10,11, đăng bảo ba học từ chương có ích như đến sinh hiện ngày từ bảy giờ nếu là có thể tạo thì Anh Ngữ các kỳ thi Tú Tài sẽ không còn là vấn đề nữa sẽ đỗ sới Ta Đã Học và đăng được con đường để tiến ngày thì mới lo! đến chọn Đại học phong 25 lầu 2 khuôn viên nhà thờ Tân Định 289 Hai bà Trưng Saigon Khai giảng 14-8-72 và đợt 14-9-72

Dạy Lái Xe
Hay vẽ 0 tốn kém nhiều ? ?
— THÀNH LONG 464 Võ Tánh Saigon.
— THẮNG LONG 464 Lý Thái Tổ Saigon.
— ANH TUẤN 35 Nhà thờ Nhà Trang con 20 xe mới đã loại, tập nhiều giá lấy bằng ngay.
GIÁ ĐẶC BIỆT : Anh em các vùng chiến nơi, quân nhân, công chức và anh em Lao động, qui vị cần bằng tập bằng xe số tay Dapatcher. Ở xe chỗ ăn ở tại trường.
PHOTOCOPY Chụp máy điện tử Amphoto tốt rẻ nhất, nhận chụp luôn bưu trên và tốt. ĐT 93.044

LỚP VÔ TUYẾN ĐIỆN
và Télévision
Lớp RÁP SỬA RADIO thời 194 Sing Châu, 1 lới sẽ khai giảng ngày 1, 4, 7 và 14-8-1972. Mỗi khóa 2 tháng biết rành 5 loại máy thâu thanh
— Lớp Đặc Biệt TRANSISTOR thu các bản mà không Sóc Clp.
— Lớp TRƯỜNG XƯỞNG ĐIỆN TỬ rắp sửa AMPLI HI-FI TRANSISTOR, sửa chữa các loại máy thu thanh CASSETTE và dạy về Télévision.
— Lớp Sửa TÉLÉVISION cần các bạn mến thích Trường Xưởng, và được bành thắng trên TV hiện. Ở xa bọc hàm thy với dụng cụ dầy đủ.
Trường Vô Tuyến điện
«Tấn Phát»
50 Đại lộ Nguyễn Huệ Saigon
TRƯỜNG ĐIỆN TỬ
«Tấn Thành»
100 Đinh tiên Hoàng ĐaKao SG

ĐIỆN-TUYẾN
ĐIỆN-RADIO-T.V.
Trường Điện tử lớn nhất Thủ Đô 264H Trương minh Giảng Saigon Có đủ lớp Sáng Chiều Tối nói rõ Khóa mới : 15/08/72 và 01/09/72
Lớp Radio căn bản : Học đủ loại máy đèn Radio và Ampli, tập phá Pen.
Lớp Transistor. Học 40 pan thông thường sạp Signal Injector.
Lớp Trường Xưởng Học đủ loại máy đo điện tử. Cassette. Tcac, Pioneer.
Lớp TV Đèn Học đủ loại máy thì trường G.S Vinh nhân Cầu.
Lớp TV Transistor. GS Vinh Xin kín các rạ ta thường trong vào thành vô, ngày nay thời trong vô khinh vân không hàu chiến thì kỹ thuật còn quý hơn cả vàng lắm vô, vậy bạn cần đó dự gì không tạo lấy ! nghề cao quý trong lai. Điện Tuyến đang thành lập 1 Xưởng Điện ủy, mên khéo bạn thực tập ngay tại Xưởng đó Kỹ Sư hướng dẫn.

Tốc Ký Kế Toán
Trường Quốc Việt
71 Thủ Khoa Huân S.G.
Đ.T 92.500
Trường Thương Mại duy nhất tại Việt Nam dạy các môn : Tốc Ký, Kế Toán, Đánh Máy, Nữ Công, Gia Chánh Cắt điểm từng học viên, có số sách giấy tờ và dụng cụ thực tập. Kết quả bảo đảm 100đ/0 Ở xa học hàm thy kết quả như ở trường

Học lái xe ở đâu ???
— Muốn lái xe giỏi, muốn mau thành nghề muốn lấy 3 cấp bằng ngày muốn học phí hạ xin hãy thể lệ và phí tổn nhập học mời ngày tại Trường Dạy Lái Xe BÁCH-VIỆT số 214 A Trương Tấn Bửu Phú Nhuận Saigon. Trường BÁCH-VIỆT nổi tiếng thì 3 kỳ Đạo 99đ/o Đặc biệt lớp cấp tốc 3 đến 5 ngày thì đầu. Học ghi không tăng.
CÓ LỚP TỐI MIỄN PHÍ.

Nữ Công Gia Chánh
Cô Sáu Mỹ Ngọc
ĐẶC BIỆT BỐ 7 MÓN - BÁNH CƯỚI 6 TẦNG
373/29 Phan ngũ Lão Saigon (rẽ cho Thái Bình)
Nhận dạy Mạy Âu - Việt Phục Thêu Đan tay máy. Bánh và Mứt Bì tân Tử Linh Nấu ăn Tây Việt Nhân làm đồ Hoa sáp - Bánh cưới, sinh Nhật, tiệc trà.

ANH NGỮ
CS Trần Việt Anh
130 Pasteur Lầu 1 ĐT. 93 567 (trước rạp Casino Saigon)
Phòng lớn sự máy lạnh Sáng 10hr
LỚP MỚI 16-8-72
1.— Đàm Thoại : Chuyên luyện cho các mẫu câu ở giao tiếp tân, văn phòng, khu cư xá, Bưu điện du lịch, nhà hàng, khách sạn, tòa chuyên hàng ngày v.v...
Khóa 2 tháng (6 b uổi tuần)
Khóa 4 tháng (3 b uổi tuần)
GS. Mỹ luyện giọng, sửa phát vần Đàm thoại nhằm luyện giọng thêm ở nhà. Phương pháp đặc biệt.
2.— Luyện dịch Văn Chương Bác Chí viết Thư từ Thương mại.
3.— Lớp cho từng người hay nhóm.
4.— Đặc biệt lớp kèm Anh — Pháp — Việt cho trẻ em từ 5 tuổi Học tuần 5 buổi, Sáng và Chiều.

Lớp Gia Chánh
Huyền Trân
167 Lý Thái Tổ Saigon.
Dạy nấu ăn làm bánh Pháp Việt Hoa đan ... đồ bàn. Thực hành được ngay lớp học vừa rõ mắt vẽ Học phí Hạ có chín 3g bánh sinh nhật đẹp ngon đặc biệt. Thứ năm : 11/8 15g : Bánh bao, Xá xíu, Quẩy Đung. Thứ bảy 9g : 14 trái cây tuyết đẹp bánh đậu xanh. 15g Mứt Hải kỳ, Cá chiên sốt thăng cầm. Chủ nhật : 9g lớp Hoa, Bông Tường vi. 15g bánh Phao ; Nid aux Lineiors (tổ chim có hoa lót) Langue de chat Thứ ba 9g. 14 Trái cây đậu xanh 15g ; bánh đèn Trung thu (600đ) Thứ tư : 9g 14 trái cây đậu xanh 15g ; bánh Pháp ; Thérèse Hạnh nhân.

Nhà May Đakao
Chuyên nhận áo dài Raglan, đồ đầm, các kiểu áo cưới đệ bội lấy liền
DẠY CẮT MAY
Cấp tốc 1 tháng biết cắt may, đã đầm áo dài Raglan. Ghi tên tại 50 Nguyễn Huy Tự Đakao (Nghệ tĩa Bông)

LỚP GIA CHÁNH
HỒNG NGỌC
(Nguyễn Chính cũng)
44 Nguyễn phi Khanh Tân Định. ĐT-97.905
Thứ ba 14-8 . Lớp Hoa bằng vải : Sáng 9g Chiều 3g : Cúc Đại Đóa (Cầm chậu không). Chiều thứ Hai 3g : Dạy nấu Bông Hồng, Bông Cúc và Decors các kiểu tiêu bánh Pháp.
Thứ Ba 15-8 Sáng 9g : Bánh phép Crpnes de Genève Tartelette (bánh tạc Trên tay). Bánh
Chiều 3g : Com Tàu : Thực đơn 4 : Cá Hấp muối Com Lá Sen.
Thứ Tư 16-8 : Sáng 9g : Thạch Hột Gà Bánh Sơ Sài.
Chiều 3g : Com pháp : Bữa Tối : Gromer relaillefilets de Sole Joinville (Sáp Kem lưỡi cá lưỡi trắng sốt trắng Lớp Hoa Nhi Hoa Pavot d'Orient (Cánh).
Thứ Năm 17-8 Sáng 9g : Dạy đan tay, đan máy, mắc crochet, Lớp bọc vải : Hoa Pavot d'Orient (Cánh).
Chiều 3g : Com Tàu : Thực đơn 4 : Bách Điểu Qui Sào Bí Bà Lai (trắng miệng)
Thứ Sáu 18-8 Sáng 9g : Các món Việt Nam đặc biệt : Cánh gà chiên bỏ Chả Cá Đặc Biệt.
Chiều 3g : Dạy Bánh Nướng Trung bày đồ bọc vải dạy đan tay, đan máy và móc Crochet.
Thứ bảy 19-8 Sáng 9g Dạy nấu chả giò, Gỏi sứa dạy đan tay, máy Móc crochet
Chiều 3g Bánh Pháp đặc biệt 2000đ 10 món Bánh Religieuse, Pruneaux Farcis (Bánh Hồi Vương miện)Lớp đan tay, đan máy móc Crochet.

Học Radio T.V
Khai giảng 1 và 15 tây mỗi tháng
★ Radio cần bản dầy đủ với 1 tháng thực tập liên tục.
★ Transistor: học nguyên tắc tiếp-tiếp mạch và máy biến của trường (khhinamay)
★ T.V I độc đáo nhất. Học nguyên được ngay.
Xin hỏi kết quả các học viên đã và đang học.
Học nhanh với phương pháp ứng dụng các trường điện tử Hoa Kỳ. sang radio vào ngày T.V.
Học phí nhẹ : học phí như cũ.
Kết quả chắc chắn nhanh đã đảm. C.S Bảo tốt nghiệp T.V Pháp-Mỹ trực tiếp điều khiển.
Trường Điện Tử Hiện Đại
243 Trương minh Kỳ Gia Định (trước nhà thờ 3 chuông 100chiều)

linh tinh
Trung tâm đổi bồ
Cần mua thêm nhiều Thâu Bằng Anpli Thông Lon mới cũ đã lâu.
Có Thâu sang bằng hiệu MIMOSAS Radio Xoka Viên 629 Petrusky SG (Bến xe Dalat)

Áo len
Muốn được chiếc áo vừa ý, đã kiểu mới lạ, đan tay, đan máy ngoại quốc mới vẽ. Bảo đảm không bẩn. Xin mời đến Thanh Hương 90 Gia Long Saigon.

Năm 1 Y Khoa
Ôn và bổ túc Vật Lý Hóa Học SPCN thi vào năm thứ 1 Y Khoa. gần tra (buổi chiều) tại Tiếu khu 28 số nhà 16 đường Nguyễn cảnh Chân (cạnh Bộ Lao Động) SG.

Anh-Đào Trang Trí
CẦN 4 thợ mộc thật rành nghề hoặc một équipé ba hay bốn người làm tại xưởng Anh Đào.
Xin hỏi tại : 456A Hồng thập Tự (góc Cao Thắng) Saigon.

Quý Vị Cần Lấy Gấp
HÔN THỦ — XUẤT NGOẠI
KHAI SANH — GIẤY SỐNG CHUNG v.v...
ra giải quyết mọi khó khăn của NK Mới đến : UP 290 Công Lý Saigon Đ.T. 24.346. Bảo đảm đúng hẹn Giá rẻ. Làm xong mới nhận tiền.

Cần
In màu đẹp đáng kể các loại danh thiếp, thiệp cưới, biên lai. Phù hiệu, nhãn cổ áo văn văn, xin tìm đến Thư Lâm Ấn Thư Quán 231 Phạm ngũ Lão Sgon Đt 25861

Tôi
Thuyền Hon con ông Bà Trần thị B.... đã tách rời ... cô vì có chửa 1 thế ... cần cước. 1 thế học sinh 1 phiếu bảo danh.
Ai nhặo được xin đem về địa chỉ 24 đường Lực Vân.
Xin hậu tạ.

Bố cáo
Vợ tôi TRẦN THỊ HÀ 35 tuổi c/e 056310 đã bỏ nhà ra đi ngày 6-8-72 mang theo 1 số sổ trang gồm 2 lượng vàng và 500.000đ bạc mới tôi từ nay tôi không chịu trách nhiệm về vụ này.
Ai chứa chấp hoặc toàn chiếu trách nhiệm.
NGUYỄN VĂN KỶ

Thiệp - Cưới
DANH-THIỆP Được hiện
Lấy trong vòng 48 giờ, đẹp hơn một bài thơ, đủ như một sự cưới, sắc như lưỡi gươm. Xin đặt in tại địa chỉ đăng tin thiệp : Nhà in Tiến phát, 460 Hai Bà Trưng Saigon Đ.T 22.895.

Đẹp nhất nước
Mua ở đâu đã có bộ đồ đẹp hợp thời trang giá lại rẻ nhất nước.
— Áo dài Maxi Turnique 1.100đ
— Áo dài Raglan 900đ

TRANG Tuổi Xanh

• Chị MAI-LOAN chăm sóc •

sáng tác của em

(Tiếp theo)

Nước mắt cho mẹ

Cây khô chưa đủ mọc cành
Mẹ già chưa đủ ở đời với con (ca-dao).

Mẹ ! Xuân đã đầu, một mùa xuân đến là một lần khơi lại cho con một nỗi buồn, nỗi buồn mà con phải chịu đựng tám năm qua vì con vô chịu mất mát.

Mẹ ! Mùa xuân năm đó tin mẹ chết đến với con thật bất ngờ, đang ngồi học có người tới tin cho con biết mẹ đã chết trên giường bệnh nhưng lúc đó con không có ý niệm gì về cái chết của mẹ cả lẽ con người mẹ. Buổi đưa đám trong cõi mẹ không hiểu có một sự trùng hợp ngẫu nhiên hay là đang trời đang chia buồn mà đến trẻ vừa mất mẹ ở trên giàu mà bỗng trời tự nhiên kéo đen ngay lúc chiếc quan tài của mẹ vừa hạ xuống huyệt. Bây giờ nhìn lại chẳng hình người ta chụp lúc của con đang ngây ngô nhìn những người thân đang vật vã, lăn lóc giọt nước mắt mà con chỉ có sự cười bẽn nhiên. Con lớn con mới thấy phúc tạch đáng. tiếng trên mẹ của những đứa trẻ làm cho nỗi buồn của con đang lên tới độ. Suốt trong tám năm qua con đã đón xuân trong niềm hết hạnh đó mẹ ! Con muốn tìm lại hình ảnh những buổi tối ngồi bên cạnh mẹ là cho ngày tết, giờ đó chỉ là kỷ niệm.

Mẹ ! tại sao mẹ không thương con ? tại sao mẹ lại bỏ con cô đơn một mình bà mẹ ? Nhưng đó hồi vậy chứ con cũng biết rằng mẹ thương con lắm, có người mẹ nào mà lại không thương con mẹ nhỉ ?

(Còn tiếp)

Thơ

LỤC BÁT VỀ THU

Một

Bạn ơi ! hạ đã vắng rồi,
Ve kêu mất tiếng bồi hồi chiều nao
Đã nay thu lại hàng cao.
Sớm về lẻ rụng hoa hao tiếng cười
Hai

Thu sen ấm ả xác xơ
Xạc xào vui đắm tiếng khô lá tàng
Ai đi trong cảnh lạnh lùng
Mây bay giăng thấp trên mùng
không gian.
Luận Bá Tam
(vào thu)

Buổi sáng

Buổi sáng em ngồi bên cửa sổ
Bác mặt trời lặng đã trông gà
Đã hiện ra từ mái xa xa
Vẫy đầu dậy tiếng gà gáy ồn ồn
Nhìn ra đó, sao mây giăng lần lượt
Xanh, bạc, hồng, vàng quấn bên nhau
Ngẩm trời rồi đặt ngẩm sau
Cửa nhà sen sát bên nhau vậy mà
Dương quang chiếu tới từ xa
Làm nhà «mèo cỏ», màu da ửng hồng

Hàn Ngọc- Diễm Thúy
(BN.Hoa mới)

TÔ-MÔ

(TIẾP THEO)

Người nhảy đủ từ cao độ cao nhất, với thời gian mở dù chậm nhất là đại úy Joe W. Kittinger, thuộc không lực Mỹ, thực hiện ngày 16-8-1960 trên không phận Tularosa, New Mexico (Hoa kỳ). Ông nhảy từ một trái khinh khí cầu ở cao độ 31.150 thước, rơi tự do 25.817 thước trong 4 phút 38 giây, đạt tốc vận tốc 988 cây số giờ và phải chịu đựng một độ lạnh là 79°C. Ông mở dù ở cao độ 5.333 thước. Về phía phụ nữ, bà Valentina Rouleave người Nga đã nhảy dù từ cao độ 11.391 thước bao đêm, trên không phận Saratov, ngày 20-9-1957. Bà tụt tự do 10711 thước, mở dù ở cao độ 680 thước

NHẢY Ở CAO ĐỘ THẤP NHẤT : Tháng 10-1957, ông John Fincum người Anh, đã nhảy từ cây cầu Pasadena cao 45 thước tại California, Hoa Kỳ, ngày 28-8-1957. Ông Sydney Huguet ở quan quân rất thuộc không lực hoàng gia Anh quốc đã nhảy từ một chiếc phi cơ đang bay ở cao độ 150 trên vùng Petuxent, Maryland, Hoa Kỳ, trong cuộc thí nghiệm một loại máy cứu mới. Trọng lượng nặng nhất được thả Dan là 1.3154 kí lô do phi cơ Black-Bur. Beverley (không lực hoàng gia Anh) thực hiện tại Yorkshire ngày 30-4-1957. Trong cuộc thả dù nặng nề này, người ta đã phải dùng tới 6 chiếc dù CQ đường kính 20, 10 thước.

Nhảy cao nhất không đó : Cao độ tối đa mà một con người đã nhảy mướn không có dù nhưng vẫn cho sống sót là 5.490 thước. Thành tích này diễn ra vào ngày 23-3-1944 (thế chỉ thế chiến) khi mà trung úy không quân Nicholas Stephen 21 tuổi, nhảy khỏi 1 chiếc oanh tạc cơ Lancaster của không lực hoàng gia Anh bị trúng đạn cao xạ Đức quốc đang bốc cháy trên không phận nước Đức. Anh chàm vào một ngọn cây thông rồi vùng xuống đất trên một 1 p tuyết dày 45 phân. Xương cốt trong người anh cho hơn toàn nguyên vẹn. Ba tiếng đồng hồ sau, anh đã có thể bình tĩnh nhỉ một điếu thuốc lá và rút chỉ cắp cứu ra thôi. Người tại tích rằng, sau khi rơi tự do 573 thước, con người đã đạt tới 99 phần trăm cái vận tốc tối đa 190 cây số giờ.

VUI CƯỜI

LƯỠI

Một anh cắt tính lưỡi biếng, khi chết, Diêm Vương phán cho anh ta làm kiếp mèo ở trần thế và bảo :

— Người có chịu không ? Có muốn điều gì nữa ?

— Dạ, xin cho con một điều là cho con làm mèo đen mà chỉ chăm một chuyện thôi ở mồm thôi !

— Để làm gì ?

— Dạ ! để tụi chuột trông chết ấy là con mèo mà lại vô ở quá đỗi mồi đen hêu huyệt mẹ. Tại sao lúc đó con không gào hét bay gọi cho mẹ những giọt nước mắt mà con chỉ có sự cười bẽn nhiên. Con lớn con mới thấy phúc tạch đáng. tiếng trên mẹ của những đứa trẻ làm cho nỗi buồn của con đang lên tới độ. Suốt trong tám năm qua con đã đón xuân trong niềm hết hạnh đó mẹ ! Con muốn tìm lại hình ảnh những buổi tối ngồi bên cạnh mẹ là cho ngày tết, giờ đó chỉ là kỷ niệm.

Mẹ ! tại sao mẹ không thương con ? tại sao mẹ lại bỏ con cô đơn một mình bà mẹ ? Nhưng đó hồi vậy chứ con cũng biết rằng mẹ thương con lắm, có người mẹ nào mà lại không thương con mẹ nhỉ ?

Dâu Cù Là

Trong một lớp học, thầy thầy Tí đang ngồi gọi thì hỏi Tí hỏi :

— Tí, cái rửa dùng để làm gì ?

— Dạ thưa thầy cái rửa dùng để xóc dầu cù là.

Cả lớp cười như vỡ chợ.

«BÁNH MÌ XÍU MẠI»

Một hôm có hai anh ba tìm một anh thì bảo «bánh mì xíu mại» một anh thì bảo «bánh mì xíu mại» cho anh thứ nhất rao trước «Đánh mấy thầy mẹ» anh kia rao tiếp «Thầy». Hàng phố tưởng hai anh đánh lộn.

chuyện cổ tích

Hóa Thành Chim

(Tiếp theo)

Con chim bèn thẳng người lên, đôi mắt to mà sáng, mạnh bạo, đinh đạc, cao giọng mà nói rằng :

— «Vàng ánh, vàng anh, mây bớt cho nhanh, mây bớt cho rỏ, vàng lanh vàng anh»

Cái ấy vừa dứt, con vàng anh, đúng như lời Bụt nói bà mở mồm hót lên. Ấy là con chim đó là phù thủy cho ra cách giúp người hóa dại. Nó chỉ hót khi có người gọi bằng câu chú kia, mà người nào đã biết câu chú ấy tất là người có thể giải cứu được cho người đã hóa ra dại, nếu phép lực đã thắc khoán nỗi cầu nguyện của lão phù thủy ghê gớm.

Con chim cho đang ngơ ngẩn vì cái tiếng hót vào vòn của con chim xinh đẹp thì bỗng tiếng cười ha hà mà ghê rợn từ phía sau vang lại.

Con bé tức thì giật mình, nhưng nó trấn tĩnh được ngay, v biết rằng nếu sợ là hèn, nếu sợ là hỏng việc. Nó đường hoàng quay nhìn, và tuy cố mạnh bạo, mà thoạt đầu cũng phải chớp mắt vì hình thù của lão phù thủy vừa hiện ra không có từ bao bấc nào. Thực là một người già quỷ, già quái, râu ria gom ghiếc, mắt quắp xuống mà sáng hoàm hoàm, tóc bù xù ta như một đống cỏ ... giấy nhàu. cuốn lại trong một vòng khăn quấn vội, ngang vòng, deo lồng lộng một thanh gươm.

PHI-VỤ 714 — PHI-VỤ 714 — PHI-VỤ 714

dầy thăm-ái

O Chị Nhật lệ Thanh ơi ! Muốn nhờ nhờ Lá Xa b giới thiệu để được cảm tình mi chị ghê lắm... Nhưng sợ nhỏ ấy đòi hỏi lộ «mê thua» quá đi thôi... Rứa chị có biểng lòng cho em quen bông nhé ? Chớ chị ghé cưa. Nhật linh Trang 7 Lê Lợi Quảng Ngãi hay Box 129 Quảng Ngãi. Thân thương.

— Nói với Ái Quỳnh ở Saigon ! Ái Quỳnh ơi ! Mến ái Quỳnh lắm lắm ! Cuối đi rồi cho Trang nữa ấy để kết dây thân ái nhé bằng lòng không ? Thả dây bóng bay cho thư về địa chỉ.

Nhật linh Trang
BOX 129 Quảng Ngãi.

— Chị Đơn Phương Đau Thảm! Vẫn nhớ hoài cái chỗ xinh xinh và chút ưu ái của chị trong tim bông con bé... sao nó là một lầm ngơ. Đã con bé nghe buồn đeo đẳng... (N-L-T) QN.

Thụy Chi mới «đầu quân» như «ai vàng ngọc ngà». Muốn làm quen với các bạn đã Biểng lòng cho thư «tả tả gồ cửa» đến : Huyền văn Tạp 114 — Hoàng Diệu — Đà Nẵng.

— Bạn mây em chả bạ Ái ơi ! nghe mi bỗ giới thiệu tớ phải quá, và kí nhỏ bạn của tớ nữa cơ, bắn bảo «BN yêu» có mây chăng «hứt cua» gì mà lấy tên giống đặc đến «hịp tốc» đây, chúng tớ muốn gặp nhập BN lắm ! Mấy bà có thể cho chúng tớ biết sự quan cả mục đích của BN được không ? Chớ tớ mấy bà lắm lắm !

hộp thư

Em Loan Ngọc Đà Nẵng. Đông ghê em ạ, đang có một bầy em quây quần nũng nịu với chị quanh kín chị nè. Em nào cũng duyên dáng ghê lắm. Cũng nhớ Loan Ngọc của chị ý mà. Thư em viết lời lẽ đầy dáng ngoan ngoãn, em em lại cho xin lỗi chị cho mất tính nhân đi vậy em.

Em Lê Kim Sang. Saigon. Đã kí nhỏ bạn của tớ nữa cơ, bắn bảo «BN yêu» có mây chăng «hứt cua» gì mà lấy tên giống đặc đến «hịp tốc» đây, chúng tớ muốn gặp nhập BN lắm ! Mấy bà có thể cho chúng tớ biết sự quan cả mục đích của BN được không ? Chớ tớ mấy bà lắm lắm !

Em Nguyễn Thụy Kim Phượng. Đà nẵng : Ui da, ở mai tưởng tượng của em chưa ghê; chưa thật chữ không tưởng tượng tí nào. Chị cám ơn tưởng tượng có bổ ích. Vậy thế phải tạm ngưng em ạ. Mi 1001 cái, mỗi cả quá, em gai ơi !

Thân mến.
Chị MAI LOAN.

LƯU Ý :

Thư từ, bài vở gửi cho Trang Tuổi Xanh, xin các em đề : Chị Mai Loan.
Trang Tuổi Xanh,
số 235 Phạm Ngũ Lão Saigon

Camphophyline
VIỆN BÀO CHẾ Millot — PHÁP-QUỐC
THUỐC UỐNG
trị bịnh
- YẾU TIM.
- NGHẸT THỞ
- HEN SUYỄN
- MỎI HỘP
THUỐC CHÍCH
CÓ THỂ DÙNG ĐỂ PHA THUỐC
TRỤ SINH
THAY THẾ SÉRUM GLUCOSÉ.
PHÒNG NGỪA NGẤT XỈU.
ĐÃ THÍ NGHIỆM TẠI CÁC BỆNH VIỆN BALÉ
KM.67M/BYT/QCDP.
HADZER BÀO CHẾ NHƯỢNG QUYỀN

Pectal
thuốc ho viên
FORT
TRỊ CÁC CHỨNG HO
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY
188M/BYT

dạ dầy đau ?
PHÁT MINH tại THỤY-SĨ
uldoven.
TRỊ CÁC BỆNH BÁO-TỬ
Uldoven TRỊ BAO, BỊNG BAO TỬ (DẠ DẦY) CẤP TÍNH HAY KINH NIÊN. TRỊ CÁC CHỨNG Ợ CHUA, ĂN KHÔNG TIÊU
Uldoven BỔ HỒNG LẠI VỐ BỘC NAM PHỤ LÃO ẤU ĐỀU DÙNG ĐƯỢC.
Uldoven : KHÔNG LÀM TÁO BÓN CÒN LÀM ĐỠ ĐAU QUẶN NHỜ HAI CHẤT CỐT THẢO MỘC (EXTRAITS VÉGÉTAUX) TÁC DỤNG NHẸ (KHÔNG BỘC MÁ CÔNG HIỆU.
BS 89/M/BYT ngày 31-3-70

CITROSODINE
Thuốc CỐM và VIÊN
Viện bào-chế IONGUET PHÁP-QUỐC
trị các chứng :
SÌNH BỤNG, KHÓ TIÊU
Ợ CHUA — ĐẦY HƠI
TRẺ EM TRỚ SỮA
NÁC CỤC.
SIFAPP
bào-chế nhượng quyền

Synerphos B12
bổ óc
bổ máu
bổ xương
bổ bắp thịt
CÓ BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY
KM:26/BYT/QCDP
Rất công hiệu và cần thiết cho
• HỌC SINH TRONG MÙA THI CỬ.
• NHỮNG NGƯỜI THIẾU MÁU, YẾU XƯƠNG, GẦY CÒM, LAO TÂM, LAO LỰC.
• TRẺ EM CHẬM LỚN.

NỐI THEO TRANG 1

Tướng Hưng thoát chết

Theo tin điện từ Lai Khê gửi về đã hai đặc phái viên TL có mặt tại cầu Tân vĩ Lộ và Ngô khắc Đh. sáng qua lúc 3 giờ quân BV đã pháo 1 số đạn đại bác và thác điện vào phá tr. ... Lai Khê khi đoàn trực thăng tư phi trường Bến Hòa bay ... xuống nơi này.

Những tin đặc đại nói là bắn rồi rơi xuống đất, đúng những giờ tốt thát nên cho phi cơ mà chỉ gây tổn thất được kem là rất nhẹ cho quân VN đang ứng chiến ở đây để cho đại được bắc đã xuống vùng tiếp địa.

Quân VN quanh cần cứ Lai Khê từ mấy ngày qua lê Tiểu đoàn 270 và Đại đội 9 Trinh sát đã đến với Tiểu đoàn đặc công D 318 nay đổi lại là B.15. Tiểu đoàn 277 vừa rút vừa xây dựng phòng thủ ở hướng Nam cho qua lê công Nam Cước dụng để xây ra vừa phải trên 1 vùng rừng thưa chết cháy QL 13 khoảng 50 thước tới lại Quân BV ... đã thay những hàm bố ta địa đào đưa từ mấy ngày qua nhưng được sức tản công và bắn rắn quân VN từ những mô đất đã phân những bãi bại đang kẻ. Cuộc giao tranh vẫn cho đang tiếp diễn.

Quân BV tại đây có tạo 1 chốt từ thế trên QL13 giữa khoảng Lai Khê Bến cát để cắt đứt QL 13 giữa Bình Dương và B1 LISB3BB.

Đến 11g20 quân BV lại pháo 1 số đạn đổ lên nơi vẫn có Lai Hưng cách Sở Đỉ cần cứ Lai Khê hay là Sở TB quận Bến Cát nhưng không gây tổn thất nào cho đến chúng vùng vùng. Những quân này đã rút vào và có vẻ lui tới QL13. I chốt ở nhà biệt La Đa'ot trên cổ 2 phòng viên ngoại quốc của hãng thông tấn AP đã bị trúng 1 quả đạn nổ cách đó 2 thước và 2 phòng viên này bị thương nặng.

Tin chi tiết của cho biết, Tướng Hưng cũng đã suýt chết vào sáng ngày 11-8 khi ông vừa rời khỏi chỗ hầu tiếc 107 ít số trước 2 phút và quả đạn này đã gây tổn thương cho phòng viên của Tướng Chuẩn úy Sion Sieu Quân của Sư Đoàn 5 BB lúc 9 giờ ngày 11-8-72.

Kho đạn Long Bình nổ tung

Phái viên Thương Chân từ Biên Hòa sáng sớm hôm nay đã điện về Tòa soạn cho hay vào hồi 4g30 vừa bom nơi Công quân đã phóng kích vào kho Long Bình của Long Bình 4 quả đạn không nổ lọt.

Bốn quả đạn này đã gây cho khỏi 534 của Hoa kỳ tại vùng này phải cả về chạy dữ dội từ sáng cho đến 10giờ sáng hôm nay vẫn còn cháy dữ. Tiếng đạn nổ liên tục cho một số dân chúng ở quanh cơn Long Bình như Tam Hiệp, Bến Gỗ hoàng hôn. Tất cả xe chữa lửa của tỉnh Biên Hòa, và của quân đội Hoa Kỳ tại đây đã được huy động cố gắng dập tắt ngọn lửa, nhưng vì tiếng đạn nổ quá dữ dội đã làm cho ... tài nghiệm cứu cháy cứu thương. Cho đến khi bao lửa khuôn số 15 ... thì 2 giờ 45 phút chiều hôm qua ngày 11-8 vẫn chưa được hoàn toàn dập tắt.

Tin mới nhất

Lúc 13g45 chiều hôm 12-8 Phái binh đã ta tác ra phá hủy 1 chiếc xe của địch trong vùng lên Nam tỉnh Quảng Trị.

Trong khoảng từ 12g45 đến 17g50 ... đã bị ta gây trình nơi dịch và bị phá 110 quả đạn đại bác 130 ly và sáng rồi 82 ly trong ngày 900 thước ĐN tỉnh ly Quảng Trị. Lực lượng ta bị 3 Cộng quân và tịch thu 2 vũ khí. Phía ta có 14 binh sĩ bị thương.

Lúc 6g15 sáng hôm 12-8, 1 đơn vị của ta giao tranh với địch trong vùng 10ôa TTN quận ly Hải Lăng. Lực lượng ta đã bị 18 Cộng quân, bắt sống 1 tên và tịch thu 10 vũ khí đủ loại. Phía ta có 20 binh sĩ bị thương.

Tại tỉnh Thừa thiên, lúc 15g10 ngày hôm qua, 1 đơn vị của ta giao tranh với địch trong vùng Ba Đồn cách Hương Đế. Lực lượng ta đã hạ 23 Cộng quân, phá hủy 9 vũ khí, 10 bắn và 1 xe đạp được Phía ta có sự.

Lai Khê lại bị pháo

Trong khoảng từ 11g20 đến 15g45 ngày hôm 1-8. 1 đơn vị của ta giao tranh với địch và bị pháo kích 20 quả đạn đại bác 105 ly trong vùng 3ea DB Au Lec. Lực lượng ta đã hạ 9 Cộng quân, hủy 2 chiếc xa 154 Phía ta có sự.

Lúc 10g 1 đơn vị khác của ta giao tranh với địch trong vùng 2ea Bắc đã 342. Lực lượng ta đã hạ 38 Cộng quân và tịch thu 9 vũ khí đủ loại.

NỐI THEO TRANG 1

Các ông A. Harriman và Cyrus Vance trong điều khiển cuộc nói chuyện ở Ba Lê với VN đã theo S. Sherrer tổ TT Nixon đã bỏ lỡ cơ hội Hòa Bình ở VN năm 1969. Hai ông Harriman và Vance đã nói việc BV trên thoái 90o/o. 22 trong số 25 Trung Đoàn thích ở tỉnh phía Bắc VNCH là 1 đầu biểu chứng tỏ muốn giảm bớt binh, và cho rằng khi đó Mỹ ở tư thế mạnh ít của 500.000 quân.

Tòa Bạch ốc im lặng

Ông R. Ziegler đã cho rằng, Bạch Cung khó gì có điều gì đáng bình luận về lời tuyên bố của ông Harriman và ông Vance. Việc triệt thoái quân BV khỏi 2 tỉnh phía Bắc năm 1969 đã gây ra nhiều bình luận và BB Cầu lửa Điều Hòa.

Các người đương phía ông Nixon cho rằng, đó là một cuộc vận động của Hoa kỳ để công cố lại lực lượng nhằm mở các cuộc tấn công mới mà Cộng quân đã phá kích ... Long Bình 4 quả đạn không nổ lọt.

Các ông đã cho rằng, Hà Nội đã ... tỉnh Mỹ ở bên ngoài Hanoi.

Tuy nhiên ông Clark tự cảm thấy chịu đã nói chi tiết cuộc viếng thăm 2 tuần. Bây của ông và hứa sẽ có lời tuyên bố khi rời khỏi San Francisco ngày chủ nhật.

NỐI THEO TRANG 1

Trong khoảng từ 13g45 đến 14g30 Cộng quân pháo kích 7 đạn bom tiền 107 và bom tiền 122 ly vào khu vực phụ cận cần cứ Lai Khê. Cộng pháo kích giờ cho 4 binh sĩ ta bị thương.

NỐI THEO TRANG 1

duyệt cơ khí với 70 tầu gió. Nếu thị giá trên 5 triệu đến 80 triệu, do Tổng Cục Trường TC Tiếp Vận duyệt y. Trên 80 triệu do Thủ Tướng Tổng Tham Mưu duyệt y.

Tuy là xử dụng các cơ cấu Bộ Tổng Tham Mưu đã làm các công tác điều thiết nhằm để đảm vấn đề kỹ thuật và chuyên môn. Nhưng công tác này cần sự ... 8 Nguyễn Huệ không kaon tota là một công cụ của Quân Đội nên Bộ QP đã không tự động quyền hạn duyệt y khế ước trên bắt biểm thầu như thường lệ. Mà tập trung lên Bộ QP qua sự biểu xét của Sở Tài Chính thuộc Tổng Nha Hành Chính và Thanh Tra Quân Phí.

(Còn tiếp)

NỐI THEO TRANG 1

vụ tại BV.

Như thế, có mỗi phút thì B-52 đã 2 đầu bom rưỡng các mục tiêu CS ta Nam và Bắc VN. Và có tới 120 B-52 tham dự các cuộc không tập này.

30 phi vụ B52 được thực hiện tại Nam VN, nhằm vào các khu vực CS tại giới tuyến và miền Tây, trong đó có 21 phi vụ tại chiến trường Trị Thiên.

Tin quân sự Mỹ loan báo các phi cơ Phantom F-4 đã đột bom ... cầu cần cứ hay Vinh, gây bốn tiếng nổ phụ và 2 đám cháy.

Trong khi đó, 1 phi cơ Phantom F-4 đã bắn tơ mỗi phi cơ Mig 21 của BV bắn thấp 5 tuần qua gần Vinh, bằng hỏa tiễn không kỹ đạo.

NỐI THEO TRANG 1

Tờ báo nói lên hứa triệt thoái của TT Nixon đã chứng tỏ là 1 ... Tr. ngân chính phủ Mỹ giảm mức quân số xuống chỉ còn 39000 cố vấn, nhân viên tiếp vận, phi công và nhân viên kỹ thuật không quân ở miền Nam VN, chính phủ vẫn điều động trên 100.000 không quân, hải quân, TQLC, ... tục cuộc chiến tranh của cố Thiệu Guam và từ các chiến hạm cũ để thật hạm đội ở ngoài khơi VN. Tờ báo cho rằng: Khi bác bỏ việc ấn định một thời gian chấm hẳn cho việc triệt thoái ... và biểu quyết viện trợ quân sự thêm 1 ... Mỹ do đó đáng Đảo chủ kiểm xét để tự mình tham dự vào việc tiếp tục cuộc chiến.

Nhà bán gấp

Tại số 7 Lý Thường Kiệt Đà Nẵng. Đất tư, đầy đủ tiện nghi, giá phải chăng.

NỐI THEO TRANG 1

đồng thời cho biết vấn chưa nhận được tin tức của người mất tích hai đứa con của em nhỏ là Liệt được các viên sĩ Tiểu đoàn 6 Dù cứu sống giữa làng thành phố Quảng Trị.

Trường hợp em nhỏ là Thiết sơ vai trường hợp một em bé trai 2t được các chiến sĩ Tiểu đoàn 11 Dù ...ngoài tại La Vang là phải kể là một "phép lạ". Tất cả chiến sĩ Dù đã Quan tư La sau Mỹ Tiểu đoàn trưởng, đều anh binh ahi mới được tăng cường từ trang tâm huấn luyện, đều cho rằng chỉ có một phép lạ mới giúp em bé sống sót trong mỉ khu vực đầy bỗ bom đã rỉ tung là địa điểm được ... phái kích tơ do.

La Vang vẫn nổi danh về phép lạ. Tác giả thiên kỷ sự này từng được mục kích nhiều kỷ đại bỗ đ.ci thơ: Đệ nhất Công Hòa bao chiếu cây cổ chung quan h. chế thờ La Vang đã bị giảo đầu thành tơn không còn một cành cây ngọn cổ nào. Vì vậy ngôi đền phía sau Thánh đường. Người ta rất cẩ gắng đưa ... quốc đến dự đại bỗ cho đến theo vật dụng để lấy nước tại con suối phía sau. Nhà thờ vẫn ... Giáo dân truyền nhau rằng là cây cổ và nước suối cung thích tại La Vang được ... uống tại nơi chữa bệnh.

Chính vì lẽ đó mà các chiến sĩ Tiểu đoàn 11 Dù cho rằng em bé trai tuổi mới tập tành bết đi ở La Vang là đã nhờ một phép lạ cứu sống. Mấy "thằng con" của Đại đội trưởng Ba Đoàn Bình Việt Tranh sau cuộc tác chiến đầm mưa xung phong vào mục tiêu phát hiện em bé trai sau ngồi le la gần sắc một thiếu phụ đã sinh thời Thăng Long Thiên Lôi sắc linh Dù vẫn có thể hiểu được cái sắc ngưỡ... thiếu phụ sinh thời ấy không ai khác hơn là người mẹ của em bé sau số.

(CÒN NỮA)

QUAN ĐIỂM HÒA BÌNH

(TIẾP THEO TRANG 1)

quốc gia, (không phải luật thì ai là tội được? Không phạm luật thì đâu sự ra thà mặt trạc, không phạm luật thì đâu sự bị phạt (là hay phạt tiền?

Trên nguyên tắc, có thể giản dị như vậy. Và có lẽ công vụ nghiêm vậy, nên ngày sau khi các luật 007 ra đời, chính quyền đã phổ biến rộng rãi lời bước tại chết cơ Công sản mà chống các luật "số 007.

Chúng tôi nhắc lại những lời bước tại trên để quý bạn đọc thấy sự bước tại đó là những tại rất nghiêm khắc khác hẳn như chiều ngoài vẫn tưởng. Như vậy, chúng tôi không phải chuyện đã. Luật cấm với đục phạm phép, xâm phạm an ninh quốc gia và để cao Cộng sản.

— Thế nào là xâi đục phạm phép? Luan tin về những vụ trộm cướp xảy ra qui thường ở Đô Thành mà thủ phạm không bị bắt, có phải là xâi đục phạm phép, để cao tội phạm chăng?

— Thế nào là vi phạm an ninh quốc gia? Nhật báo Hòa Bình đã có lần bị tịch thu vì lý do an ninh quốc gia, chỉ vì đăng lại 1 bài báo (không bị tịch thu) ghi lại những lời tuyên bố của Tổng thống nói các nghị viên tại đảng Độc Lập 1 Sau ngày có các luật 007, một tờ báo bị tịch thu vì lý do an ninh quốc gia chỉ 1 loan tin vẫn tắt phiên họp của Hội Chủ Đạo thảo luận ở các luật 007. Một tờ báo khác bị tịch thu công vì lý do an ninh quốc gia chỉ vì không ý kiến phê bình các luật 007. Mặt các luật có ảnh hưởng trực tiếp tới sự an ninh quốc gia, là công dân nào, tổng thể làm sao bắn chỉ có thể lên tiếng về các luật ấy khi, ?

— Thế nào là đã cao CS? Loan tin CS tăng quân và sửa soạn đánh lớn có phải là đã cao CS không? Thực rõ, có một số báo đã bị tịch thu vì loại tin ấy, chưng vì lý do nghiêm ngặt, hay lời tuyên bố chính thức của giới hữu trách Việt Mỹ về dự tính của CS cho ghê gớm hơn tin của báo chí rất nhiều.

Với những kinh nghiệm trực tế đã qua, nếu muốn khỏi lọt vào vòng từ là các điều 27, 28 và 29, báo chí chỉ nên cách đặt phải là chuyển đăng lại thông cáo, khẩu hiệu, những lời tuyên bố và các bản tin chính thức của chính quyền. Nhưng làm như vậy thì báo chí còn có thể gọi được là báo chí nữa khi ấy?

Đặc giả có bổ tiền ra mua báo để đọc những điều họ đã chán ngấy.

H.B.

Tổ Quốc lâm nguy

(Tiếp theo trang 1)

biểu Cộng sản, đập vỡ cả cửa kế ấy. Sau đó, đầu năm 1970, đầu biểu Cộng sản hàng đầu Trần ngọc Châu đã bị bắt giam cho tới cay. Và bây giờ tình trạng đất nước lâm nguy, tất cả phải là một, vậy mà tại cơ quan đặc cử trong nước 1 người bội của chúng ta, vẫn cho là phe kia. Thay quý đồng viên, đang lẽ là ta phải là một, mà có những kẻ không chịu đi chung bằng nội những người yêu nước chúng ta, bọ cả xứng đáng cho được cái là những đại diện đắc cử nữa không?

— Vào đó đu bao đồng viên nếu ta rất hợp lý; nếu công sản cây người vào các cơ quan đ.c cử ở cả địa phương lẫn trung ương, tạo vào chỉ cho các anh lãnh đạo Hành chánh địa phương cách chức các đại diện đắc cử địa phương, mà không cho là là đặc hành chánh trung ương cách chức các đại diện đắc cử ở trung ương?

— Tôi đồng ý với hai bạn đồng viện vừa rồi. Đã là các đại diện đắc cử thì đã ở địa phương hay trung ương cũng đều do dân bầu lên; vì đã là các bộ Cộng sản sắm vàng, thì đã ở trung ương hay địa phương, cũng đều phải khai trừ, phải tiêu diệt. Tôi đề nghị nên tạo cho chính quyền trung ương quyền cách chức các đại diện nghị sĩ ấn cơm quốc gia thờ mà Cộng sản, lọc Cộng sản nằm vùng ở quốc hội.

— Thưa quý đồng viên, tôi thấy ý kiến của các quý đồng viên đều hữu lý. Mình chống cộng thì phải vững dạy tiêu diệt bệ-bọn CS nằm vùng, đủ bắt cả chứng ở cơ quan nào, giữ địa vị nào. Tuy nhiên, tôi hơi hoang mang: Theo đề nghị ngày 26-1-72, quen gọi là đề nghị tam điểm, thì chúng ta sẽ sáng cho Việt Cộng hưởng về thì vẫn gia bầu cử, ứng cử, và có chân trong ủy ban tổ chức cũng như kiểm soát cuộc bầu cử. Trong khi đó, những người mới bị nghi là Cộng Sản nằm vùng tại các cơ quan đều có đề bị khai trừ, thì Cộng sản đều cho đ.m chấp thuận đề nghị tam điểm của chúng ta sửa?

— Bạn đồng viên không nên thắc mắc như vậy. Chúng ta là những người yêu nước, chỉ biết chống Cộng theo đúng đường lối cứu nước sáng suốt của chánh phủ, chứng ta không nên thắc mắc tới những vấn đề ngoài tầm hiểu biết.

— Thưa quý đồng viện, thì rất đúng ý đề cho chánh quyền Trung ương có quyền cách chức các đại diện đắc cử vì ta Cộng sản, nhưng làm thế nào để biết được mặt đại diện đắc cử có phải là cán bộ Cộng sản nằm vùng hay không?

— Xin lỗi quý đồng viện, tôi thấy bạn đồng viện đặt một câu hỏi quá nghy hiểm. Theo tôi, nhận diện bọn Cộng sản nằm vùng là một điều quá dễ dàng, vì rất nhiều cách. Chẳng hạn, chúng ta thuộc hàng ngũ những người yêu nước. Những kẻ không đi chung hàng ngũ với chúng ta là chúng lại đường lối cứu nước. Đó là những kẻ đầu sau lưng chúng ta, tiếp tay với Cộng sản. Vậy bọ là Cộng sản nằm vùng.

(Còn nữa)

Phân ưu

Chúng tôi vừa nhận được tin buồn

Cụ THÂN PHỤ

của Bạn NGUYỄN KHANG Cảnh Sự Phòng Hành Chánh – Liên Đoàn Hồ Tương Bảo Hiểm, vừa thất lộc vào ngày 12-8-72 nhằm ngày mồng 4 tháng 7 năm Nhâm Tý tại Qui Nhơn.

BAN GIÁM ĐỐC

và toàn thể Anh, Chị, Em nhân viên Liên Đoàn Hồ Tương Bảo Hiểm Thành kính phân ưu cùng Tang quyến và bạn Nguyễn Khang

TIỆC THƯƠNG

Cố Trung Úy LÊ VĂN THANH

(Khóa 05/69 SQTBTĐ)

Đệ Ngũ Đồng Bảo Quốc Huấn Chương Anh Dũng Bội Tinh với Ngôi Dương Liễu đã vô cùng anh dũng hy sinh vì Tổ quốc tại chiến trường Quảng Trị ngày 9-5-1972.

Toàn thể Quân Nhân các cấp thuộc Tiểu Đoàn 9/TQLC thành kính phân ưu cùng tang quyến và cầu chúc Hương Hồn Trung úy sớm tiêu diêu miền Cực lạc.

Trung tá Nguyễn kim Đẩ
Tiểu Đoàn Trưởng
cùng Sĩ quan, Hạ sĩ quan, Binh sĩ
Tiểu đoàn 9 Thủy Quân Lục Chiến

Phân ưu

Nhận được tin rất

Bà NGÔ TRỌNG HIẾU

vừa về nước Chúa tại Gia Định.

Thành kính phân ưu cùng tang quyến, Đ.B Ngô trọng Hiếu và gần nguyên linh bà B- được hưởng phước Đời đời nơi Thiên Đàng.

BS và bà Trần kim Tuyến, Ông Dương văn Hiếu – Nguyễn Tố Tâm – Trần A Tâm Thiện Ngôn – Mai Vân – Thiên Đạm – Thảo Sương – Nguyễn văn Sang.

Cảm tạ

Chúng tôi xin chân thành cảm tạ:

— Cha Chánh Xứ Tân Vĩnh
— Chuẩn Tướng Tư Lệnh Sư Đoàn TQLC và quý chiến hữu
— Ông Bà Trung tá Tiểu Đoàn Trưởng TĐ I Phan Bình TQLC và quý chiến hữu
— Quý Vị Cảnh Sát Tân Việt, hộ Lực Đoàn và Khu 7.
— Quý Joàn thể Đồng Ba, Phát Tố, Thiếu Nhi T.T, các thân hữu quyến thuộc đã tán tính giúp đỡ, phúng viếng, câu nguyện và tiễn đưa cho con chúng tôi đến nơi an nghỉ cuối cùng.

Cô Thiếu Úy Giuse

Nguyễn trọng Hiền

23 tuổi, Đệ Ngũ Đẳng Bảo Quốc Huân Chương kèm Anh Dũng Bội Tinh với chánh đường liễu. Hy sinh vì Tổ Quốc tại Quảng Trị ngày 05-08-1972.

Trong lúc tang gia bối rối có điều chi sơ sót xin quý vị niệm tình tha thứ.

— Cha Mẹ, Ô.B Nguyễn trọng Kỳ
— Chị, Nguyễn thị Lan Hương chồng và các con
— Nguyễn thị Hằng, chồng Phạm văn Quốc
— Anh Nguyễn ngọc Kim, vợ và các con
— Nguyễn anh Tuấn vợ và các con
— Nguyễn trọng Đại

Tang gia đồng cảm tạ

15-8 KHAI GIẢNG đợt III học từ đầu Sáng 8g30, chiều 3g

Luyện thi Y, DƯỢC, N.L.S

Trung Tâm VĂN - HÓA 187 Gia Long Saigon

Một kem đánh răng Lý tưởng!

Thơm tho, mịn nhiền, đánh vào mát miệng, trắng răng, hơi thở thơm-khiết, dưỡng nướu, ngừa sâu răng mà tốn kém chẳng bao nhiêu.

Quả thật **Hynos** PHOSPHATE là một kem đánh răng lý tưởng!

Đánh tan

một âu sầu vì chiến tranh, vì kinh tế leo thang...

BĂNG NHẠC

Thanh Thúy 8

Phát hành 12 8/72

CHỦ ĐỀ

«Tìm Quên»

☆ 18 bài ca mới nhất với đủ giọng ca «ăn khách» nhất hiện giờ.

Tổng phát hành: SHOT-GUNS 12A Công Lý (Crystal Palace).

Ở Tỉnh hỏi các Đại Lý.

NỐI THEO TRANG 1

Riêng đối với các chủ Tường tư, Tổng nha Thuế Vụ sẽ một hạn định phù thuận nào để thu thu tiền sự tất định của nhà viên thuế vụ. Quả thời hạn này, các chủ tường hiểu thế không chịu đóng thuế đầy đủ sẽ bị đóng cửa tường. Và có quan thuế vụ sẽ làm các thủ tục để truy thu, và bắn pháp chế ... áp và phạt mại bắt đóng cửa.

Theo tin hữu quyền, giới chủ tường tư thu lợi rất lớn nhưng lại không khai báo hay khai báo không đúng sổ sách lợi tức thu được nhưng nếu đóng đến thì bỗ hay đóng bọc sinh lém bình phong như đưa hợp sinh ra tranh đấu nếu có bắp phép nhà đối với chủ tường ... Giai đoạ, nay không thể đ.ch đó 1 số chủ tư... tường tư lợi đóng bọc sinh để làm bình phong bảo vệ quyền lợi riêng cho chủ tường.

Mặt khác! đại diện của đồng tường Hải Lương lên tiếng đòi chính vệ với ấn đề Tiểu quan đến tận sở áp ... Đồng Khoan đang cho quyết định của Chánh Phủ đề nộp thuế lợi tức.

Được biết việc đòi thuế, cơ quan thuế vụ phải qua các giai đoạn như sau: 1) gửi giấy báo nộp thuế 2) gửi giấy thúc nộp 3) gửi giấy nộp hậu khí, 4) Tổng đạt lệnh đóc thúc 5) các thủ tục khi tích kiếc 6) Sở áp và phát mại đồng sản 7) sau áp và phát mại khi đồng sản.

Lớp Toán Lý Hóa 12A 12B

KHAI GIẢNG ngày 08-09-1972

LÝ HÓA : Giáo Sư TRẦN THẾ HIỆN

TOÁN : G.S ĐẶNG VĂN ĐỊNH, ĐINH ĐỨC MẬU, NGUYỄN KHẮC MINH

Chỉ tiếp giữ chỗ trước tại Trường VĂN HỌC, 322 Phan Thanh Giản Saigon.

HỌC GÌ ?

ĐIỆN TOÁN IBM

TRỌNG DỤNG BẤT CỨ NƠI NÀO, THỜI NÀO

KHÓA MỚI KHAI GIẢNG — 4 Thích hợp với mọi giới Sinh Viên 9 Học Sinh, Công Tư Chức, Quân Nhân và những ai muốn tiến thân.

Chỉ tên ngay tờ bây giờ tại VIỆT NAM ĐIỆN TOÁN CÔNG TY 11C Thi Sách — Saigon — Đ.T. 20.821

★ Trung Tâm Huấn Luyện Điện Toán hoàn hảo nhất tại Việt Nam đã được Hội Chuyên Viên Điện Toán Hoa Kỳ (ACPS) công nhận.
★ Lớp học mạy linh, rộng rãi,
★ Ban Giảng Huấn gồm các chuyên viên, giáo sư Việt Mỹ lãi lạc và tận tâm.
★ Có máy thực tập và dụng cụ thích thị tối tân.

NHÀ MAY TIẾN PHÁT

220 Võ Di Nguy - Phú Nhuận

ĐẠI HẠ GIÁ TRONG 1 THÁNG (Đặt may vá bớt sẵn)

1 Bộ Veste : 6.500đ, 7.500đ, 8.500đ, 9.500đ

Quần sơ mi Pyjama bán sẵn người lớn và trẻ em đủ các kiểu và các cỡ bằng các loại hàng ANH, MỸ PHÁP, ĐỨC, NHẬT

QUẦN		ÁO		PYJAMA	
Terjin	1.500đ	Teteron	1.000đ	Saofer	1.050đ
Serge	2.550đ	Nilfrance	950đ	Saofer	850đ
Terylene	2.500đ	Teraire	1.100đ	Teteron	1.950đ
Teraire	2.650đ	Nilfrance	1.950đ	Nilfrance	2.050đ
Cheriote	2.350đ	Popeline	585đ	Boussac	850đ

Đặc biệt bán 200đ/ áo Công Chức Quân Nhân Học Sinh và áo nhân chiếu cước.

CƠ SỞ ẤN LOÁT và XUẤT BẢN

hòa bình

397, Lý Thái Tổ—SAIGON—ĐT 25.809

Nhận in: SÁCH, BÁO, DANH THIỆP, THIỆP CƯỚI, ẤN PHẨM CÔNG, TƯ, KỸ NGHỆ và THƯƠNG MẠI.

ĐẸP NHANH ĐÚNG HẸN

TRUNG HỌC **Bảo Quốc** 75, Trần q. Toàn SAIGON

Hiệu Trưởng ĐOÀN VIẾT LƯU

Giấy phép số: 5625 GD/TI/KHPC

MỞ THÊM CÁC LỚP

16-8 6, 7, 8, 9, 10, 11A và B.

Chỉ tiếp trước tại Văn Phòng

TỪ THỨ NĂM 10-8-1972

Một siêu phẩm nghệ thỏ của UNIVERSAL PICTURES được chọn chiếu tại hai rạp lớn có máy lạnh:

REX - LÊ LỢI (12 Lê Th. Tôn SAIGON)

Cuốn phim hồi hộp kinh dị từ phút đầu đến phút cuối, phỏng theo cuốn sách bán chạy nhất và được dịch ra 14 ngoại ngữ.

AIRPORT (Chuyến bay kinh hoàng)

— Một thành công xuất bực đã đạt tầm tiếng lẫy lừng ngày nay cũng như được bầu hết bởi chỉ thế giới nhiệt liệt khen ngợi.
— Paris Match: Thành công tuyệt đối của George Seaton: Không Cảnh Hoạt Động! Gây Cân Hồng trăm con tim hồi hộp trong chiếc BOEING 707 chở phút quí bom nổ tung giữa không gian!
— L'ACTUALITÉ: 12 siêu minh tinh đã không ngớt gây xúc động mạnh nơi khán giả, để chứng minh một AIRPORT khét tiếng!
— LA CROIX: Câu chuyện như tăng buộc khiến giả vào trong một cảnh huống mà các nhân vật đang sống dưới mạnh ... từ từ thăng trong chiếc 707...

— Cuốn phim được giản cảnh với mọi khả năng của lao nhất để vận dụng và khai thác hiệu năng đã đa. Một phim không thể không xem!
— Với 12 khuôn mặt ngoại hạng:

BURT LANCASTER, DEAN MARTIN, JEAN SEBERG, JACQUELINE BISSET, GEORGE KENNEDY, HELEN HAYES, VAN HELLIN, MAUREEN STAPLETON, BARRY NELSON, LLOYD NOLAN, DANA WYNTER, BARBARA HALE

Màu TECHNICOLOR nối tiếng Pháp Phụ đề Việt, Anh, Hoa

Bốn xem: BỄ BÀNG (UN PEU, BEAUCOUP, PASSIONNEMENT)